

مجلس تصدیق و تائید  
کتاب فیض اللمعه  
در اصول فقه  
مجلس تصدیق و تائید  
کتاب فیض اللمعه  
در اصول فقه







۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳  
 ۴۷۴  
 ۴۷۵  
 ۴۷۶  
 ۴۷۷  
 ۴۷۸  
 ۴۷۹  
 ۴۸۰  
 ۴۸۱  
 ۴۸۲  
 ۴۸۳  
 ۴۸۴  
 ۴۸۵  
 ۴۸۶  
 ۴۸۷  
 ۴۸۸  
 ۴۸۹  
 ۴۹۰  
 ۴۹۱

[illegible]













بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي لا ينجب من دعائه ولا يرد من ناداه ويكشف الضر والبلوى عن تقرب  
اليه وناجاه وله الشكر على الشراء والضراء والشدة والرخاء انه ولي النعم ورازق  
الامم واهل الجود والكرم والصلوة والسلام على خير الانام ومصباح الظلام ومجرب  
الملك العلام المرسل لارشاد العباد والهادي الى سبيل الرشاد والشافع يوم التداد  
وعلى عشرته واله واصحابه التابعين لافواله وافعاله **اما بعد** پس چنين گويد  
حقيق فخر مفر بجزر وقصور وتقدير الراجي عفوريته الحق الخافر محمود بن محمد علي  
بن محمد باقر جاب الله ثمرتها وجعل الجنة مثونها كم چون دعاي مشهور بدعاي  
سلمات بين الادعية الماثورة از جمله دعوات كثيرة البركات حليمة القنات حليمة  
الصفات فصيفة الالفاظ واللغات بدعية المغاني والنكاثات ومع ذلك  
متمثلت بالفاظ عسيرة ومطالب عجيبه كه خواطر نشان كفي من ان اغاظم واعيان  
كشده لهذا حقاير كثير التقصير في شرحها واطر رسد كه بافصوي رابع وقلة احوال  
واختلال حال ولبال بال وضيق مجال بعد مفقود راي فقرات غالية العجا  
شرحي فوشنه كشف مبهمات انرا كرده باشم واكر چه نوبه باني مرحله عظمي از  
قوة حفر دور ميفود لكن المبسود لا يقط بالمعسور وما لا يدرك كله لا يترك

كله وعلى الله تيسير الامور وفيل اشرع در مفسود مجول الله الملك المعبود انشا  
ميشود عبقه ماني چند كه راي را معرفت بانها مطلوب است **اما بعد** **اولي**  
پس بدانكه در ذكر فائده دعا و برنج از شبهاتي كه بعضي از فاضل صرني ابرار نموده اند  
باجوابان و شرايط دعا و احوال راي **بدانكه** در فعاله كون و فساد افاضه فوض  
رب العباد بقضاء استعدا داني است كه حاصل شده است ممكنات و او كبر  
و هر چند بعد رفا بليت واستعداد از خان احسان ونعم في بابان ملك متان  
بهره و در مكرند **فَسُبْحَانَ الَّذِي اَنَاكَ مِنْ كُلِّ مَسْئَلَةٍ مُوَّوَّازٍ يُعْطِي وَ يُنْقِصُ وَ لَيْفَ لَئِنْ  
لَا تَحْصُوها** و در مبداء فوض بخلي نيت و رحمت و جل جلاله سبقت گرفتار است  
مرغضب او را چنانكه در حد پيش فدي فرموده است **سَبَقَتْ حَقِّي عِصْمَةٌ وَ عَالَمُ**  
بجمله استكمال واستيفاء حظ خود خلق نفوده است بلكه عكس غاي خلق عالم  
جود احسان نسبت بخلافات است و چون هر يك از اسماء الله را ظهوري  
لازم است و از ان جمله است متان و كبريم و جواد و خالق و رازق و منعم و محسن  
و هكذا پس بقضاء ملك و مصلحت ايجاد فعاله و ترتيب عوالم و لثانات  
وجود فرموده و در هر عالمي هر نحو موجودي كه مناسب و لائق ان عالم بوده  
ايجاد فرموده و در مقام ترتيب و ترتيب ان برآمده و از پرتو شمس مرعش و  
فطرات سحاب مكرمت صورت في راي صورت في مبدل ساخته و بحر كان جوهري  
وذايتر از معاني بمفاهيم و از عالمي بعالمي نقل نموده تا بمفاهيمي كه لائق و قابل  
اكتش و سائده و انسان كه اشرف انواع موجودات خداييه است و جامع  
جميع مراتب وجودات اسكانيه است و آثار قدس كامله در ان از هر بشيت

مستدله







باین طلب نمودن و ذکر و متذکر منعم در ضمن طلب یافتن بودن نیز کمال حسن و در حجاب را  
 دارد و چنانکه طیب مداوای مرضی را بدین مسهل و منفعی نماید و فایده می بخشد  
 هم چنین این را عینه نیز مسهل و منفعی مرضی میزن و حاف است و گاهی شود که انسان  
 قبل ازین نحو تذلل قبل فیض حصول مد غنیست و لکن بعد ازین نحو تذلل و خشوع  
 خضوع و طلب و عشت مستعد و تذلل فیض می شود و بدانکه لازم نیست افعال الهیه  
 استجاب و عای داعی بلکه افعال الهیه نایع مصالح عالم است پس هرگاه اجابت دعا  
 در نفس الامر مصلحت محض نباشد و یا جنبه مصلحت در آن اقوی باشد و بعبارة اخرى  
 محال قبل ازین فیض شده باشد اگر چه بعضی دعا باشد و محل بنظم عالم و مصالح کلیه  
 الهیه نباشد پس مقتضای عشت حصول مطلوب است لکن هر یک از اینها را بفرع لازم  
الغیوب کسی با اطلاع نیست چنانکه میفرماید عسی ان تکرهوا شیئا و هو خیر لکم  
وعسی ان تحبوا شیئا و هو شر لکم و اگر بنا بر استجاب هر دعا باشد هر انچه  
 مفاسد عظیمه گردد و عالم ظاهر شود چنانکه بر از باب بصیرت ظاهر و لا یج است و  
 نمیتوان فهم نمود که اگر مشیت الله تعالی حصول مطلوب چون شغای مرضی یا حصول  
 غنا مثلا مثل تعاقب گرفتن باشد و مقدر شده است خواهد شد و الا فلا زیرا که این  
 شبهه را جواب است فقتضای این را اسباب اختیار چون معاویه و مداوای باد ویر  
 و سفر نمودن و تجارت کردن و و ذاعت نمودن و هکذا آنچه تحصیل مال و دفع ضرر  
 و جواب علی که گاهی می شود مقدر شده باشد و فروع واقع بعد از دعا چون دوا  
 نسبت بر بعضی و تعبیر از آن بتقدیر است معلق می شود و گاهی می شود که هیچ دعا و دوا  
 مقصد نیست و تعبیر از آن بتقدیر است حتمی می شود و بعبارة اخرى هرگاه مشیت الله

عقود

تعلق بر رفع مرض یا حصول غنا گرفتن باشد بواسطه اسباب اختیار عید پسر و دلداد  
 شوق و میل و تحصیل آن حاصل می شود و در مقام انیان با اسباب بر می آید و الا فلا  
 بلکه معوقات و محلات و موانع روی میدهد و گاهی می شود که اثری بر آن اسباب عاید  
 مرتب می شود و نظر بقوت اسباب مانعه و مشیت نافذ چنانکه مشهور است از قصص  
 اسکندریین سفر افروز و همدان چون از حضرت امیر عرسوال نمودند که آیا تعویذات  
 دفع تقدیرات نامیکند فرمود الرفق من القدر یعنی تعویذات هم که شخص بعمل می آورد  
از جمله تقدیرات است یعنی اگر بعمل آورد و شخص و مانعی دیگر نباشد دلیل و قریب می شود  
 بر آنکه مشیت الله تعالی بوقوع آن مطلوب گرفتن است چنانکه وارد شده است که هرگاه  
 اراده نموده باشد جناب اقدس الهی و فروع امری را می نماید سازد اسباب و فروع آنرا  
 حسب اوصاف اخبار و آثار و مجرب و اعتبار بر او ولی الجواهر و الا بصار ظاهر  
 و با هر است فضیلت دعا و داعی و ترتیب فواید بیشمار بر دعوات و تعویذات و صدقات  
 و صلوات و احام ستمانست بوالدین و سایر مقررات که این و چیزه را کجایش لغرض  
 باید که کجی بسیار و یک از هزاران فایده نیست و لکن بزرگتر چند صد بیت معتبر این مختصر را  
 مشرف و متوسل می سازد و کل الجواهر اوصاف ناظرین می نماید و الله ولی التوفیق  
**بدانکه** ثقة الاسلام محمد بن یعقوب کلینی در اصول کافیه بسند خود از زاده از ابو  
حضر باقر ع روایت نموده است که از حضرت فرمود جناب اقدس الهی صفر نماید  
 انکشافی که تکبر میور زند از عبادت و بندگی من زد و است که داخل جهم خواهند  
 شد و در حالیکه دلیل و حجت نباشد حضرت فرمودند که این عبادت عبادت اوست  
 و مجربین عبادات و دعا است زاده عرض کرد که مراد با واه چه چیز است که جناب



اقدس الهی در مدح ابراهیم فرموده است اِنَّ اِبْرَاهِیْمَ کَانَ حَکِیْمًا حضرت فرمود که آوا بود  
 یعنی کثیر الذراعه بود و پسند خود از خنان بن سدر بن روایت نموده که عرض کرد محمد  
 امام محمد باقر ع کلام یک از عبادتها افضلند حضرت فرمود چیزی در نزد خدای عز  
 وجل افضل از این نیست که سوال از او نمائید و طلب کنند از نعم و موهبتی که در نزد او است  
 و کسی مغبوض نیست نزد خدای عز وجل از کسی که تکرار کند از عبادت خدا و سوال نماید  
 از آن چیزی که در نزد خداست و ایضا السبک خود از مسیری عبد العزیز روایت شود  
 از ابی عبد الله الصادق ع که آن حضرت فرمود بمسیری سپرد خاک و سکو که جناب  
 باری از امر خلق فارغ شده است یعنی آنچه باید بشود خواهد شد و عبادانی نیست  
 بدرستی که در نزد جناب اقدس الهی مترتّب و مرتبه هست که شخص منیر بدان مرتبه آید  
 سوال و طلب و هرگاه بنده دهان خود را بندد و سوال نکند با و چیزی داده نخواهد  
 شد پس سوال کن تا آنکه بنویسدند ای مسر بدرستی که گوینده نمی شود و روی مگر آنکه  
 غایت امتد کثورت آن هست حسب الله از مضامین این احادیث و امثال آن ظاهر  
 می شود که دعا فی نفس عبادت است مطلوب و اجر و ثواب بر آن مترتب است و امتد  
 فتح باب استجابت و حصول مدعی و ادوات اتم از آنکه مصلحت در حصول دعا باشد  
 و استجابت حاصل شود و یا نباشد و شود که در هر دو حال شخص داعی عاجز و نیاز  
 است و در حدیث وارد است که لَا تَقْرَأُ سَلَامًا لِّلْمُؤْمِنِیْنَ وَتَعْمُوْدُهُ وَتَقُوْدُ السَّمَوَاتِ  
وَ الْاَرْضِ و در حدیث دیگر از حضرت رسول ص مفسر است که فرمود یا راه نما  
 بکنم شما را بر هر چه که بخواهید شما را از دشمنان شما و دوزخ شما و افر  
 و سبع کند عزم کرد علی بن ابی طالب رسول الله حضرت فرمود که بخوانید خدا بخواهی داد

بیشتر

شب و روز پس بدرستی که جبهه مؤمن دعا است و از حضرت امیر المؤمنین ع مرویست که در  
 دعا پس مؤمن است و هرگاه لبیا و دعا و بگویند در از برای تو باز خواهد شد  
 و از حضرت امام رضا ع مرویست که فرمود بر شما باد بحزبه انبیاء شخصی عرض کرد که  
 چه چیز است حزبه انبیاء حضرت فرمود دعا است و از حضرت صادق ع مرویست که  
 فرمود بدرستی که دعا در مکه و فضا را و حال آنکه از آسمان نازل شده باشد و میر  
 شده باشد میر شدی و باین مضمون چند حدیث از صادقین علیهم السلام وارد شده است  
 و ایضا از آن حضرت مرویست که فرمود که بر تو باد دعا که آن شفا است از هر  
 و از آن حضرت مرویست که کسی است خود را بدگاه غریز جبار بلند نمیکند مگر آنکه  
 جناب الهی عز وجل جلا میکند از آنکه دست او را خالی و کند بلکه در دست او چیزی  
 از رحمت خود میکند از پس هرگاه کسی از شماها دعا کند و دست خود را پائین نیاورد  
 پیش از آنکه بر روی و بر سر خود بکشد و از آن حضرت مرویست که فرمود یا امیدارید  
 درازی زمان ببارد از کوناهای آن یعنی علامتی را میدارید که بواسطه آن علامت ببارد  
 که بارش که نازل شده است زمان بقاء آن کوناهات پاد را از احتیاج بر سر گویند  
 که میداریم حضرت فرمود که هرگاه ملهم شد کسی بدعا در وقت نزول ببارد و آن  
 بداند که زمان آن ببارد کوناه است و بداند که از جمله شرایط استجابت دعا و استجابت  
 حصول مدعی و مؤبدات قوب داعی بدگاه الهی طهارت ظاهر و باطن از ارجا  
 و اجناس ظاهریه و باطنیه و قلت تلوث عیاسی و توب است ستم کبار و جوش  
 الناس و سایر معذات از ساحه علل کبریا و کمال توبه و اقبال بدگاه  
 ذی الجلال و اجتماع خاطر و بال و فراغ از مکه و دلت نفس و مغرقت حواس و

آن حضرت فرمود که دعا  
 بیشتر از تنزه آهن و زهر  
 و ایضا از حضرت مرویست که



و حسن اخلاق و طاعت و موافقت با اذکار و تسبیح و تحمید و تمجید و تقرب بجهنم و صلوات  
صلاه و صلوات نمودن و در ماکول و مشروب و ملبوس و مسکن و مایه کمال احیاء  
و ملاقه فرمودن و از در طهر و نوح و در شبها و مستطعم بودن چه جای حرمان و خفت  
شکم از خلل چه جای حرام و زهد و انقطاع و انصب العین خود نمودن و یقین و محبت و  
نقوی باقره العین خود ساختن و شکی نیست که انقطاع انصاف باین اوصاف قطع نظر  
از اینکه بالذات مطلوب و محبوب و مرغوبند شرعاً و عقلاً موجب نهد تا اثر در حصول  
ما موله و انجام مهمات و برآوردن حاجات است اللهم منک التوفیق ومنک  
التقدیر والاعانة والناسید و از حضرت امیر المؤمنین هم مرویست که آن حضرت  
فرمود دعا کلیدهای حصول مطالب و سبب مغالبت دشمنان است و بهترین  
اقام دعا آن دعا است که صادر شود از سینه پاک و دل پر مهر کار و در حاجات  
الهی است سبب بخت و با خلاص ماندن حاصل می شود و هرگاه قریح و هول شدید  
پس مفرغ و طلب اجاب اقدس الهی است و از حضرت صادق هم مرویست که فرمود  
بدست که جناب اقدس الهی مستجاب غنیمت را دعا را که صادر شود از دل غافل و بنا  
پس هرگاه دعا بکنی اقبال کن و دل خود را متوجه ساز و بعد از آن یقین با اجابت کن  
و از حضرت امیر المؤمنین مرویست که فرمود دعا بگویی قبول نمیکند دعا و دل را که لا اله  
و غافل باشد و متوجه و حضور نداشته باشد و از بعضی روایات مستفاد می شود که  
ممدوح و مرغوب عند الله ذکر حاج است بزبان چنانکه از حضرت صادق هم مرویست  
که بدست که جناب اقدس الهی عالم است با خیر مراد عبد است و خواهر اول است و کن  
دوست میدارد که حاج خود را ظاهر و هویدا سازی و بزبان عربی پس هرگاه

دعا بکنی نام بر طاعت خود را و دعا را تخفیف نمودن بهتر از اشکار نمودن است نظر به  
بعد از دوا و معده سبب از برای برادران دینی چنانکه متعارف و متداول است و انفعاله و تقوی  
ایام است که هیچ اعتراض نفسانیه خود سخنانی میگویند که آن شخص را خوش اید و فی  
الحقیقه تقریرین بهتر از این مقوله دعا است که بخیر تر و استمرا است و از حضرت  
امام و صائم مروی است که فرمود دعا بنده در پنهانی بگوید و مقابل است با هفت  
دعا و علانیه و در حدیث دیگر میفرماید یک دعا که تحقیق داری آن را از خلق افضل  
در تو خدا از هفتاد دعا که ظاهر غنائی و دعا اگر چه در هر موقتی مطلوب و مرغوب  
کن تا در اوقات حاصل است از آن مقوله در حدیث وارد است از صادق که فرمود  
طلب کند دعا را در چهار وقت در وقت زهدت و بدت و با دها و کشتن سایه ها که اول روز  
باشد و ترویل بارانها و اول خوفی که حاکم می شود از کشته شدن مؤمن یعنی ظلمت  
کشته شود پس بدست که در غنائی استمانها کشته می شود و در این اوقات و چنانکه  
از من جنابانی و سماء جنابانی است هم چنین از من و غنائی و سماء و غنائی نیز  
و اینها را ابواب و مفاصل و مغالبت و مقابل بدی است که افشا و الله من بعد از اشتهایان  
خواهد شد و ظاهر است که در امثال این مقامات مراد معنی ثانی است و اولی را  
مناسب نیست اگر چه این کلام بعد از اتمام ذوق اولی و تمام می باشد و در حدیث  
دیگر میفرماید که مستجاب می شود دعا در چهار محل در نماز و در بعد از طلوع فجر  
و بعد از ظهر و بعد از مغرب و از آن حضرت مروی است که حضرت امیر المؤمنین فرمود  
غنیبت شمارید دعا را در چهار وقت در وقت فراغت و در وقت اذان و  
در وقت ترویل باران و در نزد بهم رسیدن دو صفا و برای شهادت یعنی مبداء



و در حدیث دیگر میفرماید که رسول خدا فرمود که بهترین زمان برای کسی که میخواهد خدا را در بدن و اوقات سحر است و این را خواهد که حکایت قول یعقوب است نسبت با و لا خود ستون استغفر لکم بقی حضرت فرمود که ناخبر کرد دعا ایشان را بوقت سحر و از معجزه بن عمار روایت که حضرت صادق علیه السلام هرگاه حاجتی روی میداد طلب حاجت خود در وقت زوال آفتاب میفرمود و پیش از طلب چیزی قصد میفرمود و قدری از بوی خوش میزد و این کنایه از استعمال طیب است و معجزه شریف میبیند و طلب خود را عرض میکرد و در حدیث است که آن حضرت میفرماید هرگاه پوست بدن نور زبده اش از چشم جادوی شدن وقت را از دست من که حاجت بر آورده خواهد شد و از حضرت با و فرمودی است که فرمود که جناب اقدس الهی دوست میدارد از بندگان مؤمن خود را بسیار دعا کند و این بر شما باد بدعا و اوقات سحر تا بطولع آفتاب بدو سحر آن ساعتی که کثوبه می شود و در آن ساعت درهای آسمان و قیامت می شود و در آنها بر آورده می شود و در آن ساعت حاجتهای عظیمه و در حدیث دیگر فرمود که در شب ساعتی که در می نماند و را بنده مسلمانی که بر خیزد و غار کند پس حاجت خود را خواهد مگو آنکه مستجاب میشود و عرض کردم آنکه کدام ساعت از شب فرمود که هرگاه بگذرد نصف شب پس بدو اول از نصف آخر شب و در تقدیم صلوات بر محمد و آل محمد نیز بسیار است و همچنین در اختتام نمودن و بهمن قدر در این مقام اکتفا می شود و اما عقد و ثانی پس در اشاره بعضی از فضایل شب و در حدیث است که جناب اقدس الهی در کلام مجرب نظام خود را در میفرماید بخوبی شاهد میشود چنانکه میفرماید در حدیث دیگر و در احادیث معتبره وارد شده است که شاهد روز

مجموعه است که گاهی میدهد برای هر که در آن روز اعمال خیر کند و شب و روز فرستاده است که مردم در غایت دین حاضر می شوند و در احادیث معتبره از حضرت صادق علیه السلام منقول است که هر که بمهر روز مؤمنان میانین زوال روز پنجشنبه زوال جمعه خدا پناه دهد او را از فشار قبر و بند معتبر از حضرت امام رضا علیه السلام منقول است که حق تعالی ملکی میفرستد یا همان اول در هر شب در کتب آخر شب و در شب جمعه در غام شب و از جانب خدا تعالی ندا میکند که ای پادشاه هست که توبه او را قبول کنم یا استغفار کند و هست که کناهان او را بیامرزم یا احاطه بندی هست که حاجت او را بر آوردم ای طلب کند خیر یا بدی و ای طلب کند شر و خود را گناه کن پس پیوسته ملاک از جانب رب اعلی این ندا میکند تا طلوع صبح این تکرار و مجمل خود از ملکوت آسمان پسند معتبر از حضرت فاطمه علیها السلام منقول است که حضرت رسول فرمود که در روز جمعه ساعتی هست که دعای مسلمان موافق است با حق تعالی آنکه خدا با و عطا میفرماید من کفتم کدام ساعت است فرمود و وقتیکه نصف صراف آفتاب غروب کرده باشد پس حضرت فاطمه علیها السلام غلام خود را میفرستاد و از خود روز جمعه میفرستاد که چون نصف صراف آفتاب غروب کند را بفرستد و اگر نماند و از حضرت صادق علیه السلام منقول است که جوینان بهشت دادند روز جمعه خیر میدهد که روز جمعه است پس مشیت می شود بر اهل دنیا و میگویند که این دعا که امروز ما را با اعمال صالحه و دعا و عطا و کلام نمایند از حق تعالی و پسند صحیح از حضرت امام محمد باقر علیه السلام روایت شد که شب جمعه است مشور و روزش روزی است روشن و روزی نیست که از آمدن از آتش جهنم بدان روز زیاده از روز جمعه باشد پس هر که در روز جمعه میرد و حق اهل بیت



عليهم السلام را باشد یعنی شعبه باشد و اعتقاد با امامان ایشان داشته باشد حق تعالی بر  
 بیزاری از آنش مجیم و بیزاری از عذاب قبر برای او نبولید و اگر در شب جمعه بر او از آنش  
 مجیم از او کرد و از حضرت امام محمد باقر ع منقول است که رسول خدا فرمود که جبریل  
 الینه از برای من آورد و در میان آنش نقطه سباهی بود که من ای جبریل این آینه چیست گفت  
 روز جمعه است که جمعه چیست گفت شما را در آن خبر بسیار است که من خبر بسیار است  
 عبدی است برای تو برای امت تو بعد از تو که من برای ما دیگر دو آن چه خبر است  
 و از آن روز ساعتی که هر مسلمانی بدان حاجت بطلید که در وقت باشد اندر او  
 می شود و اگر در دنیا صلحت نباشد در آخرت خدا بهر از آن حاجت را با او عوض  
 و اگر از برای پناه بر حق تعالی از برای های بد آنان در آخرت او را بماند دهد  
 و از حضرت صادق ع منقول است که در ساعتی که در روز جمعه که در آنجا دعا  
 مستجاب است یکی میان فارغ شدن پیش از آن خطبه تا وقتی که صفها بجا از چیزند  
 و ساعتی که آخر روز نماز بافتاب حق پر گوید که در پنهان نمودن ساعت  
 استجاب است مگر نباید است مانند پنهان نمودن شب قدر و اسم اعظم و مؤمن کامل  
 و از جمله کلماتی است که شخص بواسطه تحصیل آن در هر آن ساعت مشغول و عباد  
 و از حضرت صادق ع منقول است که آن حضرت فرمود که هر چه زیاده کنایه آن روز  
 جمعه که عفو کنایه آن شب مضاعف است چنانچه خواب جنت و عفت  
 و هر که معصیت خدا را در شب جمعه ترک کند حق تعالی کنایه آن گذشتن او را پناه  
 و هر که در شب جمعه معصیت را علانیه بکند حق تعالی او را کنایه آن هیچ عذاب  
 کند و عذاب آن گناه را با او مضاعف گرداند و اینست از آنحضرت و پیوسته که

چون روز

چون روز جمعه می شود اهل بهشت و اهل جحیم میدانند که روز جمعه است زیرا که انبیا  
 انبیا و عذاب آنها مضاعف می گردد و در حدیث دیگر فرمود که هر گاه خیر از صد فر  
 غیر آن که خواهی در روز جمعه بکنی تا ثوابش مضاعف گردد و از حضرت رسالت پناه  
 منقول است که پیامد در روز جمعه دو مایه بن ظهیر و عصر قائم می شود و از حضرت  
 مریدان که هر چون روز جمعه یازده صد ماه رمضان یازده صد فریانی می شود و خوش  
 و سوان خازن بهشت را امر می نماید که ندا کند ارواح مؤمنان را که در غرقهای  
 بهشت نمانند که بدرستی که خدا شما را منقش گردانیده است که بروید و زیارت اهل  
 و عبال و خوشایان خود و دوستان خود از اهل دنیا پس حق تعالی امر می نماید که  
 که برای هر روح از آن ارواح طیبه نافر از آنهای بهشت حاضر گرداند که بر آن نافر  
 قیام نباشد از بر جد سیر و پرده اش از یاقوت زرد آید و بر نافر حل شود  
 بر نهضت از سیر و واسطه فی بهشت بوده باشد پس ارواح بر آن نافر ها سوار شوند  
 و طهای می شود بر و ناهیا از مر و بر خوشاب بر سر و از آن ناهیا نوری ساطع  
 باشد مانند نور زهره که کسی او را از نزد یک بنظر مد او در از دور پس در عصر  
 بهشت در آید و حق تعالی امر می نماید جبریل را یا ملائکه اسمائی که ایشان را استقبال  
 نمایند و ملائکه هر هفتاد اسمان دیگر ایشان را شایع نمایند پس بصحرا میخیزند  
 فرود آیند و از آنجا هر یک بشهر و دیار خود متوجه گردند و پادشاهان و اعیان خود را  
 زیارت کنند و با ایشان ملکی چند باشند که چهرهای بد را از ایشان سوار کنند  
 که عکس نگردند و هر چه نیک و خوش آیند ایشانست بر بختند و بنزد قبرهای  
 آیند و زیارت کنند و چون اهل دنیا از نمازهای جمعه و عصر و عید فارغ شوند



نجانهای خود بر کردنجبریل در میان ایشان ندای رحل در دهد و ایشان عباد الله  
 خود معاودت نمایند اللهم ارحمنا و اوفق الظالمين و ابعده عن المعصية و  
الوصول الى الدنيا کتبای که بعد از محمد و آلله الطاهرين اما مفرد برده  
 سند و سند دعای هفت و وجه تسمیه آن باین اسم برید که خال و مفضل و محمد  
 ملا محمد باقر مجلسی در کتاب ربع الانبیاء میفرماید که دعای هفت از ادعیه  
 مشهوره است و اکثر علمای سلف بر آن دعا موافقت مینموده اند و در مصباح  
 طوسی و کتب کفعمی و جلال السنی و سیدین طاووس سندهای معتبر از محمد بن  
 عثمان عمری که از نوایب حضرت صاحب الامر است از حضرت امام محمد باقر و امام  
 جعفر صادق و ابی کریم اند و بخط شیخ جلیل محمد بن علی جبهی حدیثی بهاء الدین  
 محمد علیها الرحمه و الغفران یافته ام که روایت کرده بودند خود از احمد بن محمد بن  
 عباسی از سید عبدالعزیز بن احمد حسینی از محمد بن علی باستانی از حسین بن احمد بن  
 عمر که گفت حاضر شدم در مجلس شیخ ابو جعفر محمد بن عثمان بن سعید العمری قدس الله  
 پس بعضی از ما با او گفت که ای سید من چه صحبت دارد که بسیار از مردم تشدد  
 میکنند دعای شپور بود و میخواهند بر کسی که وزی کرده باشد و متجاوزینند  
 از او حال آنکه بود ملعونند بر زبان حضرت علی و حضرت محمد سوگند شده است  
 ابو جعفر گفت که این دو علت دارد یکی ظاهر و یکی باطن اما علت ظاهر پس سبب  
 الشک و شکست بر نامهای بزرگ خدا و مدایع عظیمه حق تعالی و لکن آنچه نزد  
 بود است ناقص و تغییر یافته است و محض در نزد ما است که از بزرگواران اهل کربلا  
 که اهل بیت رسالتند علمای مسلم بنار شده است و خلفا از سلف روایت کرده اند

تبعه

خبر

نامهای که میدهند و اما سلسله معصوم بنار شده است که هرگاه مؤمن  
 دعا کند حق تعالی میفرماید که این دعا است که من دوست میدارم شنیدن آن دعا را  
 حاجتش را برآوردم اما میان ایشان و زمین و میان ایشان و آسمان و میان ایشان و خاک  
 ایشان که بدعای او دارم و هرگاه کافر دعا کند حق تعالی میفرماید که این  
 دعا است که گراشت دارم از شنیدن آن حاجتش را برآوردم و در میان ایشان  
 که من صدای او را نشنوم و حاجت خود مشغول گردم و در نگاه حق تعالی نکند  
 جماعت حاضران گفتند شیخ ابو جعفر رضا علیه السلام که می خواهم دعای هفت را که میگو  
 موافق دعای شپور بود است بر ما الهی یا نبولیم و قرین کنیم بان دعا و جمعی  
 بر ما ستم میکنند و در مقام حمله و گریه با ما و میخواهند غالب باشند بر ما شیخ گفت  
 که خبر او را بدیدم از محمد بن و اشدا از محمد بن سنان از مفضل بن عمر که کوفه از خوا  
 شبع از حضرت صادق علیه السلام سؤال کردند مثل این سوالی که شما از من کردید و حضرت  
 همین جواب که من نگویم فرمود که گفت که حضرت امام محمد باقر فرمود که اگر مردم  
 بدانند آنچه میدانیم از عظمت و شان این نامها نزد خدا و سرعت اجابت حق تعالی  
 کسی را که او را باین نامها بخواند و باین توایمهای بسیار که در آخرت برای او ذخیره  
 مینماید هر آنکه برای تحصیل این دعاها مفاصله نماید بشمشیرها و لیکن حق تعالی  
 مخصوص بکسانی که بر حق خود هر که را که خواهد و فرمود که هرگاه سوگند یاد کنم  
 که اسم اعظم خدا درین دعاهاست هر آنکه سوگند من دروغ باندکوه ام که هرگاه  
 این دعا را بخواند سعی کند که دعای شما بر او ایام و باقیه حرقه باشد و لذات  
 فانی دنیا پس فرمود که این دعا از علمای مجزون مکنون ما است و از دعاها می



لازم الاجابات حضرت کوید محمد بن عثمان عمری یکی از وکلای اربعه صاحب الامر است  
واول ایشان عثمان بن سعید عمری است و بعد از عثمان محمد وکیل شد و بعد از او ابوالقاسم  
حسین بن روح و بعد از او شیخ ابوالحسن علی بن محمد عمری است و هر یک از ایشان را  
کرامات و اخبارات از معنیات بزرگوار و اعلام حضرت صاحب الامر ظاهر میشود  
که دلالت بر صدف و علو مرتبه ایشان مینماید و حال واسطه را بین شیخ طوسی و  
محمد بن عثمان معلوم نیست و در مصباح مستفید میخیزد سند از محمد بن عثمان نقل  
و در کتب رجال نیز واسطه بین ما مذکور نیست و لکن ظاهر آنست که بطریق معتبر  
بشیخ رسیده است که ارسال فرموده است و محمد بن راشد نیز مجتهد الحالی است و در  
کتب رجال مذکور نیست و محمد بن عثمان و مفضل بن عمر در ایشان سخن و کلام  
بسیاری است اگر چه بنظر حضرت و ثقات ایشان قوت دارد و احتمال آنکه محمد بن عثمان  
از ناحیه مقدمه استفاده نموده باشد هم نه خود داده است و نه دیگری بنا علیه  
مجبسب اصطلاح متأخرین محکوم بصحت بخواند بود و لکن نظر با شنیدن او در  
اعصار و امضا و در کمال قوت و اعتبار است علاوه بر شایع دارد که سنن  
سپهاسبت بادعیه و ادکا که بطریق عموم رجحان و حسن آنها از بدیهات عقل  
و نقل است ستماء در صورت اشتغال بر فضائل غالبه و علاوه بر این مراحل  
کلام خال مفضل خواص مجاز الانوار افوی شاهد و دلیل است بر قوت و اعتبار  
و لعلک اطلع علی ما نطق علیه و شیخ ابراهیم بن علی کفعمی طیب الله مضجعه  
خال مفضل در ربیع الاثنی عشر نقل نموده است که شیخ مذکور بطریق ارسال  
از حضرت اظم محمد باقر علیه السلام نموده است که آن حضرت فرمود که هرگاه قسم

بخورم که در این دعا اسم اعظم الهی است هر این دعا را فاع نطقه باشم و سوگو کنم  
در دفع نخواهد بود پس بخواند باین دعا بر ضرر ظالمان ماکسانی که بر ممالعتی  
کرده اند و زیادتی و بلندتی حسنه اند بعد از آن حضرت فرمود که پوشش بن یون و  
موسی علیه السلام در وقتیکه بخار بر عالمه فرمود شد بنی اسرائیل بسیار از ایشان  
نرسیدند زیرا که چشمهای عظیم و هشتای غریب داشتند و بنی اسرائیل در جنب  
ایشان بسیار حضرت مینمودند پس حضرت پوشش انخالت و لجناب اقدس الهی شکایت  
نمود حق تعالی وحی فرستاد بان حضرت کلامی بزرگوار و خواص بنی اسرائیل  
که هر یک بسوی خالی بروش داشت بکبرند بنام یکی از رؤسای عالمه و شایخی از  
شاهانای کوسفند و پادشاهی و سوراخ کنند مانند بوف و دهان را بر دم آن  
بگذارند و پادشاه را بخوانند برای آنکه شیاطین جن و انس دعا را باز نکنند و نیز  
حرفش نتوانند کرد و در آخر شب آن سوره ها را بیدارند که در میان لشکر ایشان  
لبشکنند چون چنین کردند و صبح شد دیدند که عالمه هر مرده اند و یاد کرده اند پس  
شما نیز این دعا را بخوانید بر هر که باشد دشمنی کند و خواهد که شما را مغلوب  
معمور کرد اند پس حضرت باقر علیه السلام فرمود که این دعا از عبودیت معلوم مکنونه خیر و نیر را  
مباموزید این از زبان و بیخردان و ظالمان و منافقان و این روایت از حضرت  
صادق علیه السلام نیز مروی است بر روایت عثمان بن سعید عمری اما در آن روایت چنان  
که در وقتی نازل شد که حضرت موسی با عالمه جهاد میکرد محمد بن علی را شدی  
که یکی از یاران این دعا است گفت که من در هر حاجتی این دعا را خواندم و هر حاجت  
که بپر و مشیج است خواندم این دعا در غریب افتاب هر روز صبح و شب شنیده







ازم

الكامله و مجرد معرفت او غریب و مجربند با اله یعنی فرع و بخار چنان حضرت پناه اهل  
 فرع و ملجاء صاحب فرع است یا الهی بالمكان اذا قضيت به جرحه تعالى ثابت دایم  
 باقی و قائم است یا اله الفصل الاول مع بانه جبر یا اهل مل و عقاید هر چند در  
 درشاید با اوله از انچه و تحبط عقله جبر اهل چرت در شان او چرت دارند و  
 اصل او و لاه بود چون کسرم بر او و قیل بود غلب کردند و او را بفرجه چنانکه در  
 اشاح و شاح شده است با او که بمعنی شدت محبت باشد هر چند حضرت محبوب  
 یحیی مایم و یحیی و تیر و الدین استوا الله حباً لله با از لاه یلیه لها و لاهها اذا  
 احجب و ارتفع هر چو بیاست از اعتبار و لا یدرکه الانصار و او را در غنای  
 علو صفات لادم و احتجاب از ابصار و بصایر و از غفول و ادراک محتم است و  
 بعضی گفته اند اذ نظر سیرانی معربا است و در اصل لاهها بوده است الهی افراناد  
 و صرف تعریف زیاده شده است و قوله تم بایست که جبار و مجرب و متعلق است بعال  
 محذوفی که ان منو شده باشد و ظرف مستقر است و با معنای است با سائل و مضای  
 محذوف است که ان حق باشد و درین صورت ظرف لغوی شود و اسم در نزد کوفین  
 مشتق از ممر که بمعنی علامه است چون اسم علامه مستقر است و در نزد بصیرین  
 مشتق از سقواست که بمعنی علامه است چون باعث لغت مستقر است و احتمال اول القوب  
 است و در ان شش لغت است اسم بضم همزه و کسر همزه و ستم بضم سین و ستم  
 بضم سین و بر وزن هدی و کسر سین و بر وزن رضی و اسم مصطلح عبارت از لفظی  
 است که دلالت کند بر ذات معین من حیث هی چون جوید شان بدو عرض  
 و بگو و با من حیث الوصف المعین چون خالق و رازق در صورت که لا اله الا هو

ازم

بران موز

بران موصوف و غالب شدن در ان موصوف و کما هی اطلاق اسم بوصف نیز می شود و  
 زیاده محقق انی طلب خواهد شد و اعظم در بعضی نسخ مکرر شده و در بعضی دو مرتبه  
 شده و یک مرتبه و مغالیه جمع مغالیه است که مأخوذ است از انغل و یلیه و صورتی که  
 شکل شود کثرت ان و نشو و عبادت از خود و روح است با بدان بعد از موت مطلقا  
 با در دو مخصوص کما هو الظاهر المنبأ در با سائل و ضری و محفل است که از الفاظ  
 مترادف باشد و بمعنی شدن چنانکه جوهری ذکر نموده است و با آنکه بینما فرقی  
 باشد چنانکه در جوامع طریقی است و حقه یکی با سائل یعنی ضری و تنگی باشد و ضری یکی  
 و زمین کبری باشد و در غریبین مذکور است که با سائل در اموال است و ان فقرا  
 و ضری در نفس است چون قتل و بوس شده فقر است و فقر و زبانی در معین گفته  
 است که فقر بمعنی زمین کبری و تنگی و یکی در اموال و فقر است **الشرح** بدانکه  
 شکی نیست که هر مفهومی که قابل وجود نیست مطابقا ان مجتمع الوجود است و هر چه  
 قابل وجود است و لکن فعلیت وجود حاصل ندارد ان ممکن الوجود است و انچه فعلیت  
 وجود دارد اگر فانی او بذاته مقتضی موجودی است یعنی بالذات موجود است نه  
 بالعرض و واجب الوجود است و با کبریا بغير موجود است و در مرتبه ذات فاعل وجود است  
 ان ممکن الوجود است پس ممکن منقسم می شود به وجود و معدوم بخلاف واجب  
 و موجود با موجود لنفسه است بنفسه با موجود لنفسه بغيره و با موجود بغيره  
 است بغيره اول واجب دقم جوهر ستم عرض و شکی نیست که سلسله ممکنات از کونیه  
 واجب شود ممکن موجود نشود زیرا که در مرتبه ذات وجودی ندارد پس هرگاه وجود  
 ممکن هم نداشته باشد چگونه مضاد او موجودی شوند و اگر کوئی که چگونه



مصادف معدوم تواند شد و حال آنکه در مرتبه ذات عدم را هم ندارد و نیست و وجود  
 بذات او علی التوا است که می در عدم معلول عدم علت کفایت میکند و بعبارة  
 علت وجوده باید از وجودی باشد و علت معدوم همان عدم علت میشود  
 عدم با بالذات در حد ذات تقدم است بر وجود زیرا که مفروض حد ذات است که  
 از آنکه تقدم ذاتی باشد با زمان و بر فرض اینکه گوئیم که ممکن معدوم در بقا بر وجود  
 محتاج بعلا وجود و معدوم باشد آن نیز منافاتی با مدعی ندارد بلکه زبانه شود که  
 است زیرا که هر یک کمال حاجت ممکن بواجب و در اضافی بکل من الوصفین محتاج  
 بواجب خواهد بود و لکن بالذات این سخن صحیح نیست و عدم علت وجوده کفایت  
 در معدومیت میکند و هرگاه این مطلب دانسته شد بدانکه غای مدکان عقلیه و  
 حسیه و جمیع مفاهیم تصوریه که محکوم به امتناع وجود نباشند محکوم با امکان وجودند  
 و در مرتبه ذات و فاعل وجود و بالذات محکوم بوجود نیستند و واجب الوجود  
 بهیچ نحو محاط و مدلل نمی شود زیرا که وجود یعنی هستیست و عبارت از همین مفهوم  
 عرضی است که عام در موجودات است و از جمله ممکنات بلکه اضعاف امکنه  
 موجودات است زیرا که ممکن را چنانکه اشاره شد با بالذات نفی می است بجز وجود  
 موجود نفسیه چون جواهر و با موجود لغیره است چون اعراض و عرض هم با اول  
 وصف موجودیتی هست قطع نظر از موضوع که محل فایده او است چون باطن نیست  
 با بیض که او را ما با ذاتی در خارج هست لکن نظر بضعفش در موجودیت تکیه  
 دیگر که او را تقوی و استحکامی و تدوینی و استقامتی هست داده است و با آنکه  
 نیست چون اعراض اضافیه انتر لغیره چون حقیت و حقیقت و ابوت و بنوت و

و شکی نیست که این اضعاف از اولت در وصف وجودیت و وجود معنوی از قبیل  
 و از بر است که او را تحقق در طرف خارج نیست بلکه موجود است بوجدی و لکن  
 امتناع در خارج دارد و از حتم ممکن نمیکنی چگونه واجب متولد می شود و معلوم است  
 که کمال بیوقوفیت ما این واجب بالذات و این نحو وجود حاصلست و اگر در مرتبه  
 ذات و بالذات مقتضی موجودیت است و سلب وجود از آن نمیتوان کرد پس این بالذات  
 موجود و واجب است نه بضم وجود چنانکه مذهبان ممکن بالذات لا موجود و معدوم  
 و بلا حظه وصف وجوده مضاف با عدم مضاف متصف بوجودیت و معدومیت  
 می شوند و اگر بالذات موجود نیست و در موجودیت محتاج با مدبر است ممکن خواهد  
 بود زیرا که احتیاج در وجود مقتضی امکان است و علاوه بر آن ترکیب بالذات منافاتی  
 قدام وجودیت چون هر کجی موقوف با جزا است اعلم از آنکه اجزاء عقلیه باشند با  
 خارجیه و از آنست که گفته اند که وجود واجب غیر محققش است یعنی حقیقتش و  
 عین وجودش است اما مراد از این وجود معنوی است یعنی است بلکه مراد از آنکه  
 حقیقه واحد بسیطه و از آنکه وحده ان و وحده جنسیه است و نوعیه و شخصیه نیست  
 بلکه وحده حقیقیه است آن حقیقه بسیطه وجود است و علم است و قدر نیست و حیث  
 اما از این وجودی که فهمیده می شود و نیز این علمی که فهمیده می شود و نیز این  
 که فهمیده می شود بلکه اینها محمول الکنه و الکیفیه اند و لا یحیطون به علی السبیل ان  
 فله در مقام از علان و بعد از این بنظر می آید و در عبارت تغییر میشود چنانکه  
 ممکن از ذاتی و صفی هست که ادراک هر یک بشاهد واحد می شود و با وجود  
 و غریب که بلا حظه جنس و فصل باشد با بواسطه نظر و آثار شایع و معکولان



پس آن حرف که تقوم و تدوت دارد و مستقل است در موجودیه در ممکن تغییر از آن پیدا  
 می شود و آن حرف را که قائم نمیکند چه قائم بقیام عرض با صد و آنها را وصف میکنند  
 از اولی باوصاف ذاتیه تغییر میکنند و آنها ثانی باوصاف فعلیه و بتقسیم آخر صفات  
 باصفاف است که اضافه را در آن مدخلی نیست و در انصاف ذات بان صفات شئی  
 دیگر را مدخلی نیست تصور آن وجود آن را صفات حقیقیه میگویند چون حیوان  
 وجود و بیاض و سواد اجسام و بنا آنکه اضافه را مدخلی نیست و لکن آن صفات  
 تحقیقی و نقلی امری در طرف خارج است بلکه در حقیقه ختم موجودی بوجودی شده  
 است تا انصاف از برای ذات حاصل گشته است از حقیقه ذات الانصاف میگویند  
 چون علم و هرگاه برای آن صفت ما با ذات نیست اصل و انصاف ذات بان و صف  
 باعتبار صد و فعلی با ما لا یخلفه است چون ابود و یسوق و فوقیت و تحتیت  
 خالفیت و دراز قیبت آن صفات از صفات اضافه میگویند خلاصه علامه خلفه انصاف  
 ذات ممکن میگوید این صفات در مقام اشتغاف میگویند و بد عالم وفاد و حی و از  
 لفظ زید ذاتی بطور دخی آید که لفظ زید برای آن وضع شده قطع نظر از انصافش  
 باین اوصاف حکم بآن عالم وفاد نمیکنیم مگر باعتبار ختم امری از امور غیر مستقل  
 بوجودیه نزدیک که هرگاه این امر از او ملوب شود و ما صد عالم نخواهد بود بلکه  
 منصف بضدش که جاهل باشد می شود و هم چنین موجود نمیگویم نزدیک باعتبار  
 مدخله کردن ختم امری از امور نزدیک یعنی مهتیه زید و بان اعتبار او را موجود میگویم  
 که هرگاه آن امر ملوب شد و منصفی کردید مصداق موجود نمیشود و هم چنین  
 مصداق می نمیشود الا با ما لا یخلفه ختم حیوان است وجودی و بان اعتبار

اداری می توان گفت و اما واجب الوجود را هیچ صفت وجودیه کمالیه زاید بر ذات نمیتواند  
 و الاغنی مطلق و واجب مطلق شواهد بود و محتاج بعلت مومده و مبقیه و ممکن و فاد  
 و مسبوق بعدم و حادث خواهد شد ذات بان الله هو الغنی و انتم الفقیر پس  
 بعلم عالمیت و بقدرت فاد است و بحدیث حق است و واجب الوجود بالذات عالم است  
 و فاد است و حق و تقوم است نه آنکه مدخله ذات و صفت شود و اگر خواهی کوئی  
 وجود است و علت و قدر است و حیوان و لکن نه این وجود و نه این علم و نه این مدت  
 و نه این حیوان و نه این صفت و نه این چنانکه دانسته شد و عبارت واضح است که کرم چنانکه  
متفق علیه حکما و امامیه و معتزله است صفات واجب غیر ذات یعنی می باشد می شود  
 بر وجه ذات آنچه در شئی می شود و در ذات ممکن با صفت مثلاً ذات نوکافی نیست انکشاف  
 اشیا برین و با صفت علم که مبداء انکشاف است بوفاء انکشاف انکشاف حاصل شود  
 بخلاف ذات خدا جل جلاله که در انکشاف اشیا محتاج نیست بصفتی که قائم باشد با و  
 بلکه ذات او مبداء انکشاف است خلاصه هر چه ملزم تر کیس و منافی باطلت مطلقه  
 و وحده ثانی حقیقیه است نسبت بواجب متسع و ملوب است پس ذات و صفات متحد  
 در حقیقت و متغایرند در مفهوم و مرجع این سخن بنف صفات است با حصول نتایج  
 و ثمرات آن از ذات بسیطه فقط و اشیاء باین است آنچه حضرت امیر المومنین ع  
کمال التوحید فی الصفات غیره و در بعضی روایات کمال الاخلاص و در بعضی روایات  
من وصفه فقد فرسه و من فرسه فقد جراه و من جراه فقد نشاء و من نشاء  
 که درین هنگام و بدین تقدیر نتوان گفت که خدا عالم است هر چه را از عالم ذاتی  
 است که اشیا بر او متکشف باشد خواه مبداء انکشاف ذات باشد یا صفتی زاید



بر ذات متماثل قیاساً نه من خواهم فی العلوم و غیر الی الاقدام و فی الحقیقه تصور  
 این مطلب مشکل است و چنانکه وجود منقسم می شود و غیر موی و حقیقت هم چنین  
 سایر صفات وجودیه واجب از جود و قدرت پس ممکن موجودیتش باین وجود موی  
 عرضی است بنا بر ماضی بهیته و عالمیتش باین علم عرضی است و فادیتش باین وصف  
 عرضی است و هم چنین چو کش و دو واجب باعتبار ظهور آثار وجودیه و علمیه  
 و قدریه و جودیه از انواع صفات می شود و حقیقه واحد بسیط که محمول بر طاق است  
 منشأ از این مفاهیم عرضیه نمی تواند بود و هر چه می بینیم و می شنویم موجودی است  
 پس وجود واجب ذوالمهمیه نمی تواند بود بلکه آن حقیقه واحد بسیط عرضی محمول بر  
 و محقق بر این مطالب را مفای دیگر است و فخرش بانهامانی وضع این وجود  
 و علی ای حال نباید دانست که واجب الوجود اشرف و اتم و اتمل موجودات است و  
 در او شایسته نقص و قصور و امکان نیست و فائده هیچ صفاتی از صفات کمالیه  
 وجودیه نیست بخوبی که ترکیب و حقیقه و ذات لازم نباید چنانکه دانستی و هیچ  
 مانع از اشراق ذاتی و صفات وجودی ما بین او و غلو فاش نیست و هر نحو محلا  
 و شرافت که در مخلوقات باشد از افاضه جناب ربی لا رب الا بالیست و ممکن است  
 الوجود فی حد ذاته در نهایت نقص و قصور است ذَلِكَ بَانَ اللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ  
اَنْتُمْ الْفَعْلُ اِلَى اللَّهِ فَوَجَلْ جَلَالُهُ وَ عَمَّ نَوَالُهُ قُبُورُ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ  
 و شکی نیست که وجود و موجود هر چند اتمل و اشرف باشد زباده جامع صفات  
 کمالیه خواهند بود و از درجه اعدام و نقایص معری و متری خواهد بود و نیست  
 معنی اشرفیت و اتمتیت الا باعتبار جامع بودن بر صفات وجودیه

و عدم فقدان مرتبه از مراتب کمال مثلاً زیر عالم اشرف از جاهل است و ان باعتبار وجود  
 در زیر و عدم علمت در عدم و هم چنین قدرت و بصیرت و سمع و غنی و قوت و سخاوت و سخا  
 و عطا وجود و کرم و هکذا پس هر واحد و سبب و عدل این مرتبه وجود و کمال اشرف  
 از فاعل است این حیثیت و بنا بر این وجود خیر و منظر خیر و عدم شر منظر شر است پس  
 واجب الوجودی که در نهایت تمامیت و کمال و هر کمالی از افاضه او است نشاید که کمال  
 از او بی ادراک و فاعل امکان باشد و در وجودش محتاج بافقد از خود نباشد بلکه آن  
 اولی موجودیه بی وجوبیت است و صفات کمالیه و احیاء الوجود بی ادراست و هیچ صفات  
 کمالیه نیست که واجب فقدان باشد و تعبیر از آن باسما و الله می شود اعلم آنکه برای  
 آن لفظی وضع شده باشد یا نشده باشد و هر اسمی از آن نامی را درین عالم ظهوری  
 و تاثیر می هست پس بملاحظه ظهور آثار رحمت در عالم کون و فساد او و در جن و  
 و رحیم و بواسطه حضور ایشان در او و عدم محجوبیت ایشان از او و ادغام می شود  
 و باعتبار صدور افعال متقنه محکم او را عالم و حکیم می کنید و هکذا و آن ذات  
 کامل الصفات را قطع نظر از ملاحظه صفات تعبیر از آن بالله می کنید و یا با  
 انصاف جمیع صفات کمالیه بنا بر احتیالی و لکن این اسم و مراد این اسم اشرف  
 با اعلام شخصی ز بر آنکه ملاحظه ذات بیدار در آن می شود و تعبیر از آن در اصطلاح  
 بر تیره احدیت می کنند و از شوق دیگر بر تیره واحدیت و معلوم است که شرافت اسم  
 لغتی بشرافت مستحق است و اگر خصوصیتی در الفاظ نیست و ان مستحق اگر از صفات  
 عظیمه کریمه است که آثار وجودی در عالم اکوان و اعظم و اشرف و اتم باشد  
 صفت و اسم اعظم و لغتی هم که موضوع برای آن شود و در اشرف و اشرف بر او خواهد بود



حساب هر چه هست از تاثیرات و ستمای بان اسمست و توتل و استغفار حقیقتی  
مستحق و صفت غایب و باب در مقام تلفظ بعضی از الفاظ موضوعه را برای آن تلفظ  
می شود مثلاً ذات جامع الصفات دارد عجیب خدا و در توحیدی یا نکره و در عرفی الله  
و برهان هند و رام میگوید موجودی از موجودات ممکنه که آن صفت در آن کاملتر باشد  
از دیگرها و اشرف و اجل است و همچنین هر قدر جامع تر باشد صفات کاملتر باشد  
نیست که آن اتم و اجل و اشرف است از دیگران چون انبیاء و رسل و ائمه طاهرين و ملائکه  
مقبورین و اولیاء اکملین و صلحاء و صائمین و مؤمنین کامل و سلطان عادل و جمیع اوصیای  
متاهلین ذکر نموده اند که مخلوقات قطره ایست از صفات الهیه و بعضی مظهر است  
و بعضی در بعضی است و بعضی در بعضی است و بعضی در بعضی است و بعضی در بعضی است  
و اشرف از کل قائم النبیین و سید الوصیین و اولاد الطهارت و اختر تند و بار و صفت الصفات  
اند که هر یک مظهر اسمی میباشد که در بعضی دیگر ندارند پس یکی مظهر مختص است و یکی نیست  
و بعضی را در چون حواس مثلاً که با صوره را عمل است که شام و ذائقه و لامه و سماعه  
و همچنین قوای طبیعی چون جان و ذائقه و ماسکه و هاضمه و هکذا و اما مثلاً الاله  
مقام معلوم و این کلام را در معنی است یکی ظاهر یکی خفی و آن نیز منافق با ظاهر  
شریعت ندارد بلکه مؤید آن است و شواهد از اخبار نیز دارد چنانچه از کلمات ائمه استقامت  
و استنباط می شود اول آنکه چنانکه کتابی که شخصی بخواند و خداوند بفرماند علوی که در آن  
ما نظر می شود کشف از علم آن کند و خط او کشف از قدرش بر کتابش از سکینه و خوش  
خطان کشف از خوش خلق او میکند و هکذا پس مظهر بودن عبارت از امارات و ادله  
و شواهد بیوشان است و صفات ساز با بیدار است تا در بر مظهر معنی ثانی که

خداوند

حقانی دارد است که هر یک از این صفات از انواران و اجناس باقدس الهی و عباد فراموش  
و نظیر و ظل و بر توتی از نور صفات خود را و اشباح ایشان انداخته و سید قدرش کماله  
خوبی را تصدیق و دیگران را بنیاد و شجاعت و هکذا اگر آید بدین صفحه را جاب  
و اتحاد و امثال اینها از فساد و الله العالم و نعم منافق لا شاعر مشاعر  
انطیخیم و کاست از است علوی و پیکر اوست و در حدیث کماله عز صلی الله علیه و آله  
امام رضا مذکور است که از حضرت زکریا که با خبر نمیدهم از سیدین که با او جلاله  
در خلقت و با خلق در دوستی حضرت فرمود که جناب اقدس الهی ازین دو مرد جلاله است  
نه او در خلقت است نه خالق در او است بلند است بر تبه الهیه ازین و زود است که نور اطماع  
می سازم بخیر که بعضی حقیقه انطیخیم و نیست توانای و قدرش که با غایت خدا خبر می  
از اینها ایات و توفیق از اینها در نور و اگر هیچیک در دیگری نیست بخیر است که لایان  
اینهمه در هر مقامی بعضی میگویند میگویند چشم من و صورت من و بینی من مثلاً چنین است و  
عمران عرض کرد که بروشی که میان من و اینهاست حضرت فرمود ایازین روشنی بینی در  
اینهمه زیاده از آنچه بینی در چشم خود یعنی قبل از نظر در اینها روشنی را در چشم خود  
میدیدی چرا خود را ندیدی عمران عرض کرد که زیاده است فرمود که با استنباط ایشان بد  
عمران است که شد و جواب ندانست و ازین کلام حسن الطهام استقامت می شود مراد و مقصود  
جناب و لا یستجاب حجج الله فی العالمین امیر المؤمنین و بعون الله و فاعل الخلق  
و آیه الله العظمی و جلاله الکبری در خطبه سلوة از کلماتی که در جواب سوال علی  
بن ابی حمزه فرموده هو فی الاشیاء علی غیرها زجیر خارج منها علی غیرها است  
توفی کل شیء و لا یقال شیء قوّمه و اما کل شیء و لا یقال که اما مراد







[illegible]

هو الحق اليوم يا زهير لا اله الا هو الرحمن الرحيم ودر بعض روایات آنست که بسیار  
 شازدهم یا از هم را رحیم هفدهم لا اله الا الله سبحانه تا فی کثرت من الظالمین  
 و از حضرت امیر مفسرین که هرگاه خواستی از مباحثی طلب کنی بخوان شش ماه از آل  
 سوره حدید تا ده و علم بذات الصدور و از سوره حشر تا نواتنا از بعد از آن بگو یا  
 من هو هكذا افضل فی کذا و کذا یعنی طلب خود را بطلب که باز در بار آورد می شود  
 و وارد شده است که صدرت بخواندن بسم الله الرحمن الرحیم لاحول ولا قوة الا بالله  
 العلی العظيم نزدیکتر است از سایر جمل بصدای آن و از حضرت باقر ع فرمود که  
 در تفسیر این کرم غیر تعلم ما یقتضی لا اعلم ما فی فیک من مودع اسم اعظم خدا حقاً  
 و سر اسم است و حق تعالی باین اسم اصف پنهان کرده است که به هیچ کس تعلیم ننموده است  
 و هفتاد و دو اسم را با دم داده بود و پیغمبران از او میراث بردند تا بعد از آن رسید  
 پس اینست معنی ذل عیسی که مبداء آنچند در نفس است یعنی هفتاد و دو نام که تو تعلیم  
 من کن و من مبداء آنچند در نفس است یعنی آن باین اسم را که مخصوص خود کردی پس  
 و از احادیث بسیار ظاهر میشود که دانستن هفتاد و دو اسم مخصوص غیبت از آن زمان  
 و او صبیان حضرت است و از اختلافات نبوتش اهد و مودع و طلب است که اولاً لا یگوید  
 شد شیخ محمد الدین عرابی در باب صد هفتاد هفتم از فتوحات کفایت و معلوم  
 عند الخاص و العام ان تم اسماء امامنا الهی الاعظم و هو فی ایة الکرسی و اول  
 ال عمران و ظاهر کلامش چنانکه در جای دیگر اشارت کرده است آنست که مشتمل است بر  
 حق و قیوم و از آن جمله اشعار است که منسوب بحضرت امیر است ثلاث عصی  
 صفتت بعد خاتم علی با سها مثل الشان المقوم و مهم طبع این اثر است سلم







واما سوره الفاتحه فاعلم ان  
 اولها الحمد لله رب العالمين  
 واما سوره البقره فاعلم ان  
 اولها الحمد لله رب العالمين  
 واما سوره آل عمران فاعلم ان  
 اولها الحمد لله رب العالمين  
 واما سوره النساء فاعلم ان  
 اولها الحمد لله رب العالمين  
 واما سوره المائده فاعلم ان  
 اولها الحمد لله رب العالمين  
 واما سوره الاحزاب فاعلم ان  
 اولها الحمد لله رب العالمين  
 واما سوره النحل فاعلم ان  
 اولها الحمد لله رب العالمين  
 واما سوره النمل فاعلم ان  
 اولها الحمد لله رب العالمين  
 واما سوره القصص فاعلم ان  
 اولها الحمد لله رب العالمين  
 واما سوره العنكبوت فاعلم ان  
 اولها الحمد لله رب العالمين  
 واما سوره الروم فاعلم ان  
 اولها الحمد لله رب العالمين  
 واما سوره الباقه فاعلم ان  
 اولها الحمد لله رب العالمين

مغفل

مشغول شد و صرف و دلا و رفتن بر که می خواند و در میان او سبیدی می بود  
 که از آن بوی مشک از فریشتام من می رسید و من از استنشام و بخر و دم از فرای آن  
 حضور و آن نور سبز با طراوت می بود و ما اکنون چهل شب شد که کثرت باران و آن  
 فرموده و ما از مفادش بدست حال با من می رسید و اگر از او استماع کنی که لطف  
 خود از من می خورد و در ندارد و هر روز در زمانه مرا بحال خود باز دارد و می تواند بود  
 پس شاک و لایب نیز داند و در دست اند و در کعبه نماز کند و در دست مبارک بر آن دست  
 مایل سلمان که بدینجا سو کند که از انداختن ناله مشافیه برخواست و فی القوم  
 سفر شد و برک آورد و میوه بیرون کرد و این حضرت بر که می خورد و فراد گرفت و نداد  
 ما را بود شسته بلند شد و بیک در بنام در نظر ما افتاد و سبیدی می بود و در هوا تو  
 دیدم که سر او در ز بر فرس افتاد و بیای او در دفتر محض بود و یک دست او در مشرف  
 و یکی در مغرب بود و از حضرت پرسیدم که این کعبه فرمود که فرشته است که حکم  
 مدام او را در این موضع نصب کرده ام و بنا بر یک شب و در مشرف و در مشرف  
 و چنین خواهد بود تا روز قیامت پس ما را با بیرون تا بر یک قوم با جوج و ما جوج  
 رسانند همان حضرت با بر خطاب نمود که اعیان تحت هذا الحیل یعنی ای برادر  
 این کوه فرودای و آن کوهی بود بلند طلما فی که کوه باشی بود پناه و بوی دود از  
 اینجا بشام می رسید و با جوج و ما جوج را دیدم و از کثرت ایشان تعجب نمودم و از  
 سه صنف با فتم یکی طول و نشان بخت کوه صنفی صد که عرض هفتاد و کوه  
 صنفی یک کوش خود را حرف و دیگری براد و اوج کرده بودند و یکی از آنها انزال می بارید  
 آنحضرت فرمود که حاکم این غیر محصور منم و همه آنها در حکم منند پس با جوج گفت

و جیش



و بعد از او حسین و بعد از او نه کس از اولاد او که آخر ایشان قائم آل محمد است انجا  
 دارند و هیچ ملکی از ملائکه و فرشتگان و احد نباشد که بکفرت بخاراده ایشان برود پس  
 یکی نام فرشته که موکل فاف است بر سپید فرمود بر خاشاک نام داد و من گفتیم با امیر المؤمنین  
 نه فرمود و بعد از آن شهابی بر سر کلام وقت و محل نزول احوال و دانکوه شده بود  
 فرمود چشم خود را بر او نهاد پس ایشان هم بر سر کلام نمودند و گویدیم خود را در ملک  
 دیگر یافتیم گفتیم هذا الشیء و عجیب فرمود که امر ملکوت و دفعه اقتدار فرست که  
 شما را احاطه افشا طالع بران نیست و مع هذا من نیت غنا و ود اکل و شرب و خواب  
 و کساح مانند دیگرندگان و اگر اندکی از آنچه میدانم بدانید بدهای شما ثواب  
 آن بناورد بدانند که اسم اعظم حق تعالی هفتاد و سه حرف است و نصف برین برخاک  
 تحت بلقیس و اسب چشم زدن و در سلیمان حاضر کرد و کجی بود و نزد من هفتاد و  
 حرف است و یک حرف علم غیب است که مخصوص من است و است لا حول و لا قوة الا بالله العلی  
 العلی العظیم **حقیق** که بد که بعد نیست که ذکر حرف و تعداد آن باین عدد  
 اشاره با سقا و بصفا نباشد و شاید آن حرفی که مخصوص بر این است آن مرتبه است  
 و وجوب وجود و قیومت و قیاسه و مطلقه عامه و نور الانوار بوده باشد و فلک  
 فی المقام غایتی من منزله الاقدام و لقد اثنی الصبیح عن المصباح و کلف  
 التمر ارج فقد طلع الصبح بعد اذان حضرت فرمود شناخته مرا که هست  
 و منکر شد مرا که منکر شد بران ابور افرغوده که ما را اینها می دانند که در سحر  
 و خوشی با وضه بهشت بر این کند و اینها جوانی داد و میان دو قبر بنماز مشغول  
 و بدیم گفتیم با امیر المؤمنین این جوان کبک فرمود بر او من صلاح نباشد و این

و بعد از

و با و را بر داشته بگوید فاف سنانده کوهی بدیدیم چون با فاف سنانده که محبط شد  
 بود و فرشته به شکل آدمی بران موکل بود چون آن فرشته را چشم بر ما افتاد  
 السلام علیک یا امیر المؤمنین پس حضرت طلبید از آن حضرت که مطلب خود را عرض کند  
 آن حضرت فرمود من بگویم با تو میگوید عرض کرد شما بگوید با امیر المؤمنین فرمود  
 ز یاد برد و در مصاحبت و امضای هر روز حضرت آدم پس فرشته گفت لبیم الله ان  
 الرحیم گفته و روانه شد و بعد از آن در خود دیدیم چون در خا اول عثمان طریقی جواب  
 واقع شده و در خا گفت که در ثلث اول هر شب امیر المؤمنین نزد من می آمد و پس از نماز  
 شصت و هفتاد و سه بار سوره سوره صافات و من سوره و قرم بودم و محفل روز است که فیض  
 مذوم خود را از من باز گرفته و منم که اخبر و او را تم فرود خنده از مفادنا و است  
 اما چون تم التماس نمود و حضرت امیر دست مبارک بران کشید و در خا گفتا شهد  
 ان لا اله الا الله و اشهد ان محمدا رسول الله و انک امیر المؤمنین فی الکمر  
 المبارک الطیبه و رسول رب العالمین من عندک یاک نجی و من تحلق علیک  
 هوی پس از در خا سبز و قرم شده طراوت یافت و ما ساعی و در پرا نده خا را ام  
 گرفته بر سپیدیم که با امیر المؤمنین آن فرشته که بخار داشت فرمودند که پروردگار طلب  
 عبود و عزم و فرشته که بران موکلست حضرت با و دان این فرشته طلبیده بود  
 این رفت که ندانک نماید یکی از نادان گفت که میگردان که هم باز نشناخته از محل و مکان  
 حرکت میکنند حضرت فرمود بعد از آنکه ایشان ها را از این سخن برافراشته که هیچکس از  
 ملائکه بر حضرت من از برای خود حرکت نمی نمایند و فی این من بعد و قضی خبش بخ  
 نمایند که آنکه حضرت عزت بر او غضب خود را و اول بسوز و بعد از آن فرمودم

و بعد از آنکه حضرت عزت بر او غضب خود را و اول بسوز و بعد از آن فرمودم  
 و بعد از آنکه حضرت عزت بر او غضب خود را و اول بسوز و بعد از آن فرمودم  
 و بعد از آنکه حضرت عزت بر او غضب خود را و اول بسوز و بعد از آن فرمودم  
 و بعد از آنکه حضرت عزت بر او غضب خود را و اول بسوز و بعد از آن فرمودم







و خواندن و رفتن نمودن را معانی عامه هست و معانی لغوی و باهر قیاس و وضعی و معانی  
که اعم از معنی و مفهوم لغوی و عرفی است که در بعضی مواضع حقیقه و در بعضی مجاز و اطراف  
می شود چون لفظ میزان و صراط که یک معنی عامی دارد که بحسب مقامات مختلف می شود  
مثلاً میزان در ارتفاع افتاب سطرلاب است و میزان اسد لال منظر است و میزان شعر  
عرفی است و میباید در عرفیه این امثال اهلی و کفشی است و اهل خبر و طالع  
انظار کامله و افهام مستفله غالباً از قرآن عقلیه و نقلیه استنباط مفصّل و مراد  
مستفاد و قاصدین منقول معانی مفصّله نظیر بخای قرینه غشوند و در غالب  
مواضع حل بر مفاہیم غیر مستفاد و عدل اسباب جمل و خطا غور در بحر کلام  
و از جلیاب لغوی حواس ظاهر و افهام خیالیه معنی شدن است عَصَا  
اللَّهُ قَاتِلُ كُفْرٍ كَلِّمَ الْكَافِرَ لِيُظْهِرَ لَكُمْ لَوْلِي سَبِيلِ أُولِي الْإِيمَانِ  
وَمَنْ لَمْ يَلْمِزْ لَكُمْ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَلْمِزْ لَكُمْ الْإِيمَانِ و چون کلام  
مبجرب نظام آن حضرت باین مقام رسیده بود چه بای خود را پوشیده بودیم باز  
فرمود بکشد و بدو خود را و شهره بدیم مشق بر باز آیدهای هم و در هر  
رفع مرد مشدند نهایت بلند می فامد و کمال استقامت هر یک چون غلّی در خود  
این کرده از بقیه غافلند که هنوز در کفر و ضلالت و ظلم و جهالت گرفتارند و ایمان  
بر برب الادب و روحان ندارند شهر ایشان از شهرهای مشرق بود من بامر  
خالق قلع و قمع ما کن ایشان نموده باین مکانشان نقل نمود ما شما ایشان را  
در اینجا برینید و شما بران مطلع شوید من داعیه دارم که باین گونه معانی  
پرا افق و دایره مدانت و رسالت مصطفی و ولایت خود دعوت نمود ایشان را

میزان

نمود

نمودند و مکرر بایمان و اسلامشان خواند و همان اشباع را ورزیدند پس برایشان حمل کرد  
ایشان را و حمل نمودند و بسیار را بکشت و خوف مارش اهد نمود و غیره و ما اندر دست مبارک  
برینیه ما مالیده خوف از ما زایل و باریک و از بلند ایشان بایمان و اسلام دعوت  
ایمان نباد و ندان و صلح ظاهر شد و چندی میخواند که مایه میمیدیم و ما را چنان  
می شد که این برف و صلح از همان مبارک آن حضرت بر می آمد و چنان صدای هوشنا  
بدید آمد که ما لایقیم البتّه آسمان و زمین عافند و کوهها از هم میزدند و آنکه یک نفس  
از ایشان نمادند و چون از بخار لاله آن قوم فارغ شد در عدد برف بر طشت افتاد  
که با اهل المؤمنین ما را بوی خوش برسان کند باده بر این طافتش اهد نداده پس آن  
حضرت آن بار را طلبید و ما را بر او سوار شدیم آنحضرت متکلم بکلامی شد و یاد ما را جلو  
برده بخای رسانید که دنیا بقدر در هر چه بدیم و بعد از آن خود را در دست را بر  
المؤمنین هم بدیم در همان مکان که ما فرستاده بودیم و درین پنج ساعت بخای سال را ای  
نموده بودیم و چون ما را مستحب بد فرمود که بآن منافی که نفس من و بدید و او است  
که اگر خواهم شمارا در طوفان العیون در میان آنها و زمینها بگردانم بران فاددم و این  
عظیمه را ازین خالق البریه و از برکت خیر الخلقه یا فنام منم ولی عودتی آنحضرت درین  
حیات و زمان رحلت ولیکن اگر مردمان بدانند سلمان گفت لعن الله من غصب  
حَقَّكَ وَاتَّعَصَّ عَنْكَ وَخَالَفَ عَمَلِكَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ و این روایت را باندک تفسیر  
در الفاظ از صاحب نهج الحق فی السواط طریق در بحث افضلیت اهل المؤمنین هم  
جمع انبیاء و رسل نموده اند و فی سبیل و جبر الاغنیة بانه انما تنجی من لدن الله  
على الهویه المخصوصه و فی الاشراف معانی و عموم احاطه و هو لا سم الجامع والمحیط







للعلم ويضع بذلك اموال الناس ويوسوس في صدورهم كوسوسة الشياطين وان كان لهذا العلم اصل اصيل وهو منقول عن الحكماء القول وتبعا لشبههم بنهيم مادة التراجع <sup>الحكماء</sup> وتختلف المناخرون في تفسيره ولا اكثر على انه الشعر وتبعا لغيره عن ذلك بما يخرج عن مشاعب حسان الجود يعني شعر الصبيان وقال اخرون بانه البيض وقال اخرون انه الوسا وذهب اخرون الى انه الدم الى غير ذلك من الاقوال والاراء المحيرة للفقهاء والعقلاء <sup>مضارة</sup> عن اوهام التفهيم وقد ذكر بعضهم كلاما لا الهبة اناروا خواصا لا يباس بالاشارة الى بعضها المختصا قبل فسم الله ذكر المذاكرين المتعلقين باسراء التوحيد والصمد يصلح للمراعاة في الجوع فلا يحسن ولا ينافي بالجمع والهاذلي كبريد الحكم في اهل البلاد والنجار لا يستغبار من الزواني بنين ويا عاقل الغيوبية تنجس ادمانه بحيث يغلب عليه حال من التمسك بالمتغيرات وترقى روصه الى العلوية والعلوية والخط العلم يناسب ادمانه للمعرفة والحكمة وينتشر المسول وفو الحال والاكرام من ادم عليه الى ان يغلب عليه حال من عظم في اعيان الناس وتلقوه بالكرامة وبقيا قبل بانه الاسم الذي يحكم به اسف بن برخيا والملكات الخدوس من ذكرها عند ذي ملك وقدرة فانتهى بذلك ويخضع وينقاد لامر ويصلح مداومة ذكرها للملوك واما المختص فيحسن الحفظ والاحتياط في التمسك فذكره في المصطرين واما ان الخافين وهكذا فكل يصلح بنا سببه وروى القباشي عن الرضا قال اذا تزلت بك شدة فاسنحبنوا على الله وهو قول الله والله الاسماء الحسنی فدعوه بها قال قال ابو عبد الله ع نحن والله الاسماء الحسنی الذي لا يقبل من احد الا عير فشا قال فدعوه به بآية كريمة بدان وفقك الله تعالى لساو لك سبيل رضائه كسموات وارضين واسمعا لاف

هـ

هـ فظي ميزان وصراط وامثال انها كدشتا ان معنى غاي است وانهم غايتا است <sup>ولم يقتصر</sup> اعلم انك ان معنى عام ومعنى حقيقي وانهم كدشتا ان معنى غاي است وانهم غايتا است <sup>اشترائه</sup> مجازا باشد كما هو الظاهر بالنسبة الى مخاطبة اهل العرف باللغة سيما البند سيما <sup>اشترائه</sup> واحتمال اشترائه لبعض ما بين معنى عام ومعنى خاص مبرور وكيف فاما كان ما را حاجي الان به تحقيق حقيقة ومجاز بنيت ذبوا كه فرني بر مراد امثال اين مقامات ظاهر است خواه فرني صادق باشد يا معيتره لول الله اشكره بحق در بيان موارد استعماله <sup>لفظ</sup> ان بن دو شود حقيقيا كان المعنى المجازيا واجمالا معلوم است كه سما البند بارضها اعدا است وارض اسفل وسما اطلو لبنت بارض مطلق عالي است وسما مضاف لبنت بارض مضاف اليه عالي بالاضافة اشترائه حسي وجمعي معنوي ليس هو كاه متحرك بحركة حسيه لبنت لجماع حسي وبحركة معنوية وذا نيت لبنت لجماع معنوي حركت كند لا بد است او را از صعود وناصع بعد از صعودات وهر كاه نزول كند لا بد است او را از نزول وما يترتب له من نزول ليس اكر مقتضاي جعل اولي ذاتي او باطبيع لوصلي وطبعه وخلقة الاولى تروست ليس بالطبع ما بل بحر حسي لا معنوي خود خواهد بود چون اجسام تشبه لبنت بادل ومثال ما ديد وصوره ناسوتيه هي لانية لبنت بشاي ليس اجسام ثقيلة وحركت لبنت بحيط وبعده فوف مخاخذ بمخضفات وبحركات كه مناسب نفع ان ثقيل حسي باشد چنانكه طيو معوز بر پر واز ميگردد واما در نزول شقت ودر عهد وكلفه نذارند چون مقتضاه مبل طبيعي اجسام ثقيلة مبل بحج سفل است وكاه حسي شود كه مبل بحج عالي حسي <sup>بالطبع</sup> حسي شود واما او را مقام ومحل است كه ازان لغدي نمي تواند نمود وچنانكه مذکور خواهد بنا بر اين تفهيم بر مباديات وصوريات را در صعود لبنت لجماع خود لا بد است از



جوهریه ذاتیه و محتاجند بحركات و انصاف و حقیقت افعال منفعه از غلظت و هوای نازک  
 ولیکن اولاً لازم است از تحقق اسباب و شرایط و غیر اختیاریه و این مطلب ضابطه  
 در وجه حیاتی ندارد بلکه از برای تکلیف اجباری است و این امر و احوال از اجابا  
 دیگران و چنانکه نفوس قدسیه ایشان را بطریق و بسبب با نفس دیگران نیست اینها اجبار  
 ایشان از بسبب اجبار دیگران نیست پس هر دو حرکت از برای ایشان قهری خواهد بود و  
 بآله صعودی میباشد که مناسب است و در شقیه و تکلیف نمیشود و چنانکه  
 موجودات از صعود معنوی محتاجند به تکلیف و حرکت بر خلاف جهت خلقیه و در سطح  
 اگر چه وضع ثانی باشد بواسطه خلط نام مابین خود و ناسوت و ارتباط بعضی  
 ببعض و تقدیر بقیود هیولانیه و مادیه و اینها موجودات سمویه و در نزول محتاج به تکلیف  
 مشقت و تنزل و حرکت جوهریه ذاتیه میباشد و لیکن این حرکت برای آنها در حال هیولانیه  
 نیست بعلام صورت و مثال چون ملائکه که مصور و مصو می شدند و در مراتب صعود و نزول  
 مقام خود که مرکز ایشان است تجاوز و تعدی نمیتوانند نمود و اما ملائکه مقام معلوم  
 و کود و توت و آمله لا حصر فی اجتهاد پس صعود و نزول ملائکه نسبت به اجسام معنوی  
 خواهد بود که عالم عقلی باشد و حرکت جوهریه و بقوه الهیه که در ایشان قرار دارد و مبدء  
 و ازین وادی است نزول و افاض معلوم الهیه و برکات سماویه و قال الله تعالی انما ننزل  
الذکر و انما ننزل الحافطون و ننزل المکرمه و الروح فیها یؤتی دیمام من کل امر  
قل ننزل روح القدس من ربک و ان من شیء الا عندنا خزائنه و ما ننزل الا  
بقدیر معلوم و فی السماء رزقکم و ما نعدو الذی یصعد الیک الطیب و الیک  
الصالح برزقه لا یفتضح لهم ابواب السماء و لا یدخلون الجنة قال الهی

بها

منها جمیعاً و کوششاً و فتنه و بها و لکنه اشد الی الارض و اتبع هوته و کوششاً  
 لتزلزل من السماء ایه قطرت لعلنا فتم لها خاصیه و ما قتلوه و ما سلبوه و کون  
 شیهه لهم بل رزقه الله الیه و ذکر فی الکتاب لیس انهم کان صید بقایا و قتلوا  
 مکاناً علیها و این کلام منافی ندارد با آنکه نفوس قدسیه ملائکه را نیز غرض غلظت و  
 ثباتی باشد و تکلیفات و باین اعتبار ایشان را در آنها غرضیام و کونتی حاصل باشد و جمیع  
 انبیا و کتب بعد از موت با در جهان چون عیسی و ادریس علیهما السلام چنانکه از مدتی میرسد  
 و غیر این از اخبار ظاهر می شود و چون اختلاف موارد استیلاست معلول و ارضین و اما  
 و معلوم شد که تمام معنوی و جسمی هشتاد و پنج هم نامی است با صوری چنانکه بعد  
 مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی و بتقسیم از جسمی با صوری علو است مطلقاً با افلاک و معنی  
 اول مراد است در مثل تزلزل من السماء ماء طهوراً و تزلزل من السماء ماء یطهرکم  
 به و معنی ثانی مراد است از مثل و السماء بکتیها ایا یذو و انما الموعون قل انکم اشد  
قللاً ام السماء بناها و رفع سمکها فسورها پس خواهی دانست که فتح و سد هر یک  
 مناسب است در هر چینی ارضین و مفتح و ابواب بهمین نسبت است و درین مقام مناسب  
 همان فتح معلول معنوی است که محبت و محل صعود اعمال صالحه و در حوضه واسعة الهیه است  
 و فطرات مطهرات و ضرورت است و باین نسبت بر ارضی و ابل مسعدان از آن معلول نازل  
 می شود پس داعی نبوت است و استغاثت و استشفاع بان اسم عظیم الشان فتح ابواب محبت  
 و فقر الهی و امینا و در هر چینی تنگیهای حاصله در احوال شخص داعی که آنها از لوازم  
 طبعیت و لوازم جسم و جسمانی است چون احتیاج باکل و شرب و تناسخ و مسکن و مایه  
 و دفع منافات و جلب ملائکات و سایر ضرورتهاست که از مضایق ارض طبعی و مادی

جلیل



بجهت نقص و قصور در بیان مشاف و ناملا بهات می افتد بواسطه این اسم شریف که بمیل  
آرد دفع مشاف و مضایق و انقراج احوال می شود و بواسطه این ثقیات می شود و آنچه  
و حصول نامول می شود و بجهت که مراد از فتح سموات باستسقاء و طلب باران باشد و  
اشاء باشد بفتحنا ابواب السماء بماء صندقم و لكن بسیار بعد و مناسب با انقراج  
زیر از مضایق ندارد الا بوجهی بعد و من الله التوفيق **الذم** و بجهت که  
الکریم اکرم الوجوه و اکرم الوجوه الذي حسنت له الوجوه و خصصت له الرقاب  
و حسنت له الأصوات و وحيت له الملوک من تخافتك و بقوتك التي تسلك  
السماء ان تقع على الأرض الا بأمرک و تخلفك السموات و الأرض ان تزولا و  
يحييک التي دان لها العالمون **الترجمه** خلاصه مضمون بلاغت مشعشع است که  
مستفاد می شود که کرامی که کرامی ترین ذنبا است و عزیز ترین ذنبا است  
انچنان فایده که در این دنیا و در دنیاها خاصه اند از برای او که در دنیا و بیستند از برای  
او صداهای و رسانند از برای او و در این دنیا و بیستند از برای او که در این دنیا  
میداری ایمان و از آنکه شوقند بر زمین مگر بر حوض تو و نیک سیداری ایمانها را و درین  
از آنکه زایل و بر طرف شوند و میشتند و واراده توان اراده که طبعند و بیستند از برای  
او هر عالمها عالمها با اختلاف تختین **الف** جمله این معنی عظمت و بزرگواری است  
و چه را معانی متعدده در لسان عرب و در آیات و اخبار است مراد بوجه درین مقام  
ذات و تفصیل کلام در شرح خواهد آمد و اکرم بدل حکمت از وجه الکریم و  
است که بجهت اجل و اعظم باشد و حکمت که معنی اجد باشد و در لفظ اطلاق کثیر  
انچه می شود و بجهت که اکرم من ان بوصف باشد چنانکه بعضی گفته اند و بعضی غلب

و امنع و عزیر الوجوه یعنی مثل ان یافت شود یا کویا یافت باشد و بعضی گفته اند که  
شده است و معنی اجزای الب معانی است و عنث له الوجوه یعنی استکانت و خضعت و  
ذلک له الوجوه و کلام برای اخضاصل است قال تعالى و عنث الوجوه للرحم القیوم و از وجه  
مقام هر یک از عفاف و ذوات و نفوس و اشرف قوم و صورت بواسطه سجود کردن محفل  
و خضوع و در عبادت است از انقباض جبابه و در وجه در لغت معنی کردن است و معنی  
می شود و بقاء در شخص صاحب قبه از باب ملامه اسم جز بر کل قال الله تعالی فقلک کعبنا  
لها خاصه و خشمع اصوات معنی بیت و اهسته شدن صداهای است چون خضوع  
در بدن قال الله تعالی و تحسنت الأصوات للرحمن فلا تسمع الا همها و دان بمعنا طالع  
و ذلک است و مخافه مضطرب می خاف بخاف است و عالمون را بعضی نسخ بکریم که جمع  
عالم حلاه و جاهل نقل کرده اند اما و بقول حق تعالی انما یحیی الله من عباده  
العلماء و در بعضی نسخ عالمون بفتح لام است که عبارت از عالم عالم بر الصانع و ما  
سوی الله باشد **الشروح** بدانکه در این دو حدیث و اضاف و وجه بخیا بیا  
مکر و واقع شده است و بجهت عدم فهم مقصود و مراد بعضی از نا فهمی چون محسوس  
بشبهه تجسم و تصور می افتند چنانکه در کتاب هدایه الطالبین و ارشاد الربیعین که  
در چهار اصل از اصول خمس اسلامیه و ایمانیه با کمال تصور درم و لحن کشیده است از  
حمله آیات قول حق تعالی کل شیء هذا لانا لا وجهه و قوله تعالی انما نعیمکم لوجه الله لا  
نبدیکم حراة و لا شکورا و قوله تعالی و یحیی و یمیت ذی الجلال و الاکرام  
و لکن عند المحقق المنتعج ظاهر و باهر است که وجه در لغت و استعلاء عرب معانی  
متعدده است بلی معانی ظاهر و در شایع فی الاطلاق و هو الذي فی العینا من کل











نه این نحو شعور است چنانچه از اخبار مستفاد می شود بلکه از اینها از کار می نرود  
 شده است که شاید مراد تذکر ایشان باشد بان معانی و مطالب بمقتضای خلقت و لیس  
 و علاقه باصوات خود و حرکتی نیز دهند که طبع ایشان بر آن مجبور شده است و بعضی  
 محققین این شعور و معرفت را در جمادات نفی می کنند و شواهد بسیار از آیات و اخبار نیز  
 دارد اگر چه مردم نمیتوان نمود و فی المثل مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ لَا يَسْجُدُ لِلْعِزِّ إِلَّا رَهْا  
 از احوال انفس است و بعضی را مدخلیت بان نیست و این قسم از خضوع و انقیاد قابل  
 تناقض و تناب است و هر قدر نفس را نفی در معارف الهیه باشد و علم و یقین از درگاه  
 باشد همان مقدار محبت و خضوع و استسکان و تذلل در او حاصل می شود و اینها  
يَخْشَوْنَ اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ و مراد به اطاعت و مذلت عالمون بکبر می باشد و از  
 الهیه و اینها هر چه خواهد بود که ایشان را نظر بکمال استعداد و قابلیت باشد و در  
 اختیار مخالفت فرموده و در کار از آنکه شایسته ایشان نابع اراده و مثبت پروردگار  
 است و محتمل که مراد از ایشان باشد که مثبت فاعل پروردگار سلب اختیار را از صاحب علم  
 و شعور میکند چه جای دیگری یعنی در مواضع که مصلحت ایشان با عامه خلایق در  
 صدور مراد ایشان نباشد فاعلی شود مابین اراده ایشان و افعال که منظور دارند  
 بعمل آوردن آنها را نظر بکمال لطیف و در محبت و هوای که بخواهد بکمال و فاعلی  
 و این نحو است از توفیق و عدلان و فقهاء الهی لَا يَخْتِصِمُ بِهِمْ و بر حق و جنتنا  
عَمَّا خُصِبَ وَتُهَوَّى و این معنی نیست بعامه معنی فی شعور نیز صحیح است و چنین  
 بنا بر تشخیص عالمون بفتح نیز مناسب است و اما در صورت فتح عالمون که جمیع عالم  
 یعنی ماسوی اهلین می تواند که مراد مجعول است و مخلوق است و اولیه و اتفاقا در تائیدی

باشند

چون همگی را احتیاج بمشیت الهی است در بقاء و زوال و سایر محتاجان البرق البقاع و  
 المنافع و دفع المضار چنانکه میفرماید لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَالَمُ و خلق المشیت بها  
 و درین صورت شکونیه و ادبیه نسبت بموجودات علی اختلاف احوالهم و مراتبهم ممکن است  
 قال الله تعالى لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ و اگرها فالتا اثباتا لطیفین و تحقیق کلام در این  
 را مقامی حکمت و این وجه را کتبیه نیز زبانه بر این نیست و بدانکه عالم عبادت  
 است از مابعد بر الصانع و ماسوی الله سبحانه من الصنائع و جمیع آوردن آن در  
 آیات و اخبار باعتبار کثرت نوعیه و صفتیه است چنانکه از اخبار و کتب اخبار و نظیر  
 و اعتبار بر ارباب بصائر و ابعاد کمال لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ و هویدا و اشکال است  
 برای تذکر و تذکار بجهل ازین مطالب اشار و اشعار می شود و وَنَزَّلْنَا الْقُرْآنَ فَذُكِّرْ  
فَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا و مَا لَا يَنْصُرُونَ و قال وَأَن مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا عِندَنَا خَزَائِرٌ  
وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ فَنَدَّرْنَا فَعَمَّ الْقَادِرُونَ و قال الله تعالى فَلَوْ  
كَانَ الْخَيْرُ مِلَادًا لَّكُلِّ إِنْسَانٍ لَّيَكْفُرُوا بِهِ لَنَفَعَهُ الْخَيْرُ كُلُّهُ لَئِن شَفَعْنَا كُلُّهُمْ رَبِّي لَوَلَّى  
جَهَنَّمَ بَيْنَهُ و قال الله تعالى يُخَوِّلُهُ مَا يَشَاءُ وَيُنَبِّئُ وَعِندَهُ أُمُّ الْكِتَابِ  
وَعَن أَمْرِ الْمُؤْمِنِينَ و وَأَن تَكُنْ مِنْكَ و وَمَا تَشَعَّرُ و وَأَن تَكُنْ مِنْكَ و وَمَا تَشَعَّرُ  
وَنَزَّعْنَا أَن تَكُنْ مِنْكُمْ و وَمَا تَشَعَّرُ و وَمَا تَشَعَّرُ و وَمَا تَشَعَّرُ و وَمَا تَشَعَّرُ  
 خلیفه الله فی الارض و مظهر قدرت کامله الهیه و مراتب حساب و کونیه و جامع عالم  
 علویه و سفلیه است عالم اصغر است و اعز و عظم عالم اکبر است و از هر جا که بخواهد  
 طیف او سرشته اند و از هر بدی و مانع در زیر او کشنده اند و لا یعرف ما ههنا  
 الا بما ههنا و اذا انجزت الکلام انی هذا المقام فله یاس بالغرر فی القاد

جسم



بعض الاعلام قبل بيان ما هو المنقول عن آل الرسول عز وجل من الجرح والتعديل والرد  
والقبول وعلى الله النجاح المأمول قال العوالم كثيرة لا يعلم عددها الا رب  
العالمين واصولها في المبدؤة ثلثة عالم عظمى وحقائق وعالم خيالي مثالي وعالم حسي  
جنماتي ونبتنا من كل منها بوسيلة علوم الانسان واعماله وامانه في العود ثلثة  
اخرى بازائها فينشأ لها من الانسان اهل واصحاب وكتم اذ واجبا ثلثة العالم  
العظمى المتقي بالملكوت الاغنى في عالم الارواح واعلام عليين والبحر من وهو عرى  
عن الصور والمواد يرى من القوة والاستعداد ان شاء الله سبحانه من نوره واصحابه  
السابقون السابقون اولئك المقربون في جنات النعيم والعالم الخيالي يسمي بالملكوت  
الاسفل وعالم الاشباح وعالم القصور والارواح وهو عرى عن المواد دون الصور  
انشاء الله تعالى من نور العقل واصحابه اصحاب البهائم في سدر محض ووطح منضو  
والعالم الحسي يسمي بعالم الملك وعالم الاجسام وعالم الكون والفساد والذباب  
وهو مفاد للصور والمواد والقوة والاستعداد وفيه التقابل والنضاد ان شاء  
الله تعالى يخاف من الهوى الى الدنيا المستماه بالملكوت وما غاب عنها الاعمال  
كما ان الملك ما لم يزلها وهو الغيب والباطني كما ان هذا العالم عالم الشهادة والظاهر  
وتنقسم الموجودات الى ما لا يعرف اصلها فلا يمكن التفكير فيها كما قال الرب  
سبحان الذي خلق الارض كلها مما تنبت الارض ومن انفسهم ومما لا يعلمون الى  
ما نعرف اصلها وجبلتها فيمكن التفكير في تفصيلها التوراد معرفه وبصيرة نجا لغها  
وهي تنقسم الى مائة ذكر بحسب الجبر وليسمي بالملكوت كالملايكه والجن والشيائين  
وينقسم الى اجناس وطبقات كثيرة لا يعلمها الا الله والى ما نذكره بولي الخي الملك

عالم

كالملايكه

كالقوات والارض وما بينهما والاول شاهد بكونها وكونها في طلوعها وغروبها  
والثاني شاهد بخيالاتها ومعادنها وبحارها وحيوانها ونباتها وما بينهما وهو البحر  
مدركه بغير موهبا وامطارها وورعها وبرقها وبحرها وصف ربها وكل جنس من الاجناس  
الثلثة ينقسم الى انواع وكل نوع الى اقسام وكل قسم الى اصناف وكل صنف الى صفات  
وكل صفة الى هياتة ومعاني الى ما لا يعلمه الا الله ولا تخبره ددة منها او تكتن  
وهو غيبا محرها ومكتنبا وفي كل حركة حكمة او عشرة ومائة او الف وكل ذلك شاهد  
لله بالوحدانية والى على جلالة وبركائه وعلمه وقدرته وسائر صفاته وان من شئ الا  
ليسبح بحمده ولكن لا تفقههمون سبحانكم انتم سبحانكم انتم سبحانكم انتم سبحانكم انتم  
الغلام سفة الاقداس من احكامه الاشراقية من كماله طوبى وانباءه ان في الوجود علما  
مفادا باخر العالم الحسبي لا تقتضيها عجايبه ولا تخصي مدته وفيه لكل وجود من  
المجردات والمركبات حتى الحركات والتكاثرات والاضلاع والهيئات والطعوم  
والروائح مثال قائم بذاته معلق لا في مادة ومحل ويظهر للحس بعونه مظهر كالملايكه  
والخيال وهو عالم منجيز غير متناه مجرد وحده العالم الحسبي دوام حركة افلاكه للثبات  
وقبول عناصره ومركباته وانما حركات افلاكه واشراقه العالم العظمى ويعبرون عن  
هذا العالم بالاقليم الثامن والمثلث للعلة وعالم الاشباح وذكره وان من حلة  
مدنه جابلها وجابلها وهما مدينان عظيمتان لكل منهما الف باب لا يحصى  
فيهما من الجلال والى ذلك الكلام شواهد وموتدات من الاخبار والروايات البد  
المثالي الذي يتصرف فيه النفس حكمة حكم البدن الحسبي في ان جميع الحواس الظاهرة  
والباطنة فيلذذ ويتلذذ باللذات والالام الحسنة البتة وايضا يكون من الصور

في نفس ملكوت جابلها  
وجابلها  
جابلها



نورانی و ظلماتی و بها تعلو امر المسمات و کثیر من الادرکات فان جمیع فایز فی المثلث  
 او یخجل فی البقعة بل ایشا هدی الارض و عند غلبه الخوف و نحو ذلك من الصور  
 المقدار تیرانی لا یحقق لها فی عالم المحس کلها من عالم المثال و کذا کثیر من الغرائب  
 و خوارق العادات من احضار التما و حضور البدان و الله العالم بحقایق الامور و  
 الاولی و الاسلام هو الرجوع الی ما ورد فی الاخبار المعصومیة فان القول لما قاله  
 مذام **سید** و ایت غوره ثقه الاسلام محمد بن یعقوب کلینی در کافیه انکه اندر مدتی  
 محمد بن ابی عبد الله و عمر بن کریم فدا یوشوم این فیما دم است حضرت فرمود بلی و از  
 برای خدا قیامی بسیار است آگاه باشد بدین سبکه و در پس این مغرب شما سوره مغرب  
 دیگر است که بنی بن عبد الله است بر از خدای و روشنی ایشان از نور انوار صیفا است و انوار  
 خدا را بلیق فی العین نمیکند و بنده اند خدا و ادم را خلق کرده است پاره و بیاری میجویند  
 از فلان و فلان یعنی از شیخین حدیث و صد و در و در خصال و روایت غوره است  
 از صادق فرمود که بدین سبکه از برای خدای عز و جل و از ده هزار عالم است هر عالم  
 از آن عالم باین ذکر است از هفت آسمان و هفت زمین و هیچ عالمی مطلع بر وجود عالم  
 دیگر نیست و منم محمد و امام بر هر **و از حضرت باقر ع و در تفسیر قول جبرئیل افعینا**  
**بالخلق الاول** بل هم فی کس من خلق بدید میفرماید و ایشا نیست که جبرائیل را  
 هرگاه فای غوره این خلق و این عالم و ساکن ساخت اهلیم شمشاد و هفت و اهلیم  
 و دجهتم ناره خلق میفرماید عالمی غیر از این عالم و مخلوقی خلق میفرماید از غیر ناره  
 که عباده او میفرماید و از برای بیکانگی او میفرماید و زمین از برای ایشان غیر از این  
 خلق میفرماید که ایشان را بر او و آسمان و غیر این آسمان ایشان ساکن اندازد

کو با که نوچان میداد که خدا بعالی همین بکمال المخلوق نوحه است و چنان میدانی  
 که بشری غیر از شما خلق ننموده است بلی و الله هر آنکه بجهت خلق نموده است نباد  
 و عالی هر از هزار عالم از هزار هزار ادم را که نور از این عالمها و این آدمها و  
 از این عتبات در نفسی قول حق تعالی رب العالمین وارد شده است که میفرماید بدین سبکه  
 خدای عز و جل خلق نموده است سیصد و هفتاد و نه عالم و در پشت کوه قاف و در  
 پشت هفت دریا و اینها هر که خدا را در این زمین و در این معصیت و نافرمانی نکرده اند و حق  
 ادم را و نه اولاد ادم را هر عالمی از عالمها زیاده اند از سیصد و سی و نه مثل ادم و غیر  
 از ادم نولد شود و تحقیق آنست که هر نوع خلقی را زمین و آسمانی را افشا می هست  
 بر اقصای این وضع عالمی که خدا در این شر و فساد و عصیان و غیر و امثال اینها  
 است و اگر در همین زمین و آسمان باین نحو فی الدنیا سلی کر می شود موجودی حاصل  
 شود و شکی نیست که از همین مقتضای طبع مرا ایشا را حاصلست و اجرا در زمان و  
 زمانیات متشابه و متماثلند و در عصیان و شر و فساد متماثلند اگر اختلافی  
 هم باشد اختلاف فی سبب نیست یا اشخاص مخصوصه بر و بر عموم از اینست که فرمود  
 زمین دیگر غیر از این زمین و آسمانها دیگر غیر از این آسمان خلق میفرماید و مخلوق را از غیر  
 محول و انا خلق میفرماید و از اختلاف و اصول اختلاف فرمود نیز مستفاد می شود و  
 و خلق و طبعه و از این مرحله اختلاف و وجودات با فعل مختلف و با مجاز و مغرب  
 مشاهده می شود ان با موجودات در این عالم خلفه و وضع و طبع و اقتضای  
 مستفاد می شود و ثبوت و بعضی **و از حضرت رسول مهر و سبکه هفت دریا**  
 در پشت کوه قاف هست که وسعت هر دریا با صد سال راه است و عقب آن هفت

حشم

شاه  
 محمد بن علی



زمین است که نور آن بر منبها روشن باهل ان منبهای همد و از غیب آنها هفتاد هزار  
استند یعنی انواع مختلف از مخلوقاتند که آنها مخلوق شده اند از باد و هوا و طعام  
ایشان هواست و شراب ایشان هواست و نبات ایشان از هواست و خانه های ایشان  
از هواست و چهار پایان ایشان از هواست و او نمیکند جسم های چهار پایا از ایشان  
بر زمین نارد و قیامت چشم های ایشان در پشه های ایشانست هرگز از ایشان که  
خواب بود بعد از بیداری زدی خود را در نزد سر خود موجود می بیند و در غیب این  
مخلوق سابعشر است و در سابعشر هفتاد هزار استند که عندا نند که خدا فانی کرده  
ادم را بانه و نه و لا و ادم را و نه شیطان را و نه اولاد شیطان را و اینست نصیر قول حق  
و بخلاق ما لا یقبلون **حسیر** گویند که میتوانند ما را از جیل فاف در بعضی از دایره  
همین معنای معرفت باشد اما نه باین طریق که قیامت آن بر سطح زمین باشد بلکه جوی  
محیط باشد بر عناصر و لون حضرتی که مشاهده میسوزان باشد چنانکه در بعضی  
روایات بان نصیر می شده است و دارد است که از قرطاس پس نظریه کمال صفا و شفا  
خابل ما و را از اشعه که اکبر نباشد و لکن غریب این کلانم و انحراف و بختل که از مقول  
سایر موز و اشارات و کنایات و استعارات باشد چون کادما می و صخره و شری  
و ظلمت و نحو اینها زیرا که بر مطلقین بر کتب سالک و سالک و سیر لحوال سالکین  
و اقام جنوبی و شمالی و انحراف است که جزوین و اب چون خند و معانی بر هوا و عسوی  
نیست و برین فند پرات ممکنست که در بعضی روایات مراد از آن حد مشرق و مغرب  
اراضی حیلانیه هو لا یغیر غیره و اراضی آن عوالم مذکور در اخبار و شایع باشد  
اما خلق که فرمود از هوا و در هوا می شود و در ظاهر ان استبعادی نیست زیرا که

چنانکه انسان از خاک و جن از نار مخلوقند میشود که مخلوق هم از هوا خلق شده باشد  
و مشروب و ملبوس و مرکوب هم میباید مناسب کل و شارب و لابس و مرکب باشد و این نسبت  
باعین و غلبه ان عنصر است بر سایر عناصر و اگر معنای دیگر منظور باشد از موجودات ان  
اراضی مقدمه پس استبعاد بالمره مرتفع است و الله العالم **و بدانکه** عقول عوام بل اغلب  
خوام ستمای بسیاری از رواه اخباری صراحتاً فهم معصوم و مردم و ادراک مطالب غامضه  
و ادراک نمیکند مگر آنچه بر آن مافوس و معاد است نفوس و مدارک ایشان از  
حسبات و مادیات و صورتات و در حائل الی من هو افق من در حائل فقره  
بفقیه و اما بعضی ماذکر ناما و رد فی الاخبار الکثیره من ان حدیثهم صعب شصعب  
لا یحتمل الا ملک مغرب و بنی مرسل و مؤمن مخن ای امتحن الله قلبه لا یمان و فی  
بعضها او مدینه حصینه و فی بعضها لا یحتمل الا صدق منیر و قلوب سلیمه و اخلاق  
حسنه و عن ابی جعفر قال قال رسول الله ق م ان مدین ال محمد صعب شصعب  
یومن به الا ملک مغرب و بنی مرسل و عبد امتحن الله قلبه لا یمان فاورد علیکم  
من حدیث ال محمد فلا تثن له قلوبکم فترقبوا قلوبکم و ما انتم اذ تثن قلوبکم و انکون  
مرد و الی الله و الی الرسول و الی العالم من ال محمد و انما الاله ال ک ان یجد شاهد  
لیح من لا یحتمل فیقول الله ما کان هذا و الله ما کان هذا و الله ما کان هذا  
و الا کما روه الکثر فاما فی المقام فانه من مر ال الاندام و لکن مخفی بانه مقتضا  
قواعد عقلیه و ضوابط عقلیه عمل نمودن لقطاست تمام اد مقام مخاطب و حضور  
و بیان بر معانی ظاهره متبادره عرفیه و لغویه و شرعیته معلومه مشخصه و محض تمجیل  
و هم فتح باب تاویل و خروج از ظاهر بناید و در خروج از ظاهر مدلول لفظ



بطریق عقلی و قطعی و امادات عقلیه میتوان نمود نظر بآنکه از تتبع و تحقیق در اخبار استنباط و  
استفاد معین و خلاف ظاهر لفظی شود و اخبار و آثار بعضی کاشف از بعضی میباشند و آن  
قرین کاه صاف و معتبر هر دو میشود و گاه صاف و معتبر دون معین و آن معتبر یا در بعضی  
و احدی شود و آن تعیین تحقیق است و باید در ضمن معانی محصوره چون دو معنی یا معنی و هکذا آن  
تعیین اضافی است و در آن نیز دیده اجمالی هست و کیف ملکان استکون عند الشیخ  
اولی من الاتقان فی الملکان مع ما بریک الخ لا یریک و مع اینها علی الاطلاق  
و ما خلفه خارج عن قضاء هذا العالم المحصور بحسب هذا البصر محدود بنسبه الی  
ما تحت ملک العرش و ان هذه الکلمات کتابات و اشارات و استغاثات و ادوات و ما مع  
فالسئل البقی عن فاء و ما خلفه قال خلفه سبعون ارضا من ذهب و سبعون ارضا  
من فضة و سبعون ارضا من مسک و خلفه سبعون ارضا سکنها الملائکة لایکون فیها شیء  
بر و طول کل ارض سبعة عشر الف سنة و قبل و ما خلفه الملائکة قال حجاب ظلمة  
قبل و ما خلفه حجاب من نار قبل و ما خلفه حجاب من نور قبل و ما خلفه حجاب من نور  
بالذین اکملها الشیخ الله الی یوم القیمة و هو ملک الحاجة کلها قبل و ما خلفه حجاب من نور  
قبل و ما خلفه قال علم الله و قضاؤه و سئل عن عرض و طول و لسانه قال علم  
سیر الف سنة من باقوا من قصبه من فضة بضا و در جبر من نور خضر و له ملک و قوا  
من نور و ابر بالشرق و ذیاب بالمغرب و الاخری فی وسط السماء علیها ملک و ثلثه  
اسطر السطر الاول اسم الله تعالی عن الرقیم السطر الثاني فی الحمد لله رب العالمین الثالث  
لا اله الا الله محمد رسول الله و از اخبار بن عبد الله انصاری روایت میکند که سئل  
کردم از حضرت باقر ع از حق تعالی که میفرماید و کذلک نزلنا بر ابراهیم ملکوت السموات

مؤلف

در  
ذوایب

والارض

والارض جابر که بدید که در آنوقت من سر خود را پائین داشتم و قطری بر من میگریخت حضرت  
خود را بلند نمود و بسقف خانه پس فرمود که سر خود را بردار چون سر خود را برداشتم نظر کردم  
بسقف خانه دیدم که شکافته شده است و نوری ساطع شده است که چشم مرا چرخ کرد بعد  
از آن فرمود که ابراهیم ملکوت است و زمین را چنین دید بعد از آن فرمود که سر خود را پائین  
ببند از چون انداختم فرمود بر دار سر خود را برداشتم دیدم سقف خانه بحال اولی است  
جابر کو بعد از آن حضرت دست مرا گرفت و برخواست و مرا از آن اطاف که بودیم برد و  
اطاف دیگر کرد و آن رخ که پوشیده بود و کند و رخ دیگر پوشید بعد از آن فرمود که چشم  
خود را بزم کند از چون گذاشتم فرمود که باز کن پس ساعتی بان حال بودم بعد از آن فرمود  
که میدانی در کجای عرض کردم نه ندانم فرمود که خود را از آن ظلمانی که اسکن کردی  
آن رفت عرض کردم نه ندانم با اذن میدی که چشم خود را بکشایم فرمود که بکش و  
بدست بگریز و خواهی دید پس من چشم خود را کشیدم دیدم در آن یکی هلم که پیش پای خود را  
نمی بینم بعد از آن اندک رفتم و ایستادم و بعد فرمود که میدانی در کجای عرض کردم نه ندانم  
که اسناد و چشمه است و ندانم که خضر از آن خود جابر کو بدید که ازین عالم بیرون  
رفتم بعالم دیگر و در آن راه رفتم و دیدم آن عالم را جیشت این عالم و در بنا و مسکن  
ساکنین بعد از آن از آن عالم رفتم بعالم دیگر که مثل اول و قدیم بود و این عالم بهین  
طریق وارد شدیم بعد فرمود که این ملکوت زمین است و ندید اینها را ابراهیم ع و هان  
ملکوت است اینها را بدید و این دوازده عالم است که هر عالم بصیفت عالمی است که بدید  
و هر عالمی از آنها که از دنیا برود ساکن یکی ازین عالمها می شود تا آنکه آخر ایشان قائم  
الجمیع باشد ساکن خواهد بود در همین عالم که ما در او هستیم جابر کو بدید که بعد از آن

حاشیای  
جابر  
جابر











و قد براد به الملك و الملكوت و الخیر و ن و بالجملة كل ما هو مصنوع لله و داخل في خلق الله  
 صنع الله ما بواسطة او بغيرها و قد براد به علم الله المحيط بما سواه و قد براد به علم الله الذي  
 اطلع عليه الانبياء و الرسل و الحج و كذا الكبر و قد يطلق و براد به العلم المحيط بالكل  
 و قد براد به العلم الذي لا يعلم عليه احد و قد براد به الجحيم الذي تحت العرش بالمعنى الاول من  
 معاني العرش الذي دونه السموات و الارض و الغلک الشامن فلامضوا به على العالم  
 الحسني كانه منقر و العرش فوق كانه سففر و در حدیث نبوی مروی است که فرمود  
 بنسبت اسمائی هفتگانه و زمینهای هفتگانه و در جنب کرسی مثل حلقه که افتاده باشد  
 در میان و زبانه عرش بر کرسی مثل زبانه پادشاهان پادشاهان است و این حلقه یعنی کرسی  
 هم در جنب عرش این است و دارد و از بعضی و ایاست منفردی شود که کرسی محیط بر  
 است و شاید این یک معنای از معانی عرش باشد و در توحید مفضل از خداوند  
 مروی است که آن حضرت در بیان معنی عرش و کرسی فرمود که عرش از یک و کرسی از همه مخلوقات  
 است و کرسی و عا و ظرف او است و از راه دیگر عرش از علی است که مطلع میباشد خدا  
 بعباد و رسل و حجتهای خود را بران و کرسی علی است که مطلع شده است بر احوال  
 انبیاء و رسل و حجج و بعد نیست که مخلوقات که کرسی محیط بانست مجموع عالم حقیقی  
 و عا محیط بان عالم ملکوت و جبروت باشد چون استقر و مقام عالم ملکوت باشد  
 بران دو عالم است علی سلك اصحاب الخفی و رتباً اهل بان کون الکبری فی العرش  
 لا ینافی کون العرش فی الکبری لان امد الکونین بخلاف الآخر بخلاف لاق احد فی کون  
 اجالی و الآخر کون نفسانی تفصیلی و الله العالم بالحق و از حضرت صادق  
 مروی است که فرمود جمله عرش چهار ملک اند یکی از ایشان بر صورت بنی آدم است که طلب

دوری

در حدیث نبوی

در حدیث نبوی

در حدیث نبوی

حاجز نشین

دوری میکند از خدا تعالی بر بجهت بنی آدم و بر صورت خود است که طلبد و زنی از بنی  
 مرغان میکند و ستمی بر صورت شتر است که طلبد و زنی از خدای سبحان برای دوزخکان میکند  
 و چهارم بر صورت کاه است که طلبد و زنی بجهت بنی آدم و چهار پادشاه میکند و از حضرت  
 سجاده مروی است که بدینکه در عرش شال هر چه زیست که خدا از دیده اسود از سحر و دور  
 فرمود که اینست تا قبل قول خدای عز و جل و ان من شیء الا عندنا خزائنه و یدرس که ما  
 بین هر دو از توابع عرش و تا بعد از کورن ملایکی که تند پرواز باشد بعد  
 از ارسال و بر عرش میوسلند هر روز هفتاد هزار دوزخ از زوری که عیسو لاند نظر که در بنی  
 او از بنی از مخلوقات الهی و هر خلفاء در جنب عرش مثل حلقه است که در میان افتاده  
 باشد و از حضرت رسول مروی است که فرمود خدا تعالی از بنی ملکی داد زبر عرش پس  
 و می فرمود بان ملک که پرواز کن پس می از ارسال پرواز کرد باز امر فرمود که پرواز کن  
 باز می از ارسال پرواز کرد پس و می شد بسوی او که هرگاه پرواز کنی تا و شد و بعد  
 سوره هر این بطرف دوم از عرش بنی پس ملک گفت سبحان ربی الاهی و بحمد و از  
 حضرت سجاده مروی است که فرمود از برای خدا ملکی هست که او را حرف اهل کوپند و از برای او  
 همچو هزار بال هست که ما بین بالی تا بال دیگر با صد سال راه است پس بخاطر او این  
 معنی خطو کرد که انا بالای عرش چندی هست پس چنان اقدس الهی مضاعف کرد و باها  
 او را که سی و هشت هزار سال باشد که ما بین بالی تا بال دیگر با صد سال راه بود بعد  
 از آن و می فرمود خدای تعالی بسوی او که ای ملک پرواز کن پس بعد از سی هزار سال پرواز  
 کرد و نرسید باول ملک فاعاد از توابع عرش بعد از آن باز مضاعف کرد و بال و قوت او را  
 و امر فرمود او را که پرواز کن پس پرواز نمود بعد از سی هزار سال باز نرسید پس و می فرمود

نزدیکی عرش



مستطاب

نوعی حجابی

مذاویحان ملک که ایملک اگر پراز کنی نادمیدن نمود با این بالها و قوتیکه داری بنهری شای  
 عرش من پس ملک گفت سبحان بنی الاعلی پس حضرت شد سؤل فرمود که این ذکر را هزار بار بگوید که  
 در سجود بخوید و در توحید و خصال صدوقه واجب نموده است که سؤل اگر ندانید  
 امل المؤمنین از حجابها پس حضرت فرمودید بر یک اول حجابها هفت است که غلط و فطر هر  
 حجابی از اینها پانصد سال راه است و مابین هر حجابی تا حجاب دیگر پانصد سال راه است و  
 طالب هر حجابی از آن حجابها هفتاد هزار ملک است که فوت هر یکی از اینها که مثل قوت بن  
 است بعضی از آن حجابها نور است و بعضی ظلمت است و بعضی رطوبت است و بعضی بر است و بعضی  
 برشت و بعضی عد است و بعضی روشن است و بعضی ریکت و بعضی کوه است حدیث  
 از حضرت صادر شد که هر کس که فرمود رسول خدا که جبریل در شب معراج گفت که بدو یک  
 در میان خدا و میان بندگانش بود و در آن حجاب است و تو دیگر بن خلق بسوی خدا نم و  
 اسرائیل و مابین ما و خدا چهار حجاب است یک حجاب از نور و حجابی از ظلمت و حجابی از ابو  
 و حجابی از آب و در حدیث معراج میگوید که پس از سده الهی که ششم نارسیدم حجابی  
 از حجابهای غره و هم چنین از حجابی حجابی دیگر تا آنکه هفتاد حجاب قطع کردم و گذشتم  
 در حالی که بر بر او سوار بودم و مابین هر حجابی و حجابی پانصد سال راه بود و بر غافل  
 بصیر نمی نمود و میخواست که بخورد و حجاب محجوب بنور با هم تناسب نداشت و از این لازم است پس  
 محسوسات محجوب می شوند از ناظر بنظر حسی که حاصل شده باشد از حجابها نیز  
 چشم حجاب حجب بنمای چون در دیوار و اما محجوب معنوی را لا بد است از حجاب  
 معنوی که مناسب و باشد و متحرک بخیر و هر تیر تیر و صفات و سالک بسبب  
 معراج قوت را لازم است از قطع علایق و موانع هیولانه و مادی و صورتی و قدم

وادی بخرد که گذشت است و هر قدر که فتح باب بخرد و الفاء غواشی و مطلقا غافل می شود  
 معنوی بشیر و قطع حجب معنوی زیاده نمی شود و بعد پس که این الفاظ بطریق مجاز و  
 استعاره واقع شده باشد از مقوله معانی معقول محسوس باشد و الله اعلم و مع  
 کلامتاعی ندارد که حجابی باری بقدرت کامله خود چنانکه عناصرو اجرام افلاک را از او پدید  
 قضای خارج از ملک اتمس آفریده باشد که در او اجسامی بهمین نحو که مباد و از این الفاظ  
 عرفا خلق کرده باشد بحججه انها کمال قدرت و سطوت کامله شامله که شخص کامل ناظر  
 در ملک و ملکوت از مشاهده آنها و هم چنین ملائکه برتر بر عظمت قدرت الهی اطلاق  
 باید و هر یک از انها مفر و مستقر ملکند باشد و میباید که حجب معنوی را نیز در  
 عالم صوره بصورتی بنمایند که مناسب آن باشد چنانکه علم را شخص و خواب بصورت اب  
 صاف و بشری بیند و دشمن را بصورت مار و عقرب پس قطع آن سودر مثالی بر فاد  
 قطع آن حجاب معنوی که مناسب انصود است واقع شود و شاید این سخن بسبب فقر او  
 و باطنیق باطن بر ظاهر او حق باشد و الله العالم الخفا و کیف کلن فلا یتوهم الفا  
 الخیر من امثال هذه الاخبار و عدبش المعراج ان الله سبحانه جنم او جسمانی او و جبر  
 و جبر او و مادی او و صوره بل هو مجسم الاجسام و مصور الصور و خالق الاشياء و  
 جاعل الارض و السماء و قیوم السموات و الارضین بقدرته و قوته اقام العرش و  
 الکرسی و الحجب و التراب الله یسک السموات و الارض ان ترز ولا ولی فی السما  
 ان امسکها من احد من عبده بل السبب الی المخلوقات سواد و لیس فیها من واحد  
 بعدا من اخر ان الله علی العرش استوی و لکن المخلوقات مختلفین فی العرش و البعد  
 و لیس البعد و السخا ا لامن قبلنا و الا فوفی فها یز العرش و عا یز الظلمه سود



نوهت خدا را بلی بر خست و آن گشتا و درینا بخت اللهما فلا حرج فلا والله ما کما  
بجیمها سوی آن طرف کان من حسنہا **الذی خلقها** و یجلیک الی خلقک بها  
السموات و الارض و یجلیک الی صنعک بها العجایب و خلقک بها الظلمة  
و جعلکما کلبا و جعلکما للبل سکنا و خلقک بها النور و جعلکما نهارا و جعلکما  
النهار لنور مبصرا و خلقک بها الشمس و جعلکما الثمر ضیاء و خلقک بها  
الکثر و جعلکما لکثر نور و خلقک بها الکواکب و جعلکما نجوم و بروج  
و مصابیح و ذین و نجوم و جعلکما مشارق و مغارب و جعلکما فلک  
و مباح و مقلد و بها فی السماء منازل فاحسن تقدر بها و صورها احسن  
تصور بها و احصیها باحصاء و در برتها یحکمت کدیرا و سحر بها  
سلطان الکلب و سلطان النصار و الشاغان و عدد السین و الحساب و  
جعلک در برتها جمیع الناس مرءا و احدا **الترجمه** و مقرر نماید و سؤال میکنم  
نور این کلمه نور با بوسله کلمه نور و کلام در کلام خواهد آمد انچه کلام که از تو  
بان انما انها و زمین را و بجکت نو که ساختن بان حکمت امور عجیبه و غیره را و از بر بان  
نار بجای و گردانیده ان نار بجای راست و گردانیده شب را محل سکون و در او از دیده  
سبب بان حکمت نور را و گردانیده ان نور را و گردانیده روز را زمان منتهی شد  
مردم و بدین چیزها و از دیده بان انساب را و گردانیده انساب را سبب و شتی از تو  
بان ماه را و گردانیده ماه را سبب نور و از دیده بان سنه ها را و گردانیده انها  
نجوم که با انها هدایت نمایند در راهها و بروج که باشند کال انها و بجای کواکب  
و جواهرهای که مردم را نور بخشد و زمین انما که نظر کنند را و خوشایند است

بادان برای شبها و گردانیده انها مشرقها و کال انها طلوع کنند و مغربها و کد  
انها پنهان شوند و مقرر کرده از برای انها مواضع را که از انها طلوع نمایند و انها  
که در انها جاری گردند و گردانیده از برای انها فلک که انها را حرکت دهند و محالی  
که در انها شنا کنند و مقرر کرده از برای انها را سمان منزه پس بگویند پس کوه  
انها را و صور بخشد انها را پس بگویند و تصور کرده انها را و احصاء کرده بنامها  
خود عدد انها را احصاء کردی و ندید بر کرده انها را حکمت خود ندید کردی و کوی  
کوی ندید انها را و سحر کرده انها را بسبب السطرب و السطرب روز و ساعهها  
و عدد سالها و حساب بام و اوقات که انها را السطرب شب و روز هست و از  
حرکت انها شب و روز حاصل میشود و بجعل که مراد باشد که مقرر کرده کواکب  
سبب سلطنتی که نور شب و روز و غیرها داری با سبب السطرب که برای شب و روز  
در عالم فراراده حله سبب فقره اشارت است بقول حق و جعلکما للبل و الکواکب  
ایستین فحقونا ابنه للبل و جعلکما ابنه النهار مبصرا و لیتغوا فضل من یتم  
و لیتعلموا عدد السین و الحساب و گردانیده بدین ان کواکب را از برای هر  
یک مخصوص بدین یعنی چون طلوع نمایند و قدری بکند بر بسیار از سبب این ربع  
ظاهر میشوند و اگر غروب نمایند بر بسیار از سبب این ربع مکنون مخفی شوند و اگر  
مشرق و بطی در دو بیت باشند نسبت باشان نظر بکرویت زمین و آسمان باز  
چندانی نیست فظیرا آنکه زمین را در جنب آسمان قدر محسوس نیست بلکه فریب است  
بنسبت مرکز محیط فلا تغفل و با آنکه در نظر همه ناظرین بدان مقدار محسوس و مشاهد  
میشود **الف** فیه جمله من الشرح مما یناسبها لفظ کلمه و کلامه و در انات



واخباره واعتبر بها راد شده است چون وقت کلمه رتبه صدق و عدم لا مبدل  
 لکماله و در عاقبت بر مفر ما بد کلمه الله و روح من الهاء الیه و مفر ما بد لک  
 الخبر مداد الکلمات و بقدر مقتضای ان فقد کلمات بقی و در دهان و اوست  
 اعوذ بکمالنا الله لا اله الا انت لا یجوز ان یقول لا فای من یترک کل ما ذرعه  
 و مابره و درین مقام و مقامات الله نیز راد شده است و مراد و مقصود و در  
 از امثال این مواضع و مواقع خالی از ابهام نیست و در بعضی صنوعی راد شده است  
 مقبض نیست و مراد شده است چون مثبته مقام ظهور لفظی کلمه کن می شود بعضی کلمه  
 شده است و بعضی علم نیز آمده است و ان هم مناسب مقام میباشد و غیره اما الله  
 نیز گفته اند و این نیز کمال مناسب دارد و بعضی انبیاء و ائمه نیز در اخبار بسیار راد  
 شده است و ان نیز درین مقام و وجهی است و این تقریر بسیار در بعضی ارض و مذکور  
 بالاسفاس است و چون کثرت بالعلم و در بعضی ناسیبت می شود با بعضی من  
 و الله العالم و یحقق الکلام فی هذا المقام علی ما ذکره بعضی لاعلام ان کل کتب  
 فهو مسبوق ببسبب نیز کتب من المکتب خارجا کان او عقلت علی قول الحکم و انما  
 کان المداد ماده للتحقق الحروف و الکلمات و یقوم سورها بر فی الکتابه و کذا  
 الصور ماده الحرف و الکلمه و الکلام و لا یحقق الا بولایه یصل الی صور حروف الا  
 بانضمام هذه التقطیعات فکذلک خلق الله تعالى ما وجد ماده المواد بشیء الف  
 و صورها بالصور فکل ممکن و کیمی ترکیب من ماده و صور و المجر الحقیقی  
 البسبب المطلق هو الله الذي فی الاموال و فی الاموال و فی الاموال و فی الاموال و فی الاموال  
 لا کلام الغارض بالمعروض و لا الحال بالحل بل یجوز ان یقال ان الاموال و فی الاموال

و فی الاموال

و قد اعتبر عن هذه المادة المصنوعة الخالقة بالصور و قد اعتبر بالعلم و قد اعتبر  
 بالعلم و قد اعتبر بالحقبة المحمدية و هذه المادة التي قد اعتبر عنها بالماء ايضا  
 کما یترک عن عالم الانوار یکثر جهودها و یزید ظلمة علی فصل الی درجه الجوهري و انما  
 المادة العنصرية فی کل مرتبة من المراتب و نشاءة من النشآت یعلق بها صور  
 بواقفها و هویتها و یعتبر بلامها و یخلف ذلک علی حسب المراتب کما یكون اوقالی  
 التورية و الصفا قبل ظلمتها و یفتقر عصفانها و ینتم و انما و یظهر ذلک فی عالم النشآت  
 نظیر شعلات التمرقانات الحجة الموافقة لها یكون فی غایة الاستضاءة سقاها انما  
 المقابل لها انما انما فی و یقع من علی الحجة المخالفة للشمس و انقض مما وضعها  
 کالجدار المقابل لهذا الجدار و ما یقرب الی کمان انور و انما استضاءة من الایقید  
 و هكذا و علی هذا المقرر یكون نور نبیته هو الکلمة التي خلفت بالتموت و الا  
 و خلق من هذا التور نور امیر المؤمنین ع و من سبب الایقید و الایقید و الایقید  
 سببهم النابعین و هذه الکلمات فکذلک و فی غایة التمام و الکمال انوار الایقید  
 و المعصومین علی حسب مراتبهم و قد یكون فافضه و فی الکلمة تنکلی بها عن کل واحد  
 من المهنات و الاعیان و الحقایق و الموجودات الخارجة و فی الجملة عن کل سبب  
 و قد یخص العفولان من بینهما بالکلمة المعنوية و العینية و الخارجة بالکلمة الوجودية  
 و المجردات و المعارفات بالکلمة الثابتة و هذا من یحقق لایسبب المقام و یتم  
 بقصر عن ادکاه فقام الخواص فضاء عن العوام و مراد بحکمت احوالها انما  
 بره صانع و فوائد و مصالح افعال جناب اقدس الهی راجع بعباد است خلاصه هر فعل  
 حقیقی است کما در مشهور از عالم بحسن بواسطه حسن ان و عجایب جمیع عجایب



و اما جیب جمع لغوی است و هر امری که محقق باشد اسباب آن و موقعش در نفس عظیم باشد  
 آن عجیب است و بواسطه اطلاع و بلا مظهر مکرر است این عجیب که میشود تا آنکه زایل  
 می شود و بمقتضای حکمت نور و ظلمت که شب و روز باشد و افع شده است چنانکه در  
 ازین مطالب در رساله همچون الهی و همدان الطالین اشاره نموده ام و در کلمات اشیر  
 انشاء الله تعالی اشاره خواهد شد و دلیل عبارت از مقدار از زمان است که اول آن  
 غروب آفتاب باشد و از آن طلوع شمس یا طلوع فجر علی الخلاء و الغولین پس ظلمت تاریک  
 بر لیل خواهد بود و در کلیم ما لغز است و سخن فحشین یعنی مایه کن الهی است که در آن  
 نفوس طالب آرام و راحت میشود و اما بالطبع بواسطه ظلمت که مانع از روشن شدن  
 بهر پادوی از شواغل با نظر عبارت ستم و نور کیستی است از کیفیات مدد که یقین  
 باصره که فی نفس او اطمینان است و مظهر غیبت و اما احسن آن پس آن افوی نام  
 است و فرق مابین نور و ضیاء در بعضی چنین گفته اند که ضیاء روشنی ذاتی است و نور  
 روشنی آکنشی و اگر فرض شود بآنکه نور روشنی است که سفید رنگ باشد و ضیاء آنست که  
 مایل بر روی ناسیخی باشد خالی از وجوب نیست و نه از عبارت از مقدار از نور و آن  
 که اول آن طلوع آفتاب است تا غروب یا از طلوع فجر تا غروب و در بعضی گفته اند  
 از تابش زایل عدل است یعنی نصف باالتش و درین مقام مراد میشود بکشتن آن چیزی  
 که باطل و مضلل شده از قوای روح بواسطه خوابیدن چون دیدن و شنیدن و سبب  
 بطلان صعود اجزای غلیظه است که از معده منوجر دماغ می شود و روح حیوانی که  
 بواسطه نوجر بخار لطیف از قلب بهی دماغ میرسد و حس حرکت است ضعیف میکند  
 و قوت حرکت و مدد که در خلق آن بدماغ است و از آنکه شخص بی حس و شعور می افتد

دور

و درین نوبت بسیار است چون قوه بدن و هضم غذا و اسهال و نفس و فرغ او و نفوس  
 و نوبت دماغ و نوجر نفس و عوارض خود و الله اعلم حسله سحر چون بهار سید و در  
 میتوان گفت که خدا نهار و افش را ساخت و میشود که از تابان اطلاق سبب بر سبب  
 باشد زیرا که نهار سبب نشو و است نه نفس نشو و نشو و بر معنی مصدری خود باقی می  
 و باین معنی وصف نشو و عجز است و عجز است و عجز است و عجز است و عجز است و عجز است  
 چنانکه در قول حق تعالی وَجَعَلْنَا النَّهَارَ نَشْوًا وَ لَیْلًا نَیْمًا و این باینست قول حق تعالی  
وَجَعَلْنَا النَّهَارَ نَشْوًا وَ لَیْلًا نَیْمًا و در وجه تسمیه نوجر گویند که بواسطه سفید رنگی او  
 فکر گویند زیرا که افش یعنی ایض است و بعضی گفته اند که نهار خود از فرقه است یعنی  
 غلبه غلبه نظر بآنکه غلبه میکند بر کواکب در نور و در وقت کمال و در شب چهاردهم  
 بدر میگردند نظر بآنکه مبادرت و مسارع میجوید بر غروب آفتاب و طلوع و بعضی  
 گویند نظر بکمال تشبیه شده است بر بلبله کامله و آن ده هزار دردم است و اما  
 فرق مابین فجر و هلال خالی از اشکال نیست نظریا اضطراب کلمات لغوی درین مقام  
 صاحب صحاح گفته است شب اول و دوم و سیم هلال است و بعد از آن قمر است صاحب  
 فاموس گفته است که هلال غره ماه است فقط یا تابش و نیم یا تابش و شب و شب  
 ششم و سیم هفتم و در غیر مذکور است و در این مقام مراد میشود از تابش یا تابش  
 و مراد از تابش بنور است و این بقول حق تعالی هُوَ الَّذِیْ جَعَلَ الْقَمَرَ  
ضِیَاءً وَ لَیْلًا و درین مقام معنی صبر است و این باینست قول حق تعالی  
إِنَّا جَعَلْنَا اللَّیْلَ لَیْلًا وَ اللَّیْلَ لَیْلًا و اما قول حق تعالی وَجَعَلْنَا  
مِنَ اللَّیْلِ کُلَّ نَیْمٍ و این باینست و این باینست و این باینست و این باینست و این باینست















وما في ذلك من التباين والمصلحة في الشئ تعود الحرارة في البحر والنباء فيؤلف فيهما مواد  
ويكشف الهواء فينشأ منه السحاب المطر وكشد ابدان الحيوان وتغوى وفي البر والبحر  
وتظهر المواد المتولدة في الشئ فيطلع النبات وتولد الاشجار ويخرج الحيوان للتغاد  
وفي الصيف تحيد الهواء فتضيق الثمار وتخلل فضولا الابدان ويحبب وجلا الارض فينبها  
للنبات والاعمال وفي الخريف يصفو الهواء وترتفع الامراض وتفتح الابدان وعند الليل  
فيمكن فيه بعض الاعمال الطويله وبطيب الهواء فيضاح اخرى ولو تفصبت لذكرها  
لطال فيها الكلام مكر الان في تنقل الشمس في تنقل الشمس في البروج الاثني عشر  
الاف مروي السنة وما في ذلك من التباين في دور الذي يفتح في السنة الاربعين من  
السنة الشتاء والربيع والصيف والخريف وتكون فيها على التمام وفي هذا المقدار من  
دوران الشمس تلك الغلات والثمار وتنتهي الى غاياتها ثم تعود فتشتاق الشمس  
والقوا الارض في السنة مقدار سبب الشمس من الحمل الى الحمل في السنة والحوادث بها  
الزمان من لدن خلق الله تعالى العالم الى كل وقت وعصر من غايو الايام والحيات  
الناس الاعمار والافان الموقرة للديون والاجارات والمعاملات وغير ذلك من  
امورهم وبسبب الشمس يحل السنة ويعوم حساب الزمان على العشرة انظر الى  
برزخها على العالم فانها لو كانت تبرزع في موضع من السماء تنقف لانحدارها  
وصل شعاعها ومنعها الكثير من الحياة لان الجبال والحدود وان كانت تحجبها عنها  
تجلبت مظهر في اول النهار من المشرق فتشرق على ما في بلها من وجلا المغرب ثم لا  
تزال تدور وتشتت حتى بعد مجئها حتى الى المغرب فتشرق على ما استقرت عنها في اول  
النهار فلا يبقى موضع من المواضع الا اخذ بفسط من المنفعة فيها والادب التي تدور

تنتهي

لذلك تختلف مقدار عام وبعض عام كيف يكون خالها بل كيف يكون لهم مع ذلك بقا اقل  
تري كيف كهنبت الناس هذه الامور الجبلية التي لو تكن عندهم فيها اجله وصار تخرج  
على مجاريها لا تغل ولا تختلف عن مواقيتها الصلاح العام وما في جباله واستدراك الفهم  
فقد ولا في الجبلية يستعملها العامة في معرفة الشهور ولا يقوم عليها حساب السنة لان دور  
الاسواق في الارض من الاربعين وتسو الثمار وفصلها ولذلك صارت شهور الفهم وسنوه تختلف  
عن شهور الشمس وسنوها صارت الشهور من شهور الفهم فيقبل فيكون مرة بالشتاء ومرة بربيع  
مكر الان في السنة الدليل والادب في ذلك فان مع الحاجة الى المظلة لهدد والحيوان  
برد الهواء على الثياب لو يكن صلاحه فان يكون الدليل غلة ولحية لاصبا فيها فلا يكن فيه  
ثمن من العمل لانه يحتاج الناس الى العمل بالدليل لضيق الوقت عليهم في بعض الاعمال  
بالتجارة او لشدة الحر او فراطه فيعمل في صوة الفهم انما الاشترى كحرث الارض وضرب اللين  
وظفح الحطب وما اشبه ذلك فيجعل منوه الفهم معونة للناس على معاشهم اذا احتاجوا  
الى ذلك وانما السابون الى ان قال مكر بافضل في الخيوم واغلا في شهر  
فبعضها لانها في ركنها من الفلك ولا شهور لا تحببها بعضها مطلقة تنقل في  
البروج وتصرف في سببها فكل واحد منها ليس سبب في مختلفين امدها عام مع  
نحو المغرب والاخر من نفس نحو المشرق كالتلة التي تدور على الرحا التي تدور في  
اليمين والتملة تدور في الشمال والتملة في تلك الحركة تتحرك كركبتين مختلفتين  
اخذت انفسها فتتوجها امامها والاخرى مسكره من الرحا تجذبها الى خلفها  
فاستل الى اعين ان الفهم صارت على ما هو عليه بالاعمال من غير عدد ولا صانع لها ما  
منها ان تكون كلها وان تباين او تكون كلها مستقلة فان الاعمال معز واحد كيف صار



باف بجز کین مختلفین علی وزن تقدیر بخدیش وقال بعض الاعمال فیهذا المیز  
امانافع التمازات لثقله بنها بالمصابیح ولقد ثبتنا التماز الدنیا عیالیم وبالفنر  
وجعل القمر نورا وبالشمس جعل النور سراجا وبالعش رب العرش العظم وبالکرمی سج  
کرته بالقوت والارض وبالله روح محفوظو بالعلم والعلو وما یسطرون وسماء  
سفقا محفوظا وسبع الجبال وسبع الشداد وخلقنا ما مثله علی علم بلغة وغالبات  
رتبنا ما خلف هذا بالهلا وما خلفنا السماء والارض وما بینهما ما ذللنا للخلق الذین  
کفروا وجعلنا مسعدا الاعمال ومهبطا الانوار وقبلة الدنیا وحل الضیاء والصفاء  
وجعل لونها انفع من الالوان وهو المستبر وشکلها افضل الاشکال وهو المنسدر  
ونجومها جرمات الشیاطین وعلو منان یهدی بها فی ظلمات البر والبحر وفروط الشمس  
طلوعها وسهل مع التقلب لفضاء الاطراف والافان وزو باصلح معاهد والافان  
فی الاکناف لخصب الراحة واستغاث القوة الخاصة وتنفید الغذاء الى الاعضاء والفضیة  
کولا الطلوع لا یجهد الملباه وغلب البرودة والکشافه وافضل الى جمود الحرارة  
الغریزیه وانکسار سورنها ولولا الغریزیه لاحت الارض حتی یحرق کل من علیها من حیوان  
ونبات فی غیره السراج یوضع لاهل البیت بعد ارجائهم ثم ترفع عنهم لیسفر واد  
لیس یحواضها والنور والظلمة مع فضاءها متظاهرين علی ما فی صدام فطان الارض  
وتنصیب کل کان درین مقام بسیار حکما ودر بافتین واهل هیکل از یونانیان  
وحکما السلام چنانکه گویند جسم بر دو قسمت بسیط و مرکب و هر جسمی امکانی طبیعی  
شکل طبیعی میباشد که جناب یازمان طبیعت در فطرت و ذات او قرار داده و فرموده است  
و شکل طبیعی بسیط کرده است که بوجه اولیست باینکه اگر طاسی در روی زمین بود

کثر

کند از این بیشتر که در آن طاسی که در فکله کوه پرایب کنند چه سطح آب قطع است از کوه کثر  
او مرکز عالمست و چون کوه محیط باشد بکوه دیگر و سطحین ایشان متواز باشد نشاندن  
محاط بیش از منو محیط خواهد بود و اینجای الطبقة دیگر هست که چون بار بار باشند  
هر قطره بشکل کروی ظاهر شود و گویند که جسم بسیط افلاک است و کواکب و عناصر و جسم  
مراد و جسم است و بیشتر در فکله است استعمال کنند و افلاک کبکله نه است یعنی پیش ازین  
ثابت نشده است و در صبط حرکت کواکب محتاج باینکه بر این قسم نیستیم اول فکله افلاک  
پس فکله البروج پس فکله دخل است و فکله شمس پس فکله من یخرج فکله شمس پس فکله  
پس فکله عقارب پس فکله فکله افلاک که فکله الشمس و فکله اعظم گویند که اینست  
متوازی السطحین که مرکز آن مرکز عالمست و در آن کوه کبکب نیست و فکله ثوابت نیز در آن مایه  
مثل اوست و ثوابت در او مرکز دوزخ و اینها ثوابت هر سه در شده است و از این بیش کواکب  
است و منطفرة فکله افلاک که او را این معادل التماز میگویند و منطفرة فکله البروج  
که این البروج است با هم بد و منطفرة منفا بلین تقاطع کرده اند یکی انقطر اعتدال است  
و یکی انقطر اعتدال برعین گویند و فایده بعد دایره البروج از معادل التماز در جانب شمال  
نقطه اعتدال برعین است و در جانب جنوب نقطه اعتدال برعین است و باین چهار نقطه این  
البروج چهار ربع منقسم میشود و مثل قطب افق است و ربعی افضل است از فصل و اربعه  
در اکثر بلاد معصومه و در ربع منصفی و اینها در نقطه دیگر بیشتر شمس مشاقت  
کنند و شش دایره عظمه منفا طبع بر قطبین بروج فرض کنند که چهار دایره باین چهار  
نقطه گذرد و یکی بنقطه اعتدال و یکی بنقطه اعتدال بر فکله باین شش دایره بدو از دایره  
برعین منقسم شود و این البروج هم بدو از دایره فوس منقسم باشد و ایشان را هم برعین میگویند



و هر چیزی در جبهه باشد نقطه وسط و شصت درجه میشود و همین فلک را  
به بیست و هشت قسم کنند و آن منازل را ست چنانکه گذشت و هر چیزی در مرکز  
ثلث منزلی شود فلک افق که روی است موازی سطح زمین که مرکز او مرکز عالم است  
و از افق مثل گویند و در سخن مثل که این موازی سطح زمین که مرکز او مرکز عالم است  
و او را فلک خارج مرکز گویند و محاذی مثل همان است و این نقطه اوج و مقعر مثل  
همان مقعر است و این نقطه حقیقی چون خارج مرکز را از مثل جدا کنیم دو کره مختلف  
الضیق بمابین طایفه خارج مرکز و دیگری محوی و اول را نیمه طایفه گویند و ثانی را نیمه  
محوی و در فلک طایفه از طرف اوج است و غلط است و از جانب حقیقی و در فلک غلط  
محوی بر عکس **حقیق** گویند که لبها را با دایره که در اینها است و اینها را افق و افق  
دیگر تضاد است و در لبها را میگویند که اینها را افق و افق و اینها را افق  
احتمال فریبش است که کتابه از زبان او و وسعت باشد خصوص در آنجا که نقطه  
مقصود هفت هزار و هشتاد و نه میباشند که کتابه از عدد لبها را باشد خصوص  
چنانکه متعارف است در اساطیر لایح و عرب و نظر بآنکه ملا احوال میدانند یعنی خالی  
فضا از ماضی چون آب و هوا و زمین و اجسام و امثالهم و در فلک کائنات و عرض است  
و هر چه خارج از اجزاء افلاک میدانند و مقصدشان است که مابین افلاک عرضی  
نخواهد بود و لهذا قضا را کردند و بجهت خود و در فانی نیمه طایفه محوی شدند و عند  
الحقیق و قبل و برهان معینی بر مطلبی ندارند و بر فرضی که بر بطلان خلاف برهان  
باشد و حال آنکه در آن نیز تامل است و از این مفعول سخنان بسیار دارند که غالباً برهان  
بر آن در دست ندارند و مستندشان شعرات و خطایا است مگر مال گویند

افق

افق که این است و هر چه مرکز و سطح او همان سطح زمین است و هر چه مرکز است بدو  
فلک زهره و مشتری و مریخ اما ستاره فلک افق میدانند که اینها در فلک افق خارج  
مرکز نام دارد و در اینجا حاملین میگویند و بجای جرم افق است که او را ندیدند و میگویند  
و این کوکب مرکز دوند و بر سطح ایشان همان سطح است و بر لب سطح فلک زهره  
مستند این افلاک میدانند که اینها در فلک افق نام دارد و در اینجا حاملین میگویند و  
است بمابین فلکی موازی سطح زمین که او را جوهر و عمل گویند و فلک عطارد و مثل است  
مثل و در سخن مثل فلکی است خارج مرکز و او را مرکز گویند و محاذی و همان محاذی مثل  
نقطه که او را اوج مثل و اوج مدبر خوانند و مقعر او همان مقعر مثلست و نقطه که او را اوج  
مثل و حقیقی مدبر خوانند و در سخن مدبر حامل است و محاذی و همان محاذی مدبر است  
نقطه که او را اوج مدبری و اوج حامل گویند و مقعر او همان مقعر مدبر است و نقطه که او را  
حقیقی مدبری و حقیقی حامل گویند و عطارد و او را اوج و در حقیقی و چهار نیمه  
و باین تقریر مجموع افلاک بیست و پنج عدد است و در فلک افق مثل و خارج مرکز و در  
فلک زهره و مریخ و مشتری و زحل با اعتبار مثل و حامل و قبل و پنج فلک مثل و حامل  
و حامل و در فلک کبکی و چهار فلک عطارد و مثل و مدبر و حامل و در فلک ثواب  
و فلک اعظم و اینها از مشرق مغرب حرکت کنند بر خلاف قوا و بر وجه فلک اعظم است و در  
و جوهر و حامل و اینها از مغرب مشرق حرکت کنند باقی افلاک که محیط باطن اند و اینها  
در قطعه علیا از مشرق مغرب حرکت کنند و در قطعه سفلی بعکس مدبر و بر فلک اینها  
بعکس آن حرکت کنند و در بعضی مشرق است و فلک اعظم در غرب است و در بعضی دیگر  
ملی کنند و بتبع حرکت او جمیع افلاک که در جوهر است حرکت نمایند و فلک ثواب و زهره



بطلموس و سبطوس و شمس هزار سال شمسی دوره می کند و نزد این عالم خواجیه صدر الدین طوسی  
 بر بیت و پنج هزار و دویست سال و نزدیک این مغرب بر بیت و سه هزار و صد و شصت  
 هفت سال و زحل بیست سال دوره کرده و شمس بدو هزاره سال و پنج بیست سال و دوما  
 نیم و افکار و زهر و عطارد و بیست سال تقریباً و ماه بر بیت و هفت و دو و نیم و نود و یک  
 زانسان است الا ماه که انساب از انساب میکند و دو و نیم و نود و یک ماه مواجرات است  
 دوی و شش و مواجرات افکار و دایره صفا که در صفت بیان روشن و تاریک و منقلب است  
 دایره و دویست که در صفت بیان مرتب و غیر مرتب و چون از هم گذشتند از دو دایره انعام  
 کند و هم از یکدیگر شود و بعد از انراج دایره بین دو شش می افتد تا در وقت مقابل که باز دایره  
 مطابق شوند و در وقت شود و توان منوال که نور زبانه می شود باز نقصان می پذیرد  
 تا باز مطابق و دایره بین محقق باید و مخالف شود و در وقت اجتماع اگر ماه قابل شود و یا  
 بصرف انساب چنان میباشد که افکار بجای نود شده و آن کوفت و در وقت استقبال اگر دین  
 قابل کرد و میان ماه و افکار ماه می نود شود و آن خوف و اکثر بر آنند که اگر  
 رنگ است زحل را کور و مشرق بر آبیا من غیره و احوال و منجر است و زهر و آبیا من  
 و عطارد و راسف و بعضی بر آنند که این اختلاف از مواجرات است نه اختلاف اوان و در کلخی  
 که در مواجرات اختلاف دارد بعضی گویند که اگر اکبر صفا و مقلد است که در وجود است و این  
 باید بعد است و بعضی گویند که شیخ جلال و عباد است که در مواجرات است و این بعد  
 نظر بزم اختلاف و عکس با اختلاف اوضاع و حرکت نسبت نایب و فعال آنکه وضع  
 دو همه احوال یک جنب است و حجر اگر اکبر صفا و مقلد بر میداند که در نظر یک سله  
 میباشد و نایب است که ابعاد و آبیا و در چنان قدر می خورد که دوری مفر فلک

در

فرضی طرف کوئی آن که نسبت مواضع است از مرکز عالم چهل و چهار هفتصد و سی و شش  
 و بعد مجدداً آن که نسبت فلک عطارد است هشتاد و پنج و هفتصد و سی و شش و دو و  
 مفر فلک زهر و دویست و هشتاد و پنج و هفتصد و سی و شش و دو و شش و دو و  
 افکار هزار و هشتصد و چهل و هشت و هشتاد و پنج و هفتصد و سی و شش و دو و شش و دو و  
 می بخ و زهر و هزار و بیست و هفت و هزار و سیصد و سی و چهار و شش و دو و مفر فلک  
 مشرق چهل و چهار هزار و هفتصد و هشتاد و پنج و هشتصد و سی و شش و دو و شش و دو و  
 مفر فلک زحل بیست و سه هزار و هفتصد و نود و یک و دویست و نود و شش و دو و شش و دو و  
 و بعد مفر فلک قواست بیست و سه هزار و هشتاد و پنج و هشتصد و سی و شش و دو و شش و دو و  
 و بعد مفر فلک الاصلی سی و سه هزار و هشتاد و پنج و بیست و چهار و هشتصد و نود و  
 فرض است و بعد مجدداً فلک عطارد را میباید که در مواجرات است و یکدیگر از جانب جدا اند و  
 گویند که قطر هفتصد و سی و یک فرض است و جرم فرضی که از یک سده و سی و شش جرم زمین  
 است و بعضی گفته اند که یک جزء از سی و نه جزء زمین است و قطر عطارد صد و  
 فرض است و جرم آن یک جزء از دو هزار و هشتصد و شصت و نه جزء از جرم زمین  
 است و قطر زهر هفتصد و شصت و پنج فرض است و جرم آن سی و یک از سی و یک  
 زمین است و بعضی گفته اند یک جزء از سی و هفت جزء از زمین است و قطر افکار هفت  
 هزار و پنج و ناصد و شصت و هفت فرض است و جرم آن سیصد و بیست و هشت و مقابل  
 زمین است و بعضی گفته اند صد و شصت و شش و مقابل و در مدتها مقفل اند و در  
 که اهل هند بر آنند که یکصد و هشتاد و مقابل زمین است و قطر و پنج و سه هزار و  
 نور و پنج و شصت و جرم آن سه مقابل جرم زمین است و بعضی گفته اند یک و نیم زمین است

سخت



و قطره شرعی چهارده هزار فرسخ است و با صد و نود و شش فرسخ و حرم آن صد و هشتاد و  
مقابل زمین است و بعضی گفته اند هشتاد و دو مقابل و ربع است و قطره رطل چهارده هزار  
و چهار صد و سی و پنج فرسخ است و حرم آن صد و هشتاد و دو مقابل زمین است و بعضی گفته اند  
و هفت مقابل گفته اند و عدد که اگر چه هر چه بوده و البتة از حدی که می نمایند که کسکه از  
جانب مقابل گفته اند و اعظم که اگر چه هر چه بوده و هشت مقابل و سدن نیز است چنانکه گفته  
ذکر کرده اند و اصغر آن هفتاد مقابل و ثلث زمین است و دیگران گفته اند که اعظم صد و بیست  
و دو مقابل زمین است و اصغر بیست و سه مقابل و ممکن است که گاهی دو مقدار را با هم  
یا قریب باشد و این اختلاف ناشی از قریب و بعد باشد از باشد اگر چه گاهی مرکب و در  
فلکند و حفظ بر برای تعیین بسیاری از کواکب و ابواب و المخلات الاوضاع در قریب و بعد  
مشاهده می نماید و کواکب سما را از کوی که قریب با او است بر این شیوه در زمین می بینیم و  
کواکب از کواکب شکسته تر یا با او قریب تر کواکب دیگر مشاهده می کنیم و ظاهر هر کس  
دقیق نماید با این مراحل متقل تواند شد و افزون و بعد است کواکب بسیار و بعضی نسبت  
ببعضی غایب و ضوح دارد و مگر افتاب چون کواکب با وجود و مرفعی شود که از اختلاف  
منظر نوان استنباط نمود و الله العالم و **بدانکه** از کیهان فاضله مکنونات علوی را  
که آنها را انکاشات قویه گویند و هوای مروج باب بخار است و آتش مروج بخالت دخان  
و کرمی افتاب سبب صعود هر دو میشود و بناء حکما بر آنست که حرارت افتاب بحدی  
اجزه میکند و بعد از وصول بکم زمین بر سطحی شود و بعد از شکافتن اجزاء مائیه  
مجموع می شود و بعضی از فعل طبیعی مثل سفلی میکند و اگر بر دوزان چند تا پیش  
نکند باوان می شود و اگر شد بد باشد که مثل از اجتماع او را می نمود و بر می شود و اگر

مرفه

نیز

سجده

چندانی نباشد و بعد از اجتماع و تقاطع میسر شد تکرار است و گاهی می شود که بر بادانی  
مانند اوقای که چون بر کوه باد و بر خشت و بر پشت باوان و ازین وادی است قطراتی که  
از سقف حمام می چکد و در بعضی از کتب معتبره حکایت نموده اند از نامدایان فریاد که بسیار می  
که بر دیدایم از دوریا عمری را بجزه شبیه بخیر نوم خیل از نایین باریک و هر چه بالا رود و سخت  
نه می رسد تا محاذی بر نام شود و چنان نظری می آید که اگر دریا از آن متصاع می شود و قطرات  
عمر و با اختلاف فواید تکیل و زیاده گویند و بعضی متصاعد اجزه و اندکی نشان میدهند  
که اگر چهار دان عمود را بدین غرض شود و بعد از آن حوالی که دست ثوب برین زنند از هر باز  
و بگذرند و این یعنی خالی از غرایب نیست زیرا که اگر تا به حرارت شمرناشد اختصاص می  
از دوریا و در مونی و نگاه باین شد ندارد و الله العالم و حکما گویند که گاهی  
در جوف خنجر محبس میشود و او را می شکند و او از آن رعد است و گاهی از شدت حرکت  
مشعل می شود و آن بر فواید صاعقه است و گویند که چون دخان بکوه نادر رسد آتش می شود  
و اگر لطیف است شهاب می نماید و اگر کثیف است نیاز و هر گاه ماده کم که جمع شود و  
استمراری و طولی باید و در بنات و گویند که هر گاه اجزه واد خنجر محبس در زمین شود  
در بین صعود هر گاه زمین باصلابتی و ماده و اغلظی باشد موجب حرکت زمین می شود و آن  
زلزله است و بعضی از بزرگواران مبنی برین و تخمین است چون امر شهاب و نیاز و دوزان و نیاز  
ویرا که اول حصول آن اجزاد هندیان شده مشکل است و دوم استمراری آن مشکل است  
که بر فرض آنکه ماده و اغلظی است تخمین و رسول بکوه نادر هر چه مشعل می شود و بر  
با فنیما ندان آنکه بر و باز اجزائی جمع شود پس این کلام در دوزان از ناب بسیار و بعد  
خصوصا انکاشات از زمین حرکت می دهد و بعضی افلاک سرکن می نمایند و این خالی





از غایت پخت و فرکیان ذوات از ناب از جمله کواکب میدانند چنانکه اشارت ده بان خواهد شد  
و کشف کلان زیاده و نقص و حصول و عدم حصول هر ناشی از اسباب علوی و ارتباط  
اسباب علوی و اسباب مقببات سفید است که هر واحد بقضا و قدر الهیه و مشیت کاملتر است  
و لکن ای لفظ لا ان یجری الامر باسبابها فهو بیدار اسباب و بیا لادب و مالک الکرام  
خلق ما یشاء و یحکم ما یرید و **بدا که** خلایق دارند بدار چنان بعضی گویند که چون شما  
هفت است ازین تر هفت بطرف است چنانکه مفاد بسیار از اخبار است و بعضی گویند که یک  
طرف است و تعداد آن باعتبار تعداد اقسام سبع است و بعضی گفته اند که سه طرف است بطرفین  
خالص بسط که ماحول کر است و بطرفین تین که مخلوط با آب است و بطرف ظاهر ازین و این  
طرف ظاهر و با آب در هم کرده و واحد است و سه طرف یک طبقات هوا است و گفته اند که تحت  
قرات و بعضی گویند که زمین دو طرف است و سیم کره آب و سه طرف از هوا است و گفته اند که  
کان مقدار درین محیط عظیم از زمین و هفت فرسخ شدید که ماند و نسبت قطر درین ثلث  
و سیم است که هر قطری ثلث و سیم ابر می شود و بعضی گفته اند که متفق علیه مکمل بر زمین و  
ملین فایده از اهل کتاب و مسلمین وجود سه عالم را می بینند از ایشان بسیار پیش از  
هفت یافته اند و بهیچیکند زمین را بر ساکن و افلاک را متحرک میدانند و هر کس که  
مستند بر کائنات افلاک میدانند چون دلیل عقلی و با متناع خرف و التیام افلاک در  
نیکند و هم چنین بر امتناع تحقق قضای بین فلکیات بر فرض تمامیت بر امتناع خرف و  
مانعای محله جهات که فلک افلاک است جاری نیست و آنکه از برای کواکب خودی  
باشد والله العالم و حکم که متأخرین از نوکبان زادان بر مراحل مخالفی می توانستین  
فاسل شده است تمام اکلا و انکونین را چنانکه بطریق اختصار مذکور می شود تا آنکه نفع اتم

فرایم



و فایده اتم باشد و خصله صدها ایشان است که اقارب عالم اسباب و شئی غیر کواکب است و  
و در وسط است از آن منصوب و هم برود آن کردند و از آن کسب صنایع کنند و حرکتی ندارند  
برگردند و مرکز خوش از مغرب بعبرتی و روحی کرد و بعضی چون اسباب کواکب و اسباب افلاک را می بینند  
میدانند چون این اسباب بواسطه جدا شدن کوه و بطنی آیند و از برای آنها ازین بستان  
دیگر فایده و کرده زمین را یکی از ایشان شمارند که برود و اقارب بر کنند و دوری از اچیل  
و پنج کره و در پانزده لک میل گویند که هر کره در صد لک و هشتاد و هشت هزار است و گویند  
اینکه ناظران را بطوری آید که اقارب از مشرق و میانه و بغرب و بر و در غلط حس است  
بالر در کشی که حاصل را محسوس بیند و بر زمین او اینست که بر حرکت بر زمین است که  
کرد مرکز خویش کرد و در حرکتی دیگر بر خلاف آن حرکت استقالی از بر می رود و از آن  
مضول و شهود ظاهر کرد و لازم این سخن افتاده است که هرگاه سنگی باشد از مکانی  
مخازی و سطحی را که کند بدون آنکه مانع خارجی باشد از مضول حرکت هوا واقع در  
نشود و این مخالف بر است و گفته اند از کره زمین خورد و در آید و گویند از اسرار حرکت  
یکی بر مرکز خویش یکی بر این عالم و یکی با زمین برود و اقارب که از آن کسب فایده کنند  
و شهودی بدیدند و کواکب و بناله دارد که در وزن باشد از جمله ستارگان شمارند و  
از آنها هر صوره کرده اند بهیچیکند و دو ساره میباشند که در اقارب بیضوی شکل کردند و  
دو بر ستارگان دیگر را طلع کنند و از هر کواکب با اقارب نزدیکتر و دورتر و حوادث با آنها بیشتر  
از دیگران رسد و چنانکه در جبین مر جبین از اقارب کواکب با علی در جرمیند با یکی از  
کواکب بسیار مضارب کرده و زمین فراگرفتند از بسوزانند و اینهم بسیار عجیب است و درین  
مکان تمام ازین نحو مغایرتی خبر نداده است و اینها را فایده نیستند و از جمله ادله





برقی همان لزوم حرف و التیام است زیرا که کوکب مذکور قطع مدارا می کند و اگر انحراف نباشد  
 این فاصله لازم آید و بر فرض لزوم یافتنی که بر خط انش بر هفتی نیا فترتیم و گویند که چون کوکب  
 مذکور بر احوال انساب بیضوی شکل گرفته اند بنظر دنیا نیاید که فدری و درشوند  
 و میل بهم رسانند و بیضوی می کشند بنا بر اینها محسوس شود و این حتی نیز مقصود می شود زیرا  
 که حرکت بیضوی مدخلیت بدینا را نشان می دهد و در این بین چون فاصله از آنرا از انحراف  
 میدانند می گویند که فاصله شغلی شود و فاصله ای که فاصله شغلی است اهلان دارد  
 و انهم یافتنی که محال تا امل است و فرتکبان را در عمل و صنایع بدی فطری است کامل که در دم  
 یافتنی شود چون ساعت و دور بین مشاهده و در بین فلك فرتکبان را که فرتکبان ایشان  
 بر تیر کمال رسانیده اند که از آن کوکب اول و خط صیما یزد بعضی از کتب معتبره دیده ام که  
 و صفان دور بین نوشته بود که هر چند اینها از مقابل هم آید و در فرتکبان بعد از اقبال این  
 این دور بین مخفی شده است و از آن دور بین بسیاری از ستارگان دار صلبه است و دور  
 تقاویم خود ثبت نموده اند و فرتکبان بیست سال قبل ازین فضا دو یکسازده ستاره مانند  
 سیم ستاره بر صفا درده اند بیست و ستاره کوکب مذکور و در فرتکبان و در فرتکبان  
 ستارگان و عطارد و اعداد کوکب و بنا بر ادوار فرتکبان ایشان شمس مانند و بعد از آن  
 و بعد از آن که در بین فرتکبان و مشتری و زحل را بر تیرتیک کنند و اول کوکبی که از آن  
 دور بین دیدند فرتکبان بود که در آن کوهستان و مفارها مشاهده ایشان شده و بعد از آن  
 دیدند که در هر دو دهه کاسه شود و باز انعام کرد و مانند در هکذا و حشر کوکب این  
 خالی از غرض نیست و چهارده مشتری و پنج که در زحل و طالع مخاف و خسوف دیدند و  
 هلال این افکار مشاهده نموده اند و جسی روشن از قبیل هلال در روز صلی و اندوخته

چون

فرا

مشتری

مشتری و زحل را گویند که چون این دو کوکب اعظم کوکب و اعداد از انساب و فرتکبان  
 عوالم آنها کافی نیست بقدرت کامل چهار برای مشتری و پنج برای زحل مخلوق شده است و  
 انحراف قبل هلال برود و زحل می شود و بیست که چون حوادث انساب فرتکبان بنیان  
 بنماید جسی روشن از قبیل شمس آفریده شده است که حراتها بان رسانده و ظاهر است که  
 هرگاه انساب بر اجسام لطیفه مسننه صلبه مانند شمس را بدی خصوصاً اگر آن نور می بخشد  
 آن شبست جمع کرد و حواتان انصاف ضاعف شود و لیا باشد که آن نور مزاج انش  
 حاصل کند که هر چه در مقابل آن که در اندام و اندام چون عینک که در دو فرتکبان  
 بجهت اهلان از و شغلی انش کرد و عشا هده اکثری از خله و فرتکبان است و کاه می شود  
 که حواتان زبانه از انش می شود چنانکه در فرتکبان شبستهای مصنف محمدی که در این  
 یکروزه بادیش و فطران بهما شمس باشد ساخته اند که از آن فلتوات اب کمتد و بن  
 سربیع الاثر از انش و در این او ان مشاخرین حکما و ایشان ان شبست و ابدی بحال  
 رسانیده اند و فطران از انش نموده اند بعد یکدان نور فرتکبان مقام بر فرتکبان است که جسی  
 شمشیری یا با باره از فلتوات دیگر و در آن روشنی بگذارد و جوی که از بالا این آید و دور  
 بصیرت که فرتکبان فرتکبان ان شمشیر در آن نور که انش کرد و دور بین فرتکبان و اگر  
 مقابل خانه کعبی یا چهار ای از چهار ان خضم نکند و اندودان واحد تمام خواند و چهار را  
 یکشت خاکستر کنند و جبال جعبه که بر سر راهها نوده اند و فلدش بر بیرون آنها نبوده  
 با سغانت این ان با سمل جوی بریده اند و گویند که در باب چشم هر دین نا از هر جای  
 از کوه که نور آن نباید است اهلک نرم شده است و عین فرتکبان که حکمای یونانی و من  
 تبهم من حکما و الملیین در باب کون اب و زین چنین گفته اند که زین و اب حکم که

شکست فرتکبان



کره و احدی از ربع شمالی که ربع سکون باشد از این خارج و سر ربع دیگر را ربع سکون باشد  
 غیر ربع شمالی و این ظاهر را بادی قابل نبودند و وجه آن عدم اطلاع بر احوال سمت جنوب بود  
 و در بای و خاد محیط را عبور ممکن نبود قیست شاهنورد حکیم که مرادش فصل و رانش آورد  
 غایتش اینست که در بعضی از مؤلفات خویش نوشته است که از اوضاع فلکی جهان مستنبط می شود  
 که در سمت جنوب که عرض آنست بادی هم رسد و از معوره خالی نباشد و مرحوم سید محمد  
 جرابری در علم طالع که از ادایع مؤلفات او است چنانکه بعضی از نقاشات نقل نموده اند  
 این حکایت نیز در السنه و افواه ایشان در دارد که نوشته است که چون اسکندر را بعد از آنکه  
 ربع شمالی محیطه تصرف نمود بفرمود که از این ربع جنوب بادی قابل باشد یا نه از  
 حکما استفسار این مراد نمود و بعضی میسند که بودند اوج شمس در ربع شمالی و دلیل  
 استماع و برهانی است طبع که در سمت جنوب نیز عالم اب عالم دیگر نباشد اسکندر از نقاش  
 حکما مطهر خاطر نکشید و چون از حکما و محسوسان بگفتی در آمد مدتی بطرف قطب جنوب  
 که هیچ طرف قابل نکشید و اندو از جزایر مشهور و نامان که معروفه نامند ایان که در شمس حکم  
 چند می کرد و راه رفت تا آنکه ابد از قوه که در جزیره داشت روی بکاسین و نمای آورد و از روی  
 بمشغول می نمود و دیده داده عود نمود که ناکاه کشی دیگر غایبان گشت نزد پایت یکدیگر که  
 رسیدند و بدیدند که زبان یکدیگر را نمی فهمند اسکندر و بطرافت حاصل سرگشته از مردم کشی  
 بگشتی خویش آورد و به شمال برگشت و در کس از ایشان این حال خود را بدید و با آنکه در  
 بگشتی خویش رسیدند آن پایت را اسکندر مقید نموده بعد از رسیدن بمنزل او را باز فرستاد  
 او را دی که از ایشان هم رسد باو گفتند که از بد خود سوال نمایند که در آن جزیره خاد غیر هم  
 و کدام اداره بگشتی داده بودید و گفت دو معوره جنوب پادشاهی هم رسید اسکندر نام

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

انها

جمله

آن دو نفر که خود را بدیدند با آنکه گفتند یکی پادشاه و دیگری وزیر بود و من نیز یکی از وزیران بودم  
 بعد از آنکه لشکر خاندان جنوبی که در بکوه ربع شمالی افتاد و میان غرم بگشتی داده و به شمال  
 می نهادند و در پاس گردان بودیم و اثری از ربع شمالی مظهر و زین سپاراده بگشتی داشتیم که  
 بگشتی شمار سپاه و من گرفتار شدم و حال که با بختار سپاهم خلعی و بکوه عالمی بگرمی می رسید  
 فقر که خود را بدیدند با آنکه گفتند یکی پادشاه و دیگری وزیر بود و من نیز یکی از وزیران بودم و  
 چون کلام منجربان مقام شد اگر بگویم احوال ربع جنوبی هر دو از ربع شمالی از جنس نیست  
 بداند که در بعضی از کتب معتبره منظره حضرت رسیده است که چون حکماء فرنگ را اسوده کی از  
 تنظیم امور سلطنت و قوانین ریاست بهم رسید بفرموده تحقیق عفا ان شاء و صاحب شجر بود  
 و لشکر خاندان جنوبی که بکشتی بجا سبب سنگ مقناطیس رسانید حکیم  
 دانستند ستر حکیم بود و او مردم جزیره العرب بود و بلوغت عرب و تمام السد رم  
 فرنگ عالم و صاحب غرم بلند بود و موحد فزون و باطنی و هندی بطرف فرنگ او است از  
 مقناطیس قطب غایب است و باطراف عالم آگاهی یافت و یکی از فوائد قطب غایب است که  
 آن راه که نمی شود و در و شش و نادر یکی روز و شب و در باو شکلی هم سمت که خواسته اند  
 و جهات معارف در میان ایشان یازان در سگاه و اسباب از ستارگان و است فقر را یاد  
 لبث جنوبی که در اسرار طبع معصوم است و در جنب کشی بگشتی او غنا نمود و اکثری را و  
 بخت عقل منسوب ساختند و او هم جهان بر غم خود را بر داشت نزد پادشاه اسپینو  
 که در آن زمان زنی بوجه باهوش و دای بود و رفت و مافی الضمیر خود را عرض نمود و از او  
 باری خواست بلکه با داد او می داد و من خود سر جهان بزرگ مشغول باز و قدر و ساله  
 و مردم خدیه بخت و در توب داد او بر جهان سوار شده بقیه و در بگشتی داد و او اول

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب



کشی است که با این امر اندام خود مدبر و کارکنان بجای از آن چون خود را در آن بحر قرار دهد و در آن  
و کنار در ماند و گرفتار دیند و مدبرم از ندامت کشتی می گواها جل و فیل الارواح و ابعث  
مشاهده می شود و ندانم هلاک نمودن حکم شد و حکیمان به ایشان گفت که در بودن من با  
شما امید نجاتی هست و در قنای من بی شبه احدی از شما احاطه نمیدهند به این که چنانچه  
سیر نماید تا حق جل و علی ازین بلا نجات دهد ایشان نیز قبول کرده اطاعت نمودند و کمال  
و کسری و در نقطه خوب کشتی داند و روزی در آن آب قنیه هم رسانید و یکم هر قایق را بر سبدان  
شده داد و بعد از آن سه چهار روز نیز بر آن اقامت یکایکی از آن جدا کرد و درین زمان آنخیزه  
با سپید و آشناد داد و رسیدند مردم آن جزیره از بدین ای بجای دم کرده و در مجیکل  
و بیشتر نهادند و چون دو اول و دو دو بخوبی که ضابطه ناخدا با است یکم چند توپ شمشیر  
بر سبدان بر نیک سلامت خالی کرده بود مردم جزیره بجای در احوال و ابی اشر فشان بقوت  
نمودند و چنان پیدا شدند که غضب انما فی برایشان نازل شده حکم باشاره و ایام  
بدان لشکر مردم پر و آشنه هر اطمن خاطر نموده چون از جان خود اطمنان بهم رسانیدند  
با مردم بجای از امیرش نمودند و افتد جواهر حکیم و مردمان او دادند که چشم از همگی  
جواهر اکین و مطایب ایام ایشان از تقایس اند پار بر بار و سنگین کرد بدین یک کشتند  
و آنهم جواهر و تقایس را بلکه پیش کش نمودند و او با غر و حکیم کوشیده برایش بلند و دریا  
سینه و چند سرفرازی دار باری بگو حکیم هفتد بجای از جکی بر داشتند و آن ملک دادند  
و نام امر یکی جوئی و آنجی ملک مستخر نموده باز بفرست بر کشت بعد از چند ای میجو کیه  
ضابطه و سپاد از است و دوسای ملک و از قریب او دیک حسد بجوش آمده او را با دعا  
سر روی سحاب نمودند حکم بجای آوردند و هم در آن مجلس دایم سه سه فصد و چهل

نمونه

هفت هجری دو گذشت در عهد او و بعد از او امر بجای ازانی و هوس لشکر خالک بجهت عالم  
خاصه ارض بدید و مملکت هندوستان از کربان خاطر غای سالهین فرات سر بر زد  
با طراف عالم نمون کریم کاتهم چرا از منتشره شفر فر کشند و هر کس بعد و حوصله وقت  
مقداری از مالک بعد و را بجهت تصرف و او در دند و چنانکه از باب خبر و احوال و چکا  
کرده اند ارض بدید عالمی است مثل این عالم مشغل برانی و بداند ان عظیمه و بخار و حیال  
و بیشنای هوشانک و فو تکلیف ان ایلیم از اصدی کرده اند ما اندان عالم اندکی کو یکدی  
یا فتر اند و دان از طیفان نام سفید و سپاه و اسم هستند و بیشتر از سکه اند با در  
و انجیر موی شریکان و بر و موی سر بر اندام موفی نیست و اگر نبیند یکی و ادیش و سیال بنا  
بغایت کم و سفید رنگ و نرم بود و موی سر زنان و مردان شان سفید است و از آنکه  
سیر و بد و هر چه سفید تر باشد ناعش نادانی خوش فاشد و موی میگون و سیال رنگ و  
مکروه دادند از آن حور بجزیر و کان کرد و پیکان خاها های ماهیان نصیب می شودند  
چیز بکین و از معادن جواهر و طلا و او اخص بودند و از سنا و فلزات اهلای و طلا  
مرد و مرکب و ایجا نو میدانستند سباع و درنده و حیوانات بجای با از قبیل فیل و شیر  
و کاک و کوسفند و سگ و کبر و جانوران موزی مثل مار و عقرب و جودند داشت و  
بند و بعضی آفتاب پرست و بعضی پرست بودند و بقیه طریقه ایلان و الحاد می می  
و رسم نوشن بدین نحو بود که بر یک درختان پوهای نیکن انترغان می چسبنا بندند  
و از پوست انترغان با پر پوستین و لباس می ساختند و مردان و زنان و معارفها و جنگها  
و خاها های کیری و سایر درختان بر سر بند و پادشاه را علم می بود که مردم او را  
باز علم می شناختند و ما او و معارفه را می دانستند و عقود و شکا







خود که بخوبی کردی و ظاهر کردی بان برای موسی هم سخن خود را و باد سلام بدو که طوری که  
 در سبنا و افغان **اللغة** محببتی شرافت است که وسیع باشد و عظمت داشته باشد  
 در عرف و لغت مراد از کلام محض و از حکم سخن گفتن است بخارج و درین مقام  
 خلق کار است و در شیخ آن در شرح خواهد آمد و فی المقدسین حالت از موسی و تقدیر  
 می شود که کلمه طاکونیم کائنات المقدسین و می تواند طرف وجود کلام باشد و ظاهر  
 و دایم را از مقدسین روحانیین و ملائکه مطهرین باشد و تقدیر معنی ظهور از دوز  
 و عیوب است و فوق طرف است بدل از مقدسین است بدل از شمال و احسان میشود  
 که بقیع هرگز باشد چنانکه در بعضی از نسخ است که جمیع حق و حسی باشد عینا  
 چنانکه مظهر بالذات به معنوی حسیها و ممکن است که بکسر هرگز باشد از حق معنی  
 نمودن و کبریتین بخفیف راه و بعضی بتشدید خوانده اند و اول اصحاب چنانکه  
 فرود آید بادی بصری بآن نموده در فاموس و کرب و لغت معنی قرب است بن کرب  
 الشمس یعنی قرب المعبود و مراد بقریب شرافت منزله ایشان و قریب معنوی است  
 و فی حدیث العالم الکر و بین هم سادة الملائکه فوق غمام التور و غمام جمع غمامه یعنی  
 نازل سفید است و وجه سیمین آن بغمامه سراسر است سخن چون آفتاب بر ساری شود و بالابرا  
 در خود میبوشاند و ثابوت شهادت بعضی گفته اند که عبادت از صند و فی است که ثواب  
 آن بود خدا بخالی با ثواب فرستاد که ایاث عشر دیوان بود اولش نچید و دوم هم از عباد  
 او ثواب ستم نمیکند و روز شنبه که در آن علی بن علی است گفتند چهارم اکرام و الدین  
 پنجم نواز قتل ششم نخی از شرک بخدا هفتم نخی از دزدی ششم نخی از زنا هفتم نخی از شرک  
 دروغ و نهم نخی از دزدی مالا غیر و زن غیر و عیال نیز گفته اند و اصل ثابوت ثابوت

در بیان  
 شهادت

بوده است بنامش از حق چون و اورا ساکن نبودند از جهت نقل و لفظ ثابوت گفتند  
**ل** لجهری حکایتی عن غیره لم یختلف فی شواهد الاضمار و فی شی من القرآن الا فی الثابوت  
 قلند و فی شواهد و لغت الاضمار و بالهاء و ثابوت شهادت بجهان گفته اند که شاهد  
 بود بر صدق موسی بر اینجه و عده داده بود و بر اینسر اهل از آوردن کنایه که شغل بر  
 او امر و نواهی باشد از نزد خدا و اضافت شهادت از باب بالغات بعضی گفته اند که ثابوت  
 شهادت صند و فی است که آن حضرت را ما در شواهد و ثابوت و بالذات و بعضی گویند  
 که صند و فی و در ذراع و در ذراع که صور انبیاء را و بود و بعضی گفته اند که مراد آن  
 صند و فی بود که ملائکه بر میداشند و پیشاپیش لشکر میزدند چنانکه در مقدمه طاکون  
 نیز ملائکه بر میداشند و شاید بالبعوض از معانی سابقه موافق باشد و تفصیل آن در  
 است و فی عموما و عطف است بر فی المقدسین و بعضی گفته اند که مراد نای است که از کن  
 طور بنظر المختص است چنانکه در قرآن مجید فرموده ای است **نازل علیکم من السماء** بقیع  
**اولی** علی الشاهد و جای دیگر میباید و نای شهادت ثابوت و فی الشاهد و من حولها  
 و شاید مراد من فی الشاهد و من حولها باشد و از من حولها ملکه و چون بنظر آن حضرت نادر  
 اند الهلاقی نادر آن نمود و الا فی تحقیق نور بود نادر و بعضی گفته اند که عموما و عموما  
 از نور که مال سلطون از زمین با ستمان کشیده بود و در شب ایشان را روشن میداد چنانکه  
 از کلمات آیه مستفاد خواهد شد و فی طور سبنا این طرف دیگر است از برای حکایت  
 طرف عموما و راست و عموما و طرف حکیم است و طرف طرف طرف است و در بعضی بدون  
 عطفه فرمود شده و بنا بر این بدل است از فی عموما و ثابوت و همین کلام مدرج در جلد هفتم  
 و ادوات و طور و در لغت عبرانی نام هر که هو است بعد از آن علم شد برای چند کس



فانما العبد

طوره زینا که کوهی است معروفه بدکاس العین و ایضا کوهی است و قدس من قبل بطور شایسته  
 مسجد و طور هر ارون و آنکوه دیگر است بر صفت قبله مسجد و طور سینه کوهی است نزدیک ابله  
 و مصر بعضی گفته اند کوهی است در شام و سینه اقم سبز و کلس و بعد و مصر خوانده شده است  
 و آن نام در خلافت قال الجوهري طور سینه جبل بالشام وهو طور اصف الحلبا  
 و هي شجرة وكذلك طور سبئين وقيل معنى سبنا البركة اي جبل المبارك وجبل حوريت  
 در مجمع البحرین حوریت بنام شجره صنبط کرده است و حکایت از فتح معبره عوده و گفته است  
 که آن کوهی است در زمین شام که اول خطای که شد بر آن شد و بعضی گفته اند که آن کوه در  
 شعبه بود و در قاموس بنام شجره صنبط نموده و آنجکه جبر در شجره ظاهره القدره از نور  
 ملاحظه کرده ام و از بعضی از معبرین نیز استماع شده حوریت بنام موده است پس خطای  
 در خلدن جبر سوجاست و بعضی بعضی جمع نموده اند که این کوه و کوه سبنا یکی است و کوه  
 سبنا یکی است که در شام کوهی است مابین مصر و ابله و حوریت موضع است در حوالی آنکه که اکنون  
 بان منسوب و بان نقد بر عطف تفسیری می شود و وادع المقدس بلما اشمال السناد  
 طور سبنا و بعضی گفته اند که آن مکانی است نزدیک بیت المقدس و وادی خدیجه و زمین  
 بسیار دارد و گویند که حضرت موسی در آن وادی وفات یافت من جانب القهور الا یعنی  
 از جانب این طور نیز از جانب البی من الشجرة یعنی من ناحية الشجرة و من الشجرة بدستند  
 من جانب القهور و این فقرات اشان است باخبره در قول حق تعالی است قل انما اتوا فی  
 من شاطئ الواد الا بمن فی البقعة المبارکة من الشجرة ان قاموسی و فی ارض مصر ظاهر  
 معطوف است بر فی المقدس سبنا باشد و نقد بر چنین است بجای آنکه گفت بر موسی  
 عمران فی ارض مصر و مصر مملکت مشهوره معروفه است گویند که وسعت آن مضاف به

دور

سبنا

دور در چهار و زات طولش از غرض است تا استخوان و عرش از برفه تا ابله است و وجه  
 شجره ان عجره انکه بافتان مصر بن ایلیم بن خام بن تومعه بوده است بشع ابان بقیات  
 یعنی مؤید او و ملقب بشع ابان بقیات و ان ابان عصا است و بدو بشع و غط و  
 ثرات و طوفان و جرد و قل بقیه فاف و شد بدیم با فتح فاف و سکون بهم که موافق  
 بعضی تفاسیر ملخ فی بال باشد و موافق بعضی نوعی از ملخ است که بال بهم نرساید و او را  
 با سوسه میگویند و متفادع که دروغ باشد و دم و غیر این نیز تفسیر شده است چنانکه خود اهد  
 و بوم فرغ یعنی بجای آنکه کلک بجای آنکه و رسولک موسی بن عمران بوم فرغ یعنی  
 اسد بل العیر و فصل بن قصه و در شرح حواله در فی المنجیات یعنی و بجای آنکه بوم  
 المنجیات و ان چشمها است که حضرت از آن جاری نموده چنانکه در قرآن عز و مجید  
 نقلنا ان من یحبنا ان یحرق من اننا عشر عینا و در این و بوم بوم بوم بوم  
 من اننا عشر عینا و انجاس در لغت معنی انجاس است و بران نقد بر صنعت عجاوب و  
 منجیات باشد و ارجاع منبر اگر چه منجیات شده و لکن مراد بوم منجیات است و این  
 سخن بر نقد بر کن عمل و از آن روز شده باشد درستی اید و الا فلا و من بعد مذکور و  
 شد که این عمل و از آن روز نبود و برین نقد بر حواله نیست مگر آنکه حال کنیم بر روز شکان  
 که کو با هر یک از شعبه های چون چشمه جاری می شود و اگر بحر سوف معطوف بود  
 نبود لکن در هیچ نسخه با و او فرم شده است علامه حضرت عجاوب بیکاف و متشدد  
 نمودن و سایر امور است که در آن روز اتفاق افتاد و بحر سوف بعضی گفته اند که مراد دریا  
 عجم است که با که مأخوذ از مسافات و بعضی گفته اند معنی بحر سوف بحر هرات است چنان  
 میگویند ساف الما آب سوف سوافی هرات و بعضی گفته اند نام دریا فی الهی که فرعون



غرض شایسته بود و بعضی گفتند منقلب و در لغت عربی یعنی روی می آید و منقلب و مجازاً  
 عزیزان در بابا و گفته اند یعنی محلی که بنی اسرائیل از آن عبور کردند و قلب هر چیزی بدل است  
 و عزیزان است از آب و آبی که فرو کرد و چون مجازاً شد و شاد و بطاهات است که  
 بگوید که وادان می پدید آید و با همان انسان و نیز می باشد مانند سنگ و عقیقه  
 و استمرین یعنی بر عده و وفای خود و حکم خود و جاری ساختن بید صبر که بر شداید  
 فرعون کردند از قتل و اسیر و جزیه دادن و با آنکه نفوذ خود را کامل کرد و ایندی ظهور  
 احمق لکم و سبکم و انقضت علیکم یعنی و مشارف و مغارب ظاهر شام و مبر باشد و باقی  
 شمر و عزیزان و فرعون و روزن فرعون است و غایت است و این است که غایت  
 و بر فرعون جمع پس می شود از این جوئی می گوشت که فرعون سر بر بند فرعون  
 الله و نام او ستان بود و فرعون بر سفت مقام او بنان بود و فرعون موسی و نام او  
 ابن مصعب بود و هر کشتی با فرعون گویند و جنود عباد و اعدا و اعدا و اعدا و اعدا  
 بر او و راه و دست و پاهای او را و اول جمع موب و آن در لغت سوار شد و بجای عتس ای  
 زینت و در اقسام او چو ش و عا کر است و تبار برین عطف نفی می شود و بنا بر ثانی  
 جمع مرکب است که اسبان و چهار پایان باشد از هر چه بران سوار توان شد و محلی  
 عبادت او عظمت و اقتدار است و ظاهر محلی بر دو قسم است محلی حتی و محلی منوی  
 چنانکه نور هم بر دو قسم است نور حتی و نور منوی چنانکه نور و شمع هم معنی ظاهر  
 حقیقی و معنی باطن مجازی دارند و بعد نیست که هر دو نوع محلی از برای انقضای شد  
 باشد و محضه ضم اول بنا شده الله العالم **التشریح** لا یخفی علی اولی الالباب  
 الحاکمة و الانفس المستعذة العايلة ان لا شک فی لزوم حمل هذه اللفاظ علی

معانیها الظاهره و المبادیه و لا حاجة الى التاویل بل ولا وجه له و مستخرجها مفصلة  
 لكن لا بأس بالاشارة الى العروج النفساني و النوبة الكاملة الروحاني فتقول **كما**  
 بفتح طه و الخطاب الالهی في عالم الصورة بخلق الاصوات و الحروف كذلك بفتح حصول  
 الخطاب المعنوی المناسب للخالق الروحاني بعد ما نوبة النفس العبدية و الروح الالهی  
 الى عالم القدس و دخل في زمرة الملكة المشتبهين و صار في عالمهم و خلق جلیاب الغوثی  
 الهبوطی و الموانع الحجابية و نوبة بکلیة الى الحضرة الباقية و نجا و عن عالمهم  
 ايضا بحيث لم یحسوا ولم یدرکوا اما اذ که او نجا و عن اصواتهم و لسانهم و تقدیر  
 و نجا و عن حجب التوراة و حجب التوراة و نوبة فوق الحجاب القلبي الباقية و قد مر ان بین الله و بین  
 خلقه شعبین الفجاء و هذا الحجب قبل التقصیر لكن لا یزول بالکلیة كما قال نعم و  
 كان الله یحکم البشر الا وحیاً او من وراء حجاب و یسل رسولا و قال ثم فی شان رسول  
 الذی هو اشراف الرسل و احملم فكان من غایب فوسین او اذی و كان قد نجا و قبل ذلك  
 عن عالم البشر و الشهادة و الملك الى ان وصل الى عالم الملكوت فان عالم الملك  
 بحکم العشر و الوعا للعوالم الملكوتية و ان كانت هی اوسع منه و اتم و اكمل و عن الصادق  
 قال قال رسول الله قال یسر لکم لبلدة المعراج ان بین الله و بین خلقه شعبین الفجاء  
 و اخر بخلق الى الله عز وجل انا و اسرا من قبل و بیننا و بینکم حجاب من نور و حجاب  
 نار و حجاب من الغمام و حجاب من ماء و کیف ما کان فلا ریب و لا شک ان الله عز  
 وجل یسر بحکم و لا یختم فی الکلام انما انکم مع انبیائکم بخلق الکلام اما فی شجر خستة  
 فایض عن باغیاد و العوالم و العلیقة و غیر ذلك ان کان الکلام من جنس الاصوات  
 و الحروف و لا حاجة بحکم انکم زید مع عمرو و نه لیس لا یخبر فی الهواء حی یصل غرضه الى العرش











همچنان نرسیده بودند و در دهنهای خود بسته کردند نهای خود و ایشان را در خوف و لرزه  
 فرعون از قول خود نادان کرد و چون از مصر بیرون رفتند و در اقلیم و الاث و شبان بودند  
 و از عین الشمر و انحرش مصر شدند و عدو ایشان در آنوقت ششصد هزار مرد بودند و بغير  
 اطفال و از آن وقت که بنی اسرائیل داخل مصر شدند تا وقتیکه خارج شدند چهارصد و سی  
 سال گذشت و چون مرخص شدند از فرعون حضرت موسی از جانب رب العز و مآو شدند  
 که ایشان را از راه فلسطین ببرد و بجهت آنکه مبارک و مودود و مفضل و مکر و فرعون بترسند  
 و مرعوب نمایند پس راه ایشان را کرد و ایند لیسبت با بان که منتهی بدیای فلزم می شد  
 موسی استخوانهای یوسف با خود برداشت نظر بضمی که بنی اسرائیل داده بود و بعد از آن  
 از عرش مصر که چیدند و در منزل ایشان فرو دادند و ملاک در پیش روی ایشان و انبوت  
 و با ایشان در روز عود می از او بود که دلیل و هاشان بود که راه را کم نکنند و در شب  
 عودی از آتش که در شمع میداد ایشان را تا آنکه شب و روز توانند راه پیروان و عود  
 در روز و شب از ایشان عداوت بکند و بعد ما مودود موسی که قوم دایر کردند و در  
 کنار و با منزل گیرند تا آنکه فرعون کما ز کند که ایشان در امر خود بختی ندهد و صحرایشان  
 بسز شده است و چون فرعون مطلع شد که بنی اسرائیل روان شدند با لشکر بسیار و  
 شد و ایشان را در کنار و با دیافت و بهمان نحو که مشهور است بنوا اسرائیل از در باب گذ  
 و فرعون و خویش غریب فرستادند و بعد از آن از کنار و با کوچ کردند و در بابا  
 سرد و راه رفتند و آن یافتند تا آنکه رسیدند بمترل هریره و در آن آب تلخی بود که  
 نتوانستند از آن آب بنیاشانند و از اینجهت مریره نام داشت و در آن خال شروع کردند  
 بکندن بعضی بختان ناملام و بختی در حضرت موسی عرض کردند که ما ما چه بیا شایم

بنی اسرائیل از مصر  
 بیرون رفتن موسی

حضرت بدو گفت ای مطلب ایشان را عرض کرد و خطاب رسید که برک فلان و دختر را بپزند  
 که آب شیرین می شود چون چنان کردند آب شیرین شد و ایشان آمدند و از آنجا کوچ کرده و در  
 منزل ایلم شدند و در آن موضع و در ده چشمه آب و چند محل خرمابود و در آن نزول کردند  
 بعد که بگریه از ایلم و روان شدند بر سالیان بنی که با بنی ایلم و سپا بودند و در روز  
 پانزدهم از ماه دوم خروج از مصر بود و از آنجا باز بنی اسرائیل شروع بناله و فریاد و بختان  
 ناشایست کردند و بختی فرعون موسی و هر و ن گفتند که ما کاش در مصر می بودیم و بیرون  
 در دست ما از آن دیکهای پر کشت و از آن مطعومات گناه نمیشد چرا ما را با بنی سالیان  
 آورده اید که هر روز از کشتی بکشد خطاب الهی بختی موسی شد که احکام باشد که کن  
 خواهم فرستاد برای شما طعامی از طرف آسمان و مردم از آن طعام بقدر حاجت شما روز  
 بردارند و در روز ششم که در وحیدان روزهای سابق خواهد آمد که نصف برای روز  
 و نصف دیگر برای روز شنبه بردارند پس حضرت موسی و هر و ن این شده را بجمع بنی اسرائیل  
 رسانیدند و حضرت موسی فرمود که در شب غذا بشما گوشت خواهد داد و در صبح طعام که  
 شما را بکشد و بپزد که در در آن و در روزی که در صبح بپزد از آن و طعام بن و سلوی  
 شده است و سلوی نام مرغ است و بن و بعضی بن و بختی بن و بختی که در اندوکی ظاهر  
 اشیا باشد و از آن روزی که منقاد می شود تا آنکه در دو بیت مانند بختی بن و بختی  
 بوده است و در طعام حرب و شیرین و کشت سفید مثل مر و در دو وقتیکه بن و بختی  
 در شب عظم بسیار بد که از آن می کردند و در آب هم طبع می کردند و بعد از آن بختی  
 بهر و ن گفت که بگو بجماعت بنی اسرائیل که حاضر شوند نزد خدا بحال بدی که خدا  
 گفت که ها عیال این شما را چون حضرت هر و ن با جماعت بنی اسرائیل این سخن عرض کرد

نفس بنی اسرائیل







ابر کرم و افروخته بود و در هفتم خطا با الهی حضرت موسی شنید از وسط ابر و حال  
 نور الهی چون آتش در آن بر ظاهر شد بود پس آنحضرت ثامن و بصیر و جل و دخول در آن باشد  
 و چهل شبانه روز در آن مقام شریف جناب اقدس الهی احکام و برای آنحضرت بیاید  
 فرمود که بنی اسرائیل سائدا از آنجمله ساختن تابوت شماست بود و آن صندوق بود و چون  
 مسقط که ظاهر آن چوبی از آن باشد طول آن دو ارباع نیم و عرض آن یک ارباع نیم و ارتفاع آن یک ارباع  
 و نیم و از داخل و خارج بطل اندوده بود و او را چهل و هفت روز در طلای و در مسکه در یکجا بود و در  
 دو جانب بکرو از همان چوب و در آنجا که فرمودند که حلفی را در آن داخل  
 میکردند و چون عادی و بار داشت بر میداشتند و روپوشی از زلف پادری از طلای بود  
 افشند و در آن طول ساری با مسکه و در آن صورت و ملک بود از طلا که از  
 خود آن روپوش بچل آورده بودند و از آن جدا نبود و الواح شهادت را در آن صندوق  
 گذاشتند و از بالای افشند و از میان دو صورت ملک حضرت موسی کلام مخلوق  
 الهی را شنیدند چنانکه در تورات مذکور است و الواح شهادت در لوح بود از جواهر که در آن  
 معاهده بود که بنی اسرائیل از الهی و حضرت موسی شده بود و آن ده حکم که در حضور بنی  
 اسرائیل از کلام الهی شنیده بودند مذکور در آن بود و معاهده بر آن شده بود که هر کجا بنی  
 اسرائیل محل بان احکام بنی اسرائیل بنده خدا بنی اسرائیل بر دشمنان ایشان غالب کند و بار  
 معموده ایشان را با ایشان از زانی داد و آن تابوت شهادت را در جعبه که بر موضع  
 باس الهی ساخته بودند بگذاشتند و آن جعبه را جعبه الحضر میگویند یعنی جعبه که محل  
 حضور و ملک و امان الهی بود با محل حضور حضرت موسی و هر کس که کیفیت آن بخواند  
 قبل از او هب بن سید روایت نموده است چنان است که حق تعالی می فرمود موسی

که بنی اسرائیل

برو و بنی اسرائیل

که مسجدی برای نماز جماعت ایشان باشد و بیت المقدس برای تورات و تاپوس بکینه بنا کند  
 و بنی اسرائیل قربانی ایشان باشد و برای مسجد سر برده و هر قدر را در از پوست قربانی و بنده  
 آنها را از لیم بر پا و بنده ها را از آن مایه نریند و آن پوستها را در جعبه باقی نماند و  
 ستونهای مسجد از مس باشد و طول هر یک چهل ذراع باشد و دوازده حصه کنند و هر حصه را  
 سطحی بر دارند و آن سر برده ها شصت ذراع در شصت ذراع باشد و هفتاد و هفت قبه بر پا  
 شش قبه که برای قربانی بود شش از طلا و نقره باشند و بر ستونهای نقره نصب کنند آنها را  
 و طول هر ستون چهل ذراع باشد و چهار پرده بر روی آن قبهها بکشند و پردهها را از آن  
 سبز باشد و دوقیم از غواقی باشد و سیم و بیاید باشد و چهارم از پوست باشد که آن پردهها را  
 از باران و غبار محافظت کند و بنده های شان از لیم قربانی باشد و وسعتش چهل  
 ذراع باشد و در میان آنها خوانهای مربع از نقره نصب کنند که قریب از او روی آن بگذرد  
 و هر خانه چهل ذراع طول و یک ذراع عرض داشته باشد که بلندی هر پایه سه ذراع بوده باشد  
 که کسی نتواند چیزی از آن بر دارد مگر ایشاده و امر کرد که بیت المقدس را که قبه هفتم است  
 نصب کنند بر ستون طلا که طولش هفتاد ذراع بوده باشد و مرتفع با فوایع جواهر کرده باشند  
 و پایشان را ششک سازند و بلندی طلا و نقره و طلاهای آنرا از لیم قربانی بچل آورند  
 و بنیهای مختلف از سرخ و زرد و سبز و بر روی آن هفت پرده قرار دهند و روی یکدیگر  
 که پایین آن از سبز بکنند سبز بوده باشد و دوم از غواقی بعد از حیر و دیبا بکنند  
 و زرد و ملو و زرد باشد و هفتم که بر بالای همه است از پوست قربانی بوده باشد که  
 پرده های دیگر را محافظت نماید از باران و طوفانها و امر فرمود که سعه از هفتاد ذراع  
 که مانند مرتفع سازند از آن جواهر و پاییهای آن از طلا باشد و طولش از ذراع







انداختن ایا انبیا اولادند که بن فرمودی منوچهر مال ایشان باشم خلاصه در نور ازین  
 معقوله شکا بنها مذکور است خطاب الهی در رسید که هفتاد نفر از مشایخ و عارفان ایشان را برادر  
 و بر و بختیلا الحضر که در انجمن با نوح بن کیم و از ان نوری که در صورت نوشت نصیب دهم  
 با ایشان دهم تا آنکه نژاد این امر معین و با و نباشد و توبه تنهایی در وجه و با ایشان  
 نباشی و با هر دم بگو من بعد خود را کوشش باشی که فریاد خواهد خورد و شیب آنکه که رسید  
 خدا و کشتی که مارا که کوشش خواهد داد و در جبهه مکتاف بود مصرای برای مآخراهد و دشما  
 کوشش که بخورید نه یک روز و نه دو روز و نه پنج روز و نه ده روز و نه بیست روز بلکه تا یک  
 تا آنکه از دماغهای شما بیرون آید و در نظر شما حیرت و خوار شود و بسبب کم بغنی که نورید و  
 نور خدا یعنی دنیا را بر رضا و خشنودی مندا ترجیح دارد حضرت موسی عزیر که خداوند این  
 جماعتی که در میان ایشان ششصد هزار گشتند و نور فرمود که من ایشان را کوشش  
 میدهم ایا کوشند یا نه ایشان ایا کوشش که فرج کنند و کتاب ایشان غایب ایا آنکه  
 ماهیان و در با کتاب ایشان را میکند جناب القدس الهی فرمود با ما شد و توانا من فاسر  
 درون بکنند حال خواهد دید که وفا بوعده خود میکنم یا نمیکند پس حضرت موسی قیامت را  
 بیناسر ایل جبر داد و هفتاد مرد از مشایخ ایشان را در حوالی خلد الحضر باز داشت پس  
 شکی نمود جناب القدس الهی و نور خود را ظاهر فرمود و در برابر و مکالمه با ان حضرت فرمود  
 و از نور الحضر بان مشایخ نیز فرمود پس ان نور بر ایشان فرار گرفت و نباشد  
 نفر از ان جماعت که نام ایشان نوشته شده بود و در لشکرگاه بودند با حضرت فرمود  
 بودند با ایشان نیز سمی رسید و شروع کردند با طهارت و توبه پس بری اند و کفایت ایشان را  
 بخدا من حضرت عزیر که در نام یکی از ایشان الداد بود و دیگری سیدان و بوشع نور

نبوت

کتاب از حاتم

که شاکر و غلام حضرت بود و در کوفه که ای ای ای من ایشان را حبس کن حضرت فرمود با ان  
 برای من عزیز میکنی کاش هر که است بخیر میشد چون موسی و شیوخ بنی اسرائیل با شکاک  
 بر کشتن با دوی از جانب خداوند و زید و سلوی را از محبت دنیا آورد و در میان لشکرگاه انداخت  
 بمبافیکر و زنده اند و از دست چه روحانی لشکرگاه و بقدر دوا درج بر روی هم بخیه بودند  
 بنی اسرائیل از زوال تشبیه و فی الشیء شقیل بر چیدند و کوفت سلوی بودند که هر کس که از  
 ده انبار بر نداشتند بود و در همان وقت حضرت الهی بر ایشان شد و شد و عمو ایشان  
 شدند و ان موضع را قبرستان شهوت و خواهرش نام نهاده و از ان منزل کوچیده و در صوم  
 منزل کردند و هفت روز در انجا بودند و از انجا کوچیده در میان فدان منزل نمودند و در  
 انجا حضرت موسی مامور شد که از هر قبیله از دوازده قبیله بنی اسرائیل یک نفر از اشراف ایشان  
 بفرستد که در نزد جبری از بلبل و احوال کنعانیان که عبارت از عمارا باشد یا بودند  
 حضرت دوازده نفر از ایشان را فرستاد به بلبل و کنعانیان باین تفصیل از سبط راوین  
 شمعون بن کور و از سبط شمعون شافط بن حویر و از سبط یهودا کالیب بن یفنا  
 و از سبط یساکا فیال بن یوسف و از سبط افرایم بوشع بن نون و از سبط یساکا  
 فلطی بن یافور و از سبط زبولون مدیایل بن سودیر و از سبط یوسف جدی بن سحر  
 و از سبط دان عمیایل بن جمی و از سبط اشیر شور بن میخایل و از سبط نفتالی  
 نحوی بن و منی و از سبط جاد و جایل بن مانی و بطریق که الحضر مامور شده  
 ایشان رفتند پس اول شهر هاروم رفتند که شهر عمارا باشد و از انجا بجری  
 از انجا با حیان و شیشای و نملای که در بلبل و حیاران بودند و انما عمارا را  
 اندر بجری که در ان باغشان انکور بود و از ان واری بجوشه انکور چیدند و چون



از آنکه نتوانست بر دانه بستند از آنجا که در و در آن چوب را در و در با خود بردند و از  
 آنرا و بجزیر نیز از نسبت بر داشتند و مر اجب کردند و دریا باز فغان بخشد موسی  
 هر روز رسیدند و احوال از آنفل نمودند و میوهها را با ایشان نمودند و عرض کردند که ای خدای  
 چه خوش شهرها را فرستاد و چنانچه فرمودی شهرهای شیر و عمل است و این سوره الف  
 عیسی که ما و دانستیم که می کرد و از آنجا که در زمان قوی هم بکند و شهرهای بسیار محکم  
 و مضبوط دارند و اولاد و جباران در آنجا ساکنند و عاقله و دشمنان را در آنجا می کشند  
 و کالیب مردم را بخراب برده و قتل و مجازات می کنند و می کشند که اطاعت حضرت موسی کنند و با  
 طاقت قتل با ایشان داریم و چنانچه می کشند که ما اطاعت نداریم زیرا که آنها از ما قوی  
 و بدیم که قافرا و اولاد و جباران را به بیعتی که از ما ملخصه آنها ما خود در نظر خود چهر  
 عزیمت شایع و هم چنین در نظر آنها چنان می بینیم بعد از شنیدن این سخنان بنی اسرائیل  
 صداهای خود را بکوبید و زادی در آن شب بلند کردند و می گفتند که کاش ما در مصر  
 بودیم کاش در بنیامان بودیم و داخل می کردیم و خدا ما را بچنین قلاعی که بشمار کشند  
 شویم و زنان ما شوهر شوند و اولاد ما با سر و دهنه اسلحه بجای ما آتش که عصر کردیم  
 پس موسی و هرون در حضور بنی اسرائیل رو بده کاه الهی آوردند و سر سجده نهادند و بگو  
 بن نون و کالیب بن یفنا با هم خود را چاک کردند و بنی اسرائیل گفتند که و لای که ما  
 دیدیم بسیار خوب است پس بود و نرسید از اهل از بلع که در دوات که بر طرف  
 خواهند شد و خدا هم با ما است پس نرسید از ایشان از بنی نون یک بود که هر قبا  
 و اسباب بنی اسرائیل از ایشان است که ناکاه و در اینحال ظاهر شد و فرستاد و جبار  
 محضر و خطاب بر لبه از باب در رسید موسی که ناچندنا فریانی می میکنند این عجب

و ناچند

و ناچند ایمان بن بنیامان و در بنیامان هم با ایشان که در میان ایشان ظاهر ساختیم مستحق از ایشان  
 که بر ایشان و با بزرگم و آنها را ستم کنیم و از نو جاعلی ظاهر سازیم که از اینها بزرگم  
 و بیشتر باشند حضرت موسی عرض کرد که معجزاتی که این قوم از ایشان نشان می دهد و از او  
 بقدرش ثواب امر را خواهند شنید و خواهند گفت که چون پروردگار ایشان شوق است که  
 ایشان را داخل بلاد کند که وعد داده بود و لهذا ایشان را در بنیامان گشت و از اینم قول سخنان  
 عرض کرد خطب عزیمت در رسید که موسی از تعجیل در عفا با ایشان در گذشتیم و لکن قسم بیایم  
 دائم خود و نوز من اینچنان نوبت که زمین را بر کرده است که جمیع این مردمانی که دیدند که مراست  
 و با ایشان اینچنان آیت که ظاهر ساختیم در مصر و در بنیامان و امتحان کردند و مرده مرتبه و قبول  
 امر را نکردند که نتوانند بدان بلی که کشم خود را بودم از برای بداند ایشان که عطا  
 کنم و هم چنین هر کس را فریانی که می خواهد باز بلی و اما سوره من کالیب پس در جواب  
 عمل او را یکدو درای موافق قوم نبود داخل خواهد شد از بلی و از او با کلاهش نشاند بعد  
 خواهد داد و خلاصه هر کس که سر او بیست سال و بیست سال و بیست سال و از آن بود داخل از بلاد شد مگر  
 پوشش بر نوز و کالیب بن یفنا و چون بنی اسرائیل این خطاب را شنیدند از آنجا خود را  
 شدند و در صباح آن روز از کوه ساعیر بالا رفتند و گفتند که ما کاه را بر و حال بیرویم  
 بان محلی که خدا بعلالی امر نموده است حضرت موسی فرمود که جبار و از امر خدا نکند که رفتن بر  
 شما فایده ندارد و خدا با شما است و خود را در معرض تلف می آید و بدید که طایفه عاقله  
 و کغانین و در پیش روی شما هستند و شما را خواهند کشت قوم بنی اسرائیل سخن نشنیدند  
 و از کوه ساعیر بالا رفتند و عاقله و کغانین که در آن کوه منزل داشتند و در مقابل  
 محاصره با ایشان برآمدند و بر ایشان غالب شده ایشان را و اینند تا آنکه رسیدند بنیامان



و اما سایر پسران از بین اولاد عیسی برادر یعقوب بود و بنی اسرائیل مأذون نبودند که سفر من  
 ایشان نشوند و در آن منزل مقدمه هلاک شدن فارون اتفاق افتاد و در روز هلاک شدن  
 مذکور است و در فتنه بزرگین یکی فرعون بن صیها بن فهاش بن یوی بن یعقوب و دیگر دانا  
 و ابیرام پسران الیل بن دالان بن فالش بن روین بن یعقوب که ایشان و هر چه پادشاه  
 متعلق بود کلا برین فرودفتند و در ولایت و پنجاه نفر بچنین تلف شدند که آتش ابدی  
 ایشان را سوخت بجهنم و عاصی که با حضرت موسی و هرون کردند گفتند که شما  
 چه چیزتی و فضیلتی هست بر ما و در فدائی آن روز با مردم شروع کردند لشکران را شایسته  
 گفتن و بپوشی و هرون گفتند که شما جمعی از مخلوقات خدا را کشید موسی و هرون سوزید  
 الهی شدند و در اینجا الحضر رفتند خطاب عزت در رسید که اگر شما از میان این جماعت  
 خارج شوید یک طرفه العین نما هلاک خواهد کرد پس حضرت هرون گفت که مجرمه را  
 بردار و آتشی از بالای منبر بر او بکند و بخوروی و مجرمان را از برون وی بسوی اینجا  
 روانه شو و از دکان الهی طلب مغفرت کن که غضب الهی منو جرات ایشان شده و در میان  
 حضرت موسی آمده بود و بعل او در میان ایشان داخل شدند نگاه دید که و با دین  
 ایشان افتاده است پس شروع نمود بخود کردن و استغفار نمودن و در میان زندگان  
 مردگان ایشان دانانکه و با ایشان بر داشتند و عداوت بجا آورده هر از  
 هفتصد رسید بسوی اینجا که دو مقدمه فارون هلاک شده بودند و در اینجا خطا  
 الهی رسید که از هر سبط از اشراف ایشان یک نفر را سبط یوی عیسی  
 هرون را یک نفر و مجموع عصابها را در جوار الحضر و پیش روی شهادت کمال حضور  
 نزد خود بکند یعنی محل حضور خطاب با ایشان و انوار مخلوقات و منتهی هر کس را که بر کثرت

بنام عیسی ان سز می شود و شامخ و بر لشی کند و شکوفه و بادام میاورد و در خطای رسید که  
 عیسی هرون و سایرین مال بگذار تا نزد شهادت تا آنکه علامتی باشد از برای کسی که بعد از این  
 موجود خواهد شد از نسل این جماعت و از آنجا روانه میاورد صحن شدند و در دو قدم متر شدند  
 و در آن متر لایم خواهر حضرت موسی وفات نمود و در آنجا مرد و مردم را ابی بود که  
 بیانشانند و باز شروع کردند بغیر یا کردن و بکرد موسی و هرون جمع شدند و گفتند که کاش  
 ما مرده بودیم چنانکه برادران ما مرده بودند و چنانکه با این میان او دید که همگی میریم و چون  
 بافت می شود حتی اب برای اشامیدن پس موسی و هرون از دستان ایشان فکرها نمودند و بخت  
 الحضر رفتند و بخت افتاد پس نزد خدا ظاهر شد از برای ایشان و خطاب عزت در رسید که  
 عیسی خود را بر دار و اینجا عتیر که احاطه کرده اند با خود بر و نو و برادرش آمدند و از آن  
 سبک و امر کردند که اب خود را ظاهر سازند پس از آن سبک تاب بیرون خواهند آمد و ایشان  
 و حیوانشان نیز از ایشان خواهند شد پس حضرت موسی عیسی خود را برداشت و روانه شد  
 حضرت هرون نیز جمعی از این جماعت را برداشت و نیز بک سبک رفتند و فرمود که اگر کنایه ها را  
 بشنوید که از این سبک سخنان برای شما اب بیرون میاورد پس عیسی خود را داد و با دین  
 زدند و اب بسیاری بیرون آمد و بنی اسرائیل و بنایم ایشان اب اشامیدند و از آن غنای کثیر  
 لبنت کرم و در اینجا سز لایم و در خطاب حضرت موسی رسید که هر روز از الحار و از پشیرا  
 هر از خود بنا و بای که هر روز خنای هر روز بکن و با الحار و از پشیرا و هر از  
 مراد با سز خلاف و اما مت باشد و بخت که هر روز باشد تا هر روز باطنی و هرون و  
 اینجا خواهند وفات یافت و حضرت موسی چنانکه ما بود بعل اورد و هرون و ابی که  
 وفات نمود و در آن وفات عمر شریف هرون صد و بیست و سه سال گذشت و در وفات

هرون

فان



انقضت در روز اول ماه نیم از سال هجلا از خروج بنی اسرائیل از مصر واقع شد و موسی و الهی  
از کیم پانز آمدند و چون بنی اسرائیل دانستند که هر روز و شب با قهر و عذاب میوز و بر او کشیدند  
و در اینجا ما بنی بنی اسرائیل و کفایان محاربه اتفاق افتاد و از حیل هود و کوجیدند و از  
کنار درهای قلزم رفتند که در روز دوازدهم داخل بلاد اودم شده باشند و در راه نیز بعضی  
رو داد تا آنکه وارد مصر شد و از اینجا نیز چند متر لایح کردند تا آنکه وارد بلاد  
امورین شدند و با ایشان محاربه کردند و بلاد ایشان را گرفتند و از اینجا متوجه شمشیر شدند  
شهر عروج بود و عروج پادشاه ایشان بود و خداوند موسی که مشرکین او را و کافر  
بنو خواهم داد پس با او محاربه کردند و ملکیتش را منصرف شدند و در نور کعبه غلبه  
عروج مذکور نیست و لکن در بعضی از روایات و در السنه و اخوه بوصف که مشهور است  
از غارت نیست و از اینجا کوجیدند و در محاربه مواب تزلزل کردند و با الاقین صفوح  
کردند و معتقد به علم بن باعور که مشهور است و اینجا واقع شد و در نور بلطف بلعام بن  
مسطورات و جهان مذکور است که بلعام فقر زنیک و بلکه دعا کرد و برکتش را بر بنی  
چون از جانب خدا چنین مامور شده بود و اینهم از مواضع اختلاف باقران و معروفه و نزد  
مسلمین است و علامتی از علامت تحریف و تغییر یافته است و بسبب عیبه مواهبین کرده بود  
و فواحش و دهمان بنی اسرائیل فرستاده بودند که ایشان را مستوجب عذاب الهی گردانند و بواسطه  
خود من ذبایح بنمای ایشان بلکه در نور نه چنانست که برای بنمای ایشان نیز جمع  
و معنی که نام بنی بود در میان خود نگاه داشتند و بلاد دهمان ایشان افتاد و بنیست  
نقرا از ایشان هلاک شد و در انوف می شد و بنیست که کمالی که عبرت بر روی نظر  
نیش که کفای که من بنی اسرائیل خواهم داد و چون در بنی انوف مهابی احوال از دنیا

بنیست

باشم من کرد و پروردگار ای مالک ارواح هر شری که از من میدی کسر اخیلفه و جان من خود  
کم بر این جاعت که من و جود و متکفل ایشان باشد تا آنکه چون کفری شباز نیاید پس می  
بانکه پوشش بن نون را خلفه و جان من خود کند و انقضت پوشش را جان من خود نمود و چند  
وقتی از بن گذشت و احکام و کلمات و اموری واقع شد باز مرا هیچ نبوی رسید که ایام وفات  
نزدیکه است پوشش را طلب و هر دو بایستید و در جوار المحضر تا آنکه من را و خلفه و جان من  
بکم موشی پوشش رفتند و در جوار المحضر ایشان در بنی غلی نمودند ای غری و جل و نور خود را  
ظاهر ساختند و عود ابر و انعم و ابد و بر و جبهه ایشان را در خطا بدید موسی که تو هم  
اعوذت بدانت میشوی یعنی از دار فانی در باقی رحلت میکنی و زود است که این نوم خواهند  
برخواست و سرکش خواهند نمود و بر ستش خواهند کرد و بنمای آنکه میباشند در بلادی که ایشان  
و عده شده است و از من دست خواهند برداشت و بهم میزند عجب بر آنکه با ایشان معاهد  
کردم پس در انوف بعضی من سخن خواهد شد بر ایشان و در انوف ایشان را بخود و امیکند  
و منع میکنم رحمت خود را از ایشان پس بکران طمع در ایشان میکنند و کوبان میزنند ایشان را  
و شر و دودش را بدیشان خواهند سپرد و در انوف خواهند کشت که چون نور بر و زود  
با ما نیست اینست که این بلیته ها میسر و با وجود این باز ستم بر من و رحمت خود را تو  
از ایشان بسبب شری که از ایشان صادر شده است و در معبودهای دیگر کرده اند و حال  
بنویسد این قبیحه را و باور دهد بنی اسرائیل را تا آنکه این کلام را از دهن ایشان بشنود  
این نهادنی باشد از برای من بر ایشان یعنی حجت خود را بر ایشان تمام کرده باشم که  
و قتی که داخل کنم ایشان را و ملوک منم خود و ام از برای بداند ایشان بدانند آن بلد  
و آن بلد است که بر عمل میدهد و چون خوردند و پیر شدند و چنانچه انداخته







سبع باشد که نام چاه را علی که چاه دوان واقع است چنانکه مفسر مذکور خواهد شد از برای  
 بقیه یوسف بنی بر و باد سلام در خانه خدا و بعضی که بنام دیشا المفسر است خواهد شد  
 و در کوی برای ابراهیم بر و باد سلام بر پیمان خود و از برای اسحق بیکند خود و از برای یعقوب  
 بکاهی خود و از برای موسی بوعده خود از برای داود که کاهان بنامهای خود پس متجاویز  
 و بنو کوری که ظاهر شد از برای ابراهیم بر و باد سلام بر قبیله الزمان باقیه الزمان که نام  
 قبیله است که موسی هر فون دادرست سالخیز بودند و یغوت و وحش فو که بلند شد با نایب  
 و علامت قدسی که واقع شد بر زمین شهر صریح و کوری عزت و غالب شدن بر فوجون عجز  
 غالی و بسلطنت حق و عزت قدرت و بشان کلمه نامه که وعده غلبه اهل خاست به اهل  
 و سکا های خود که فضل غوری با آنها اهل انما اهل دین و اهل دینا و اهل اخوت  
 و بر حوت خود ایشان در حین که منت گذارنده با آنها بر جمیع خلق خود و توانایی و قدرت  
 ایشان توانایی که بر پادشاهان عالم با ترا و بنو خودان بود و بکبر و بر خاندان و بر این  
 طوار و صیفا **الف** و فیها جمله من الشرح قبل صفه شمه ما حوا و انکه است بعضی  
 و درستی کامل باشد پس بنابر این قبل مراد با اختصار و صدق است و قبل از الفرفاق  
 اخیل و الصدق ان اخیل لا یلزم ان یكون من جنس من هو خلیل و لهذا لا یلزم سببی  
 خلیل و الصدق ان لا یكون الا من جنس من یصادف و یتكون رجس فریاضه فلا یلزم  
 ان صدق لا یلزم و جمیع خلیل اخلاقی ای چنانکه مفسر باید الا ان یرومذ بعضی  
 علقا لا المتقین اخلاقی کرده اند و مراد از خلیل در کلام الهی و اخلاقی الله ابراهیم  
 بعضی گفته اند که مراد بنی محض بخداست و بعضی گفته اند که مراد بنی محض بخداست و بعضی  
 که مراد بر کبریه و محض بر کرامت است مثل نسبت دوست بدوست و این معنی است سببی

لغوی است

لغوی است و وجه عدول از معنی لغوی بنظر نیامد و در حدیث وارد شده است که خدا ابراهیم  
 بنده خواند پیش از آنکه او را بخشد و بنی که پیش از آنکه او را رسول کند و قبل از آنکه  
 امام کند چون ایضا و او را جمع شد فرمود ای جابر علیک السلام ایامنا و مضایق الب قبل  
 که موسی بلند شد و رفت و موسی و معصود و سجد و حیف مسجدی که معروف در معنی فریب  
 بیلای های جرات و خفیف فیه فاد و لغز عبارت از مکان مرتفع از زمین است بند بنی  
 و مخد و از انعام جبل که بعبادت احری و لغز عجمی و امنه که میگویند و چون مسجد خفیف  
 و امنه که مژده واقع است او را مسجد خفیف میگویند و صفی و لغز یعنی صافی و فالس و زلال  
 و مراد و امثال ایضا اما شبر کزین و شفا و است و یوسبع و بعضی بسین ممل و یاه و  
 مسکون خوانده اند معنی هفت و این اطمینان است چنانکه در شرح از نور بنی خواهد شد  
 فاموس که بنی سبوع مشهور است ما بین شد و ذکر چون در اینجا هفت چاه است و انفا  
 منقول شده چون ابراهیم از مصر شام رفت از نرس پادشاهی که در مصر بود و از نرس  
 سبع که محلی است از اراضی فلسطین و در اینجا چاه کند و مسجدی ساخت و این چاه شبر  
 و کوار بود و کوسفندان خود را از اینجا آب میدادند تا آنکه تدف کنند و از اهل انما  
 متاخر شد و از اینجا روانه شهری از شهر فلسطین شد که او را فطامی گفتند چون حضرت  
 از آن منزل روانه شد آب چاه خشک پس اهل سبع نام شدند از وقت انحضرت و عقیبا  
 رفتند و الناس که بنکر بر کر قبول فقر و عجز کردند که آب چاه خشک و است حضرت  
 هفت مرتبه آبش از داد و فرمود که آنها را با خود ببرد که بکین که وارد اینجا شوند باز  
 شربن ظاهر خواهد شد و لکن باید گفت فاضل تعدیل اینجا نرو و بر بنی تعدیل سبع  
 بقیه بسین و مسکون نام موقده نام موضع خواهد بود و بعضی از خط شهیدان ایشان

سببی







مواقع است که از آنجا مصلحت شخصی را میسر می آید و محال می آید که غایت خلق نبودن و چنانکه گذشت  
 اجابت مطلقا از وی نداد و در عادی ضد عبادت است چون غار و دره و اجزای ارض  
 هر چند اثر بر آن مشرب نشود و مطلوب بعمل نیاید و محبت و محبت یعنی نزد کوا و وصله است  
 قبه الزمان حد بسیار از لکنهای نایف قطعه و در موقوفه است و در بعضی نسخ برای  
 نقطه معنوم مرقوم است و علی ای حال قبه بود که موسی و هرون با الهی ساختند و در آنکه  
 بنی اسرائیل بود و بمحکم که همان حباب الحفر باشد و این کفر گفته که بیت المقدس است باز  
 مراد از این معبد است و شرح آن در شرح خواهد آمد و این جمیع بدیع فروع است و با آنکه  
 تخفیف حذف کردند و در بعضی اسناد و ملایع است و مراد از اسنادی موسی است بر  
 دستنشان و مقرر آوردن موصول علامه مظهر موصوفات و در معنی و تفصیل آیه  
 واضح شده و در این صرح خواهد آمد و با آنکه بدست از قول بعد از قوله العلقه و غیر این  
 نادره و قلیله الوجود و النظیر است و سلطان ماحوزات از سلاطه بعضی مری و غلبه  
 بعضی القده یعنی قلیله القده المؤثره و شان بعضی امر و شغل است بکرمه و شایسته  
 شایسته معنی افسردن هم و بیان معنی کلمه و عام و تفصیل گذشت و استطاعت معنی قدرت  
 و شایسته است و در بعضی نسخ معنی یافته بهما العالمین است بدین علی و در حقیقت  
 دیگر علی العالمینست لکن باطایم هر دو هم خوانده شود و بدین علی معنی و شایسته و خلقت  
 معنی چنین می شود که بعد از وفات که پادشاه عالم را باین لقب معهود و وضع  
 و رؤیای که با علی خوانده شود باید با پادشاه از آنکه گرفت و معنی جهان می شود و یکبار  
 نور و قدرت خود را و شاه خود را بر اهل عالم و معنی عالم گذشت و غیره که در این  
 است و فرغ بعضی بیم و ترس است و بیان این فقره خواهد آمد و در فقرات این کتاب

مشق

**الشرح** چون این فقرات شریفه التمام شغلست بر بعضی از و تابع و احوال اهل آن  
 و استحقاق و بعضی و و تابع مصر و بعضی از معابد مقدسه و اما کن مشرفه هذا الشاه میکنم  
 با اینجاست مقام است از شرح این احوال و اینجاست نور مشفادی شود و مذکور می شود  
 ذلک بعضی از و با آنکه و لکن با یک مقام باشد مرقوم خواهد شد و در تلوین این  
 مراتب فقرات مبهم و در کتب واضح و واضح خواهد شد و من الله التوفیق **پیر میدان**  
 و فقل الله یلع که حضرت نوح بعد از مقدمه طوفان سبصد و پنجاه سال از دنیا می نمود  
 بعد از آن مجرای دشت پروردگار انتقال فرمود و در آنوقت از عمرش پشتر به صد و پنجاه  
 سال گذشت بود و زبانه از این نیز در اخبار وارد شده است لکن اینجاست نور و شایسته  
 است و اما این فیلست فی قومه الفیلست لکن این غامض صریح و درین معنی و نیست بلکه  
 ظاهر و از بدست فیلر با آنکه از مازالت در مرقوم ظاهر بعد از تعین بود و خلاصه در نوزده  
 مذکور است که اولاد حضرت که سام و حام و یافث باشند از برای هر یک اولاد می شود  
 از طوفان باین تفصیل نزل و با جوج و ماهات و بر بانی و صبی و خراسان و طوفان  
 یافت می باشد و حبشه و مصر و قفقاز و کفان اولاد حامند و خوز و موصل و قفقاز  
 و نوز و ارم و اولاد سامند و اهل عالم اولاد این جماعتند و هر طایفه منسوب بحی خود  
 شده اند مثلا سفالیه و فرنج و بر بیان از اولاد یافثند و همچنین مصر و سند  
 و هند و سطر از اولاد حامند و شهرها و کینا گذشتند بنام بانی شهر و شایسته  
 و شرح اولاد سام که نسب حضرت ابراهیم و اسمعیل و اسحق و یحیی از الزمان و بسیار است  
 اینها و معنی و منتهی می شود و باین تفصیل است که مذکور می شود چون سام بن نوح  
 پس صد سالگی رسید و در سال از مقدمه طوفان گذشت و در خدا پسر علی پسر

شرح اولاد این



باو عنایت فرمود نام او را شایخ محمد و چهار صد و سی سال به کز نکافی نمود که در آن روز از  
 برای او ولادت یاری شد و چون شایخ لیس سالگی رسید خدا غایب را باو عنایت فرمود و بعد  
 از تولد غایب چهار صد و سی سال دیگر نکافی کرد و ولادت یاری او شد و چون از غایب بی  
 چهار سال گذشت خدا فانی را با او گماشت نمود و بعد از تولد فانی چهار صد و سی سال  
 نکافی کرد و ولادت یاری شد برای او و چون فانی بیست سالگی رسید ابعالی غایب  
 باو عنایت فرمود و ولایت و نه سال بعد از آن نکافی کرد و ولادت یاری او شد و چون  
 بیست و دو سالگی رسید خدا سرور غایب را باو عنایت فرمود و بعد از آن ولایت و هفت سال  
 زندگی کرد و چون سرور غایب سالگی شد خدا ناخود را باو عنایت فرمود و ولایت یاری  
 بعد از او نکافی کرد و چون بیست و نه سال از عمر ناخود گذشت خدا نارح را باو عنایت  
 و بعد از آن یکصد و نوزده سال به کز زنده کرد و چون از عمر نارح هفتاد سال گذشت  
 خدا حضرت ابراهیم را خود را از باو عنایت فرمود و از هادان لوط بهم رسید و هادان  
 دو زمان پدر فوت شد و حضرت ابراهیم سواره را ترویج نمود که بلغز غریب سوار اقبال شد  
 و ناخود برادر ابراهیم ملکای دخترها را از ترویج نمود و حضرت ساره غافل بود و اولاد  
 برای او غنبد و نادر او را دواهل خود را برداشته با جمعی دیگر از کسب فیروز او را در شهر  
 کغانز انورده لکن از حرا و زنفور در انجا متر کردند و در آنوقت از عمر نارح بیست  
 پنج سال گذشت و در نارح پدر ابراهیم در حرا و وفات نمود و در آنوقت وحی شد ابراهیم  
 که ازین بلد برویشهری که نامش بنامیم و از نو جانم لیا رطاه خواهیم ساخت و نوایات  
 غایم و عظیم خواهیم نمود نام نو را انجا که میفرماید و تیر که خواهند خفت بنو هم را  
 و قبایل زمین را بر هم چنانکه ما مود و یسار ده روانه کنان شد و لوط نیز با انحضرت

و نه

رفت و در وقت خروج از حرا سن انحضرت هفتاد و پنج سال بود و در انجا ظاهر شد که  
 بر انحضرت و پیغام الهی را آورد که این ملک را بنیل تو خواهیم داد و در آن موضع ندیجی  
 فراداد حضرت ابراهیم از برای خدا و از انجا حرکت نمود و روانه سمت کوهی شد که در جانب  
 شرقی بیت ایل بود و در بعضی مواضع نورش بینا ایل را رسم گماشت بدو با عنوره و در بعضی  
 بیت پا و در انجا منزله نمود و چشم خود را قضا بیندیش ایل را و می که بیت ایل در غرض خاتم  
 و می در شرق خاتم انحضرت واقع بود و صیب نمود و در انجا نیز ندیجی ساخت و از انجا او را  
 مصر شد که در مصر اکی شود و بعد از آن انحضرت روانه شد از مصر با حضرت لوط و مویش  
 لیا و لوط و نفوس و بیست و چهار هزاره را برداشته انکه بر بیت ایل رسید و در همان موضع سانی که  
 محل خاتم انحضرت بود ما بین بیت ایل و می و در انجا خدا را باو عنایت مشغول عبادت شد  
 و از برای لوط نیز که سفندان و مویشی بود و آن بلد را بهر و دیگر و در این شب انان  
 و بعد از این شد و در آنوقت که خاسیان و غوزانیا در بلده مقام داشتند و چون ایشان  
 بعضی او را در سال عدل بدو رفت و او را وقت بدی چون فصل ریح میاهای مناسب کرد و میخو  
 از قبیل رحله الشنا و القصف و بنابر قتل و ویله و میگویند پس حضرت ابراهیم لوط  
 فرمود که صلح در آنست که ما از هم جدا شویم که نزاع نشود با انکه تو بطرف راست و دیگر  
 من بطرف چپ روم با بعکس چون بهم غراب خلیش داریم و نزاع خوش نیست پس لوط نظر بر  
 و حواکاه و انچه در اطراف قرار داد نمود و همه انواضع او را خوش آمد چون پیش از انکه  
 خدا اینچنان اهل سدوم و غم را و اکثر لوط و هادان که انواضع مانند بهشت بود چون  
 زمین مصر و بهین موضع بودند از غریب از برای خود هر کاه قرار دادند و از اختیار نمود و در  
 سمت شرق شد و حضرت ابراهیم در زمین کغان متر نمود و لوط و در این که واقع بود بر کاه

و در این شب انان  
 و از برای لوط نیز که  
 سفندان و مویشی بود



اردن تا حدی سدوم خیره زود در نظر آید و اهل سدوم در آنوقت مردان شهر کراها  
 بودند و بعد از آنکه لوط از حضرت تبارهم مفارقت نمود و حی ایسید با حضرتش که سر خود را  
 برد و در نظر کن از اینجاست که در آن هشتی بجانب شمال جنوب مشرق و مغرب که مجموع این تریا  
 بنویسند و بخواهم یاد که همیشه در آن ساکن باشند و میگردانند لعل تراشند خالک این حی ایسید  
 اگر ممکن شود کسی که خاک را بشارد لعل توهم شمرده شود بر جبر و برود و لعل و عین این تریا  
 بنویسند و اهل حضرت تریا لعل بنویسند و اهل سدوم و انرا ندانند که در زمین مرئی که و اهل سدوم  
 منزل نمود و در اینجا مدتی برای خدا ساخت تا آنجا که برینا بد که حی ایسید بنویسند و اهل  
 که بدانند لعل توهم داشت که غریب شوند و در بلای غیر بلای خودشان و اهل تریا اندکی بکنند  
 و چهار صد سال در مشقت باشند و بعد از آن انقوی را که ایشانرا بندگان که گفته اند که اهل  
 ایشان کتم و ایشان را با اهل لیل از آن شهر بیرون راندند و بعد از آنکه در آنجا بفرستادند که در آن  
 روز عهد نمودند با ابراهیم که این زمین را بعل بنویسند و اهل سدوم را از آنجا بفرستادند که در آن  
 و غالب میشا از آنها را بر قیاسین و قترین و قلمونین و جیتین و فرزین و حجاب  
 و امورین و کفانیین و جرجیین و یوسیین و ساره و جرجیین و ابراهیم را که او را  
 بنویسند تا آنکه او را کثیر مصر بنویسند و اهل سدوم را که بنویسند و اهل سدوم را که بنویسند  
 را از لادین توهم کنی با کثیرین شاید ترا اولادی شود و اینقدر بعد از آن بود که در آن  
 گذشت بود از سکون در کفغان و حضرت چون نزدیک اهل سدوم نمود هاجر حامله شد و بعد  
 از آن هاجر چندانی اعتنا نپا ره نیفتد و ساره شکایت او را بنویسند و ابراهیم بنویسند  
 کرد که این بسبب نوشد خدا حکم کند میان من و تو حضرت فرمود که هاجر کثیر تراست و  
 او را اوی پس ساره مشغول هاجر شد تا آنکه فرار کرد و در سدوم بختی شد تا آنکه در آنجا

بعد از آنجا

بود و اینجا سکون را بد افکند و اهل سدوم را که بنویسند و اهل سدوم را که بنویسند  
 در جواب گفت ای سید خود ساره کو بنویسند افکند گفت که بر کوه نزد سید خود و اهل سدوم  
 او بکن و بعد از آن بهام اهل سدوم را که بنویسند و اهل سدوم را که بنویسند  
 احسان توان کرد بعد از آن فرمود که اکا باشد که در حاله دین و دوی اهل سدوم را که بنویسند  
 خواهد شد و نام او را اسمعیل خواهد گذاشت و این عقیده بسبب آنست که بنویسند خدا غایب شود و  
 که بنویسند و مشقتی که بر تو وارد شد و این ابراهیم را که بنویسند و اهل سدوم را که بنویسند  
 او در هر مرد است و در او است حضرت کید که شاید این فقره باشد بر سبب  
 انرا از آن باشد که او را اسمعیل است و الا این کار هیچ مناسبتی با احوال حضرت اسمعیل  
 سید بعد از آنکه فرمود حی ایسید و علایق از طریق و در آنجا اسمعیل بنویسند  
 می شود که این عبادت است بنویسند و بنویسند و بنویسند و بنویسند و بنویسند  
 از آن حضرت مولد شد و این اسمعیل است و اهل سدوم را که بنویسند و اهل سدوم را که بنویسند  
 از سن شریف حضرت تبارهم هشتاد و شش سال گذشت بود و چون این نوزده رسید از  
 جانب بن العز و حجاب و رسید که منم توانای کفایت کند و نام تو را ابراهیم گذاشتم زیرا که  
 پدر اگر امتهای و لیل را خواهم کرد او را در آنجا و امتهای از تو بوجود خواهم آورد و از تو امتهای  
 ظاهر خواهند شد و ثابت و مقرر میکنم خود را در میان خودم و تو و لعل تو را بنویسند  
 برای آنکه من خدای تو و خدای لعل تو باشم یعنی مرا بر سید و اهل سدوم که در من نیز  
 و بعد خود خواهم نمود و برکت خواهم داد و این عطاها و برکتها برای آنست که برکتش  
 دیگر بر آنکند و مطیع من باشد و بعد فرمود که میباید بنویسند و بنویسند و بنویسند  
 محل سکونای تو است تا آنجا که میفرماید ساره زن تو را من برکت خود را شامل مال او

تو را اسمعیل



که تمام و عطا میکنم ترا اذولپری و مبارک میکنم و از ساراه امتی و یار شاهان قبایل غنم  
 رسید حضرت ابراهیم سجده رفت و سر و رو خند از شد و ساراه و نوقت نوزد الم بود و  
 بعد از آن ابراهیم برای اسم جلیل نیز دعا و طلب غنا و ثروت و دولت نمود و در باب حضرت خطابت  
 که شنیدم دعای تورا در باب اسمعیل و اکاه باشد که برکت خود را با و میدهم و نسلش را  
 زبانه میکنم بسیار بسیار و در دوازده شریف از او شود که خواهد شد و از او است عظیم ایجاد  
 خواهم نمود و محمد خود را مقرر و ثابت میکنم با سخن که سال دیگر در این وقت از ساراه متولد  
 می شود و بعد از آن حضرت حسب الامر الهی اسمعیل و سایر غلامان و متعلقان خود را  
 خسته نمود و بنا برین بفرستاد ابراهیم و حلف بر سخن هر راجع است برکت دادن  
 زیاد فی نسل و نبوت و امامت و ایشان و نسل ایشان که فیضی از اسمعیل و نسل او  
 استی بودند و او را و او را پادشاه ملوک فی اسرائیل گردیدند و از آن بزرگوار و در زمان ایشان  
 شد و ایشان صاحب حق شدند و در سن صد سالگی استی متولد شد از ساراه و در روز  
 هشتم او را خسته کردند و روز یکشنبه استی از شیر باز شد و از روز ابراهیم و لیله او مجلس  
 عظیمی فرمود و بعد از آن نظر ساراه بر اسمعیل افتاد که مشغول بازی است با ابراهیم  
 کرد که این کینه و پیش را دور کن که پسر من میراث تورا نبوده و این مرحله بسیار شاق بود  
 بر ابراهیم وحی شد با و که آنچه ساراه میگوید قبول کن و از اینم خبر بگیر و بگو که از چه روز  
 پس برای نسل خواهد شد و حضرت ابراهیم در صباح آن روز طعامی و مشکایی برد  
 هاجر داد و او را و از خود و هاجر رفت تا آنکه رسید بر بیابانی که در آن بر سر سبز بود  
 و آب و در آنجا غنم شد پس اسمعیل را در زیر و سخن کرد است و رفت و در جای دوری  
 بقدر یک تیر و تیراب که بنید مردن طفل خود را و شمع نمود و بگریستن و خدا بفرمانی

لرب انظر

که بفرمانی انظر را شنید و ملکی ندا کرد و هاجر را از آسمان که ای هاجر ترا چری شود و من سر  
 خایف باش که خدا صد طفل ترا شنید و بجز و او را در بر سارای کن که من از او جماع میشد  
 خواهم افزود پس خدا چشم او را گشود که نظرش افتاد بر حایما و رفت مشک خود را از آن بر کرد  
 طفل را بر برگرد و در باب اسمعیل بود تا آنکه بزرگ شد جوانی بود و بعد از او تمام خود را در  
 فغان قرار داد و مصادق زنی از برای او و نیز عمو را زاهد مصر و حضرت ابراهیم فرمودید  
 فلسطین که نام او ای مایح بود و شاید در لغت عربی مالک باشد چنانکه سابقا مذکور شد  
 آنکه علامان او چاه مرعصب کرد و مایح گفت من عبادم که عصب کرده اند و نیز مرا خبر  
 نداری و نشنیده ام که امر و بعد از آن حضرت ابراهیم چند رسکا و کو سفند با و مایح  
 داد و با هم معاهده کردند که با هم دوست باشند و هفت کوسفند از کوسفندان خود را بعد  
 که نشسته بود با مایح عرض کرد که چرا این کوسفند را از اینجا بندها داشته حضرت فرمود  
 برای آنکه بنویسم و اینها شاید باشند بر اینکه من این چاه را دیده ام و از این خبر نامیده شد  
 بجای سبع و آن مکان را بر سبع گفتند از قبیل تسمیه محل باسم فال و حضرت ابراهیم هم بر اینجا  
 علامتی نصب نمود و خدا را بجای او نمود و مدتی مدید در فلسطین سکنا نمود و حق بر او بود  
 بنا برین فقر بر بر سبع واقعت در بلاد فلسطین و ظاهر فیما بین رقیم و جبار باشد که در آن  
 مسکن ابراهیم هم بود و اما معده مرهاجر و برون اسمعیل پسران بنحو یکدیگر از میان رفت  
 و جبار و آثار بران دلالت دارد بر این وجوه است که از نوزده نقل نمودم و لا باس  
بذكر الرواية الواردة في ذلك قال الله تعالى واذ قال ابراهيم رب اجعل هذا البلد آمنا  
واجبت وحي ان اجعل الاحصام رب اتقن اصلك كشي امن الناس فمن يتقن فانه  
متر ومن عصا في فاك عفو ورحيم ربنا ان اسكن من ذرتي بوا غير نبي ذرعت







فرمود که خدا خواهد و او نیز زند و با هم رفتند تا آنکه با موضع رسیدند پس حضرت عیسی خلیا  
 و هیزم را بر آن چید و یازدهای حضرت را بهم لب و بر روی هیزم نهاد و دست خود را دراز کرد  
 کار در بر داشت که فریغ کند و او را نواز جانب و بنا را باز شنید که معترت فریغ او شود و دست  
 بر دراز کرد من حال معلوم مردم خواهم کرد که تو هر یک کاری و از خدا میترسی پس حضرت نظر کرد  
 دید که کوفه سفید فریغ در میان درختانست او را دعوت فریغ نمود و بعد از آن خطاب الهی را  
 بر توبه دست و برکت شنید و مرا جسد خود را شاید مرا بختی در سجده خفیه اش از خطایان  
 و کلمات و مقامات باشد که انحضرت داد امکان شریف دست میداد چون محل عبادت  
 بود و حضرت با امکان شریف میر و خلاصه بعد از کشتن فریغ فریانی را جسد فرمودند  
 بر سبع کفر نمود و ساره چون بعد و بیست هفت سال رسید و فریاد می از فریاد کفار  
 یافت و بعد از وفات ساره حضرت ابراهیم و خضر برادر خود و یقار ابرای حضرت ترویج نمود و خود  
 نیز رفتی که نام او قطور بود و از آن نیز چند اولاد شد چون عمر شریف انحضرت یکصد  
 هفتاد و پنج سال رسید از دزوال از حال فرمود و با نام حین بسیار اولاد خود عظیم  
 بود و بطرف مشرق روانه نموده بود و سایر اموال خود را با حضرت ابراهیم و حضرت عیسی خلیا  
 انحضرت را دهنی نمودند و در جنب بسیار در مغاره که خرید بود بخیسرا از بخیسرا و از برای  
 اسمعیل و او را در پیر شد با بنی اسامی بنایوت و قید او از بابل و صیام و شماع و ذوناو  
 مسا و عدا و نیم و بطور و فاش و قید ما و یکصد و سی و هفت سال از عمر شریفش گذشت و در  
 نمود و اولاد انحضرت سکن نمودند از و یله را بخدادی که نزد پلست صراط نامی و اصل و اما  
 حضرت  
 احنی چون سن شریفش بچهل سالگی رسید حضرت ابراهیم چنانکه مذکور شد و یقار حضرت  
 خود ابرای انحضرت ترویج نمود و مدتی از او اولاد غیشد تا آنکه حضرت احنی و عا نمود

از جناب ابراهیم

احوال انصاف

و از جناب ابراهیم علیه السلام که فرزندش بر یقار عیسی فرمود پس در بها خاله شد بدو پس گفتند  
 بودند که در دست نهاد و با نام حمل گفت که میدانم حال چنین است خواهش اولاد و یکار  
 اولی که منو لدریخ زنک بود و بدانش بر مو بود نام او و بعضی نهادند با بن سبب بعد از آن  
 منو لدریخ زنک خود را بدانش بعضی که فخر بود و این سبب نام او را بعضی فرار دادند  
 و در آن وقت حضرت احنی شصت سال بود و هر دو فرزند بزرگ شدند بعضی مردی بود و در شیکا  
 ماه و دایم و صحراهای مکت و بعضی مردی بود صاحب معرفت و فضیلت و در خیمه مقام  
 و بعد از آن حضرت احنی اهل خود را برداشت و روانه خلوص شد و از بی مانع پادشاهان  
 بر ظاهر شد بر ابراهیم علیه السلام و فرمود که در معشرت یکدیگر و ساکن شود و شمر که میگویم  
 که من با تو هستم و برکت شو خواهم داد و این را تو و اولاد تو خواهم داد و وفا میکنم بشما  
 که خود دهام برای پدر تو ابراهیم و نسل تو چون شاهان آسمان خواهم کرد و بجزای آنکه ابراهیم  
 شول که در حق مرا و محافظت نمود بر سوم و شراب و در صایا من بر احنی در غلوس سکن نمودند  
 انجا تو غفر فرمود و روز بروز اموال و مواشی انحضرت زیاده میشد تا آنکه اهل فلسطین  
 حسد کردند و از چاههای که غلامان پدرش و صحراهای خلوص کرده بودند و اهل فلسطین  
 پر کرده بودند و انما انتحیر فرمود و همان نامهای که سابق داشت باز نام کرد و بعد از آنکه  
 در بیا لادش تا آنکه رسید بر سبع و دوا نش که در بر سبع منزل نموده بود بر انحضرت  
 شد ملکی و پشام ابراهیم را رسانید که خدا میفرماید که منم خدای پدر تو ابراهیم و نسل تو که  
 من با تو هستم و برکت شو خواهم داد و نسل ترا زیاد خواهم کرد و بسیار ابراهیم و در انجا  
 ندی ساخت و نام خدا را یاد نمود تا آنکه ان نسل و نام خدا خواند و سیمهای خود را  
 و در انجا زد و بعد از آن بی مانع نزد احنی آمد و نام حلیف هم قسم شد و غلامان احنی



چاهی در آنجا کند و چون باری سید بن جبر کند اسحق را بپایان از اسحق نام آن چاه را  
 نهاده و از آنجمله نام آن قریب بیست و پنج سال که در آنجا بود و حکایت آن معلوم  
 است در این مقام ظاهر شد و بحکم که اهل مجلس در آن روز از او مالک و غیره هفت نفر بودند و  
 که سبب که حسین باشد یعنی مشکلی فاسحی بیست و پنج سال که از آنجا آمد و از آنجا  
 شاید حصول مشکلی در آن روز باشد یا از قبیل تمییز شیء با هم ضد خلاصه بعد از آن بدین  
 که مشهور است و من بعد مذکور شود اسحق برای یعقوب طلب برکت و رحمت الهی نمود و  
 یعقوب از خوف آنکه بعد از اسحق جزو عیون یعقوب برسد از اسحق خواست نمود که یعقوب را  
 نماید نزد برادر خود یعنی خالوی یعقوب که در خرفای خود را از فرج نماید و حضرت اسحق قبول  
 نموده او را و آنرا نمود و حضرت یعقوب با زین سبع روانه حوران شد و در بین راه از آنجا  
 کرد و شب در آنجا خوابید و در عالم خواب دید که ملک از ملک اشاره نزد او پیغام الهی را رسانید  
 باینکه من خدای برهیم و تو خدای اسحق و این زمین که در آن خوابیده من تو را  
 برادر و بنسب تو و اگاه باش که من با توام و هر جا که روی مرا محافظ میکنم و ترا بر میگردد  
 با من بمان و نورانی نمیکند تا آنکه در تمام برای تو باخیز و عده کرده ام ترا از خواب بیدار  
 شد و گفت نور خدا در بن وضع بود و من نمیدانستم پس او را خوفی حاصل شد از آن وضع  
 و گفت چه بسیار خوفی که از آن ترس و نیست اینچنین که خوانده او این دعا است و هیچ  
 آن سنگی که بشد در زیر پایش برداشته و که بنا نمود و در حق بر سر آن ریخته  
 آن وضع نماید بدین نام آنرا بر پیش از آن روز بود بعد از آن نذر کرد که اگر خدا را  
 باشد و مرا درین راه محافظ نماید و ناخن دهد که بخورم و رختی که بپوشم و بلا و مشک  
 بخورم و بعد از آن نام من باشد این دعا که بنا کرده ام از برای من خوانده خدا باشد

یعنی معبد

یعنی معبد من باشد و آنچه خدا روزی نماید عشر از ابراهیم خلاصه آنکه رفت و در  
 و لیساء دختران لابان خالوی خود را تزویج نمود و هر یک را هفت سال خدمت لابان  
 داد و در آن وقت جمع بیست و پنج سال بود و اصل او که در آنجا بود و پس از  
 یعقوب را و نیز و شمعون و لیون که لای باشد و میور او را حیل حدید بر لیساء زیرا که  
 لیساء او را داشت و او را داشت پس کینه خود را که بلیان نام داشت یعقوب بداد که با او نزدیکی  
 کند و در آن وقت لای از آن کینه بعل امد و لیساء نیز چون دیگر او را از او نداشت کینه خود را بلیان  
 نام را یعقوب بداد و در آنجا او را شد و لیساء بعد از آن که لیساء را روز بولون و یکدیگر  
 ستماه بدینا بقدریم با بر نون نیز از لیساء هم رسید و بعد از آن خدا او را غای را حیل را استجاب  
 نمود و او را بر سر شد و نام او را یوسف نهاد و چون بیت سال از توقف یعقوب در آنجا گذران  
 گذشت اهل و عیال خود را با کوفندگان لیساء که بر او بود برداشت و روانه شد  
 لیساء برادر و مادر چون لابان خبر شد آمد و در بین راه با او ملحق شد و پیش از آنکه او را در آنجا  
 در عالم خواب ملک از ملک بگوید که با تو گفت که با او است یعقوب بشوی نه بخور و نه بشرب و نه بپوش  
 و لابان با یعقوب خواهد کرد که از آن یعقوب بپوشد لابان نرسد و زنی با او بماند از او  
 نکند و خدا را باینجه شاهد که تر یعقوب را و در آن عذره مر اجبت نمود و حضرت یعقوب و آنرا  
 وطن خود شد و بعد از آن بدینا بن از لیساء و لیساء و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 نمود و بنا بر این مذکور است که شهاب یعقوب همان اخبار از کثرت وفوت و برکات مثل او باشد  
 و اما قبیله الزمان پس ظاهر همان بنی الحضر است که مذکور شد و در میان آن  
 نیمه حمله ساخته بودند که تا بوقت شهادت او میماند آن میگذشتند و در بین و در حمله بودند  
 آن نیمه که بر روی نابو است شهادت بر او از مفعول بحمله خارج میگذشتند و بر آن قرار

۱۵۳



او خیزد بودند با منسوب بود که شیر با نادر بودند و ایمان او را روشن شدند و در غایت  
 و مشورت خود هر دو و اولاد هر دو بودند و در و در انجمن با یکدیگر انجمن بسیار یکی  
 میزدند که انجمن موسی و هر دو و بنی اسرائیل بود و کیفیت مخصوص انجمن را جعل آورده بودند چنانکه  
 مذکور شد و محفل که در و بنی اسرائیل بقدر الزام آن باشد که حضرت موسی هم مامور شد که این  
 بسیار از برای هر دو که اطراف دامن آنرا قافله ها و حلقه های طلا و نقره از غنای که در و  
 دخول و خروج در انجمن با حجاب المحضر و اسکی و صدای باشد و الله العالم و است  
 آمانی که در و بنی اسرائیل حضرت موسی ظاهر شد چنانکه در و نذر مذکور است بفرانجه یکی  
 از و شد عیسا و فرزند آنچند صحرای جعل آورده بودند از دینا و نیا و عیسا و امثال  
 بدیضا که عیسا را سزاوارست که باز برون انحضرت و چون بیرون میاورد و بسیار  
 و عیسا و عیسا که انحضرت اسم التون بود پس وقوع از او اول بعثت از طوبی  
 مذکور است و لکن جعل آوردن در حضور فرعون مذکور نیست و لکن انحضرت عیسا نیز  
 همان در شان است لکن در جمله ازین مقامات بامروستی هم و دیگر آنکه این را در و در حلقه  
 خود ساخت این چون بنی اسرائیل میوزن آید بود و چون قبطی می خورد خون بود و دیگر آنکه  
 و فرعی های رود نیل را داخل خوانهای قبطیان نمود که در ماکول و مشرب و ملبوس شدن  
 می شدند و دیگر فعل آوردن بود که چون عیسا را بر زمین زدند مثل بسیار بهم رسید و در  
 در معنی آن گذشت و ابضا عیسا که قفله الزرع مراد باشد که بفارسی سین گویند و دیگر  
 آمدن و حوش بنی اسرائیل از این جهات زخمات بسیار ببطیان می رسید و دیگر آنکه  
 خاکستر تون را موسی و هر دو در چک های خود کردند و به او باشند تمام شهر مصر عیسا  
 و فرعی در قبطیان و حیوانات ایشان بهم رسید دیگر آمدن نکرد که شد بدی بود که کسی

ایات شاهی

یادداشت مانند از او و انشی نیز بان نکرد که بنی اسرائیل و قافله بسیار در و باغات و مزارع ایشان  
 کرد و دیگر آمدن طبع بود که تمام کینا و همه و جمع سیوهای و دخت و هر چه سرخی بود که از نگرش  
 باقی ماند بود خود و چیزی باقی نگذاشت و دیگر طاعت و ناریکی بود که سر و روز و گرفتار بود که  
 کسی که می آمدید و دیگر مردن دختران با کرم قبطیان و این آیات در و در تفصیل مذکور است  
 که در انجمن با حجاب است و بعضی از آنها و آیات و اخبار نیست و بعضی در آنهاست که در و در  
 نیست مگر آنکه بنا بر و بعد راجع به آنها شوند فال الله تعالی و الله اعلم و الله اعلم و الله اعلم  
 بالشیئین و نقص من التمرات حکایت می کند که در و در و ایا آنها هم حسن و بیکر و ابو یحیی و  
 من مع الایمان طار و هم عند الله و لکن اکثرهم لا یعلمون و فی الایمان تاتیا به  
 من ایزد لستخار بها فاما نحن لک مؤمنین فارسلنا علیهم الطوفان و البحر اذ و  
 الغسل و القطار و الذرم الایمان معصرا من حکمتهم فاستکبروا و کانوا قوما  
 شریکین و لکن وقع علیهم الرجز فالوایا موسی اذ و لکن کشف عنتا  
 الرجز لکن مؤمنین لک و کفر سیکل معک یحیی ایزد ایزد و سبب مفسر شده است بحط  
 غلو و قلت امطار و میاه و نقص ثمرات بسبب افندی بود که با شجار و سبب طوفان  
 شد مات بمطاف بهم و غشیه هم و در بعضی روایات وارد شده است که انظوفان ارب  
 طاعون است و الله العالم **الانعام** و یعیلک و جلاله و لک و لک و لک و غیر ذلک و  
 حی و لک الی لک لست تقلمها الارض و انحصرت لها السموات و انزج لها العبر  
 الا کبر و رکبت لها العباد و الا انها و حصعت لها الحیال و سکنت لها  
 الارض یمنای که ها و استسکنت لها الخلد و کلفها و حقت لها الزباج و غیر اینها  
 و حکمت لها التدریج فی اوطانها و لیست لها یلک الذی یخرب لک و یلک لک



دهر که هویر و حیات بی فی السموات والارضین و یکینک کلمه الصلوات فی السبقت  
 لا یبنا ادم علیه السلام و ذریه یار محمد و استلک یکینک الی علیک کلک  
 و بنویسجت الی علیک یکینک الی علیک کلک و کتا و حق موسی صلیا و یکینک  
 الذی ظهر علی طور سیناء فکلک یکینک و رسولک موسی بن عمر ان علیه  
 السلام و یکینک فی ساعه و ظهورک فی جبل فاران ربوات المقدسین و جنود  
 الملک الیک الصافات و خشیع الملک الیک المسبحین **الترجمه** یعنی رسول یکینک  
 تو را بوسیله علم تو یا بجای علم و دانای تو و جلالت و بزرگواری تو عزت و شوکت تو و قدرت  
 که طاقت برداشتن او را نیاورد و دین و پست شد یعنی ذلیل شد برای ان اشیا و انما و غیر  
 از برای انما یعنی که بزرگتر است از انما و در امانی که در محملات ان مذکور خواهد شد  
 و ساکن و ذلیل کردید از برای ان در بناها و شهرها و عقاد کردید نداد برای ان که درها  
 و ساکن کردید از برای ان زمین با اطراف ان یا کوههای ان و عقاد کردید نداد از برای ان  
 خلقتی هکلی و مضطرب که در پست است لیبیان با درها و حرکت کردن انما یعنی در ادوات  
 حرکت و فرونشست لیبیان شعلای ان که در جاهای خود و بیاد شاهی توان بادشا  
 که ساخته شده است از برای توان غالب بودن بر همه اشیا است و در هر زمانها و پسا  
 کرده شده بان در اشیا و زمینها و بوعده نو و عده راستی که در ان خلقت نیست و پیش  
 ازین مقرر شده است برای پدر ادم و فرزندان او و رحمت و سؤل یکینک از تو یکینک توان  
 کلمه که غالب شده است بر هر چیز و بوفات مقدس توان دلف که خلی که در میان بعضی  
 موسی خود را از برای کن پس که داندی او را هواری و مساوی بن با ادم باشد  
 و افتاد موسی بیویش و بزرگواری توان که ظاهر شد بر کون طوینا پس یعنی که توان با

خود و اولی

خود و رسول خود موسی بن عمر علیه السلام و بطلن کردن تو یعنی تو را خود کون ساعه ظهور تو  
 نمود کون نادان در بلندهای پاکیزه کونهای مار که کشف کشته اند و خشیع و ششکا  
 خدا تر می کنند **الترجمه** و بنها جمله من الشرح علم یعنی دانستن است و خدا جل  
 و نسبت ما بین علم و معرفت با تادی با عموم و خصوص مطلق است با نظری که معرفت  
 اخضر باشد و مشخص باشد با علم بجزئیات با علم بعد از جهل مسبوق با علم مثل اینکه خبر بر کنی  
 دانسته باشد و بعد از آنکه فراموش کند و بعد معرفت حاصل کند و شاید از انچه المدا  
 عارف برسد انشود علم بر اینکه اسماء الله تعالی و موقوف بر رسیدن از شاد است  
 چنانکه بعضی از و ابا که لانت بران دارد و یکینک کان علم از صفات اصناف  
 محضه است با از صفات حقیقه ذات الاضافه است و این از بلیست و علم با حصول  
 معلوم است و معلوم با حصول صورتی است از معلوم نزد عالم و کاه عالم با معلوم متحد  
 می شود و چون علم زید بذات خود چون تعالی و تعالی نیست و تعالی اعتباریست و صور ماحله  
 در ذهن از معلوم بنفسها معلومند و بصورت علیهم که لا تسلسل لازم آید و علم زید  
 بصوره فاصله علم حصول است و بذی الصوره که زید باشد علم حصول است و هر چه  
 بمقدار تجرد و تجویز و توفیق از امکان و از منزه حدود مکانیه و واجب می کند و فیه  
 زمانه زید را که از حیطه هر دو خارج است و اگر تجرد شود بحد کافی بران نیز جسم یا  
 جسمانی و مادی خواهد بود و ذی التجرد خواهد بود و جسمانی خواهد داشت که  
 کون در این مکان و تقید او با این مکان و مجز و در مانع و حاجب شده از علم بکان  
 دیگر و چنانکه بعد موجب احتیاج است هم چنین قابل کشف مانع از علم و معرفت می شود  
 و اینها مضاف به تجرد و عدم تقید است **و هکذا الکلام بالنسبه الى الزمان**



فكان المحرر لا يجوز المكان كذلك لا يجوز الزمان ولا يجزى زمان عن زمان كما لا يجزى  
 مكان عن مكان ومما يستكشف من علم الواجب مضاف الى ما ذكره صدور الافعال المحركة  
 المتفردة عن غير متفردة عن ادراك حكمه الموصوف بها عقول البشر من الاماكن والخاصة  
 من الاعراض والحواس وانواع المعادن والنباتات واصناف الحيوان على استواء وانظام  
 واتقان ولحكم يتغير فيها العقول والافهام ولا يفي بتفاصيلها الذوات والافعال على  
 ما يشهد بذلك علم التشرعيين وقد اشارنا الى حكمة منها فيما تقدم وفي رسالتنا  
 السمتاء بالمجوزات الالهية والرسالة السمتاء بهداية الطالبين مع ان الان لم يثبت  
 العلم الاقلية وهذا مضاف الى ان عالما بالذات لا يحد بل يشك وهو علم  
 والعلم بالعلم مستلزم للعلم بالمعلول وان كان في هذا الكلام نوع من انقضاء حروف <sup>الكتب</sup>  
 المفصلة قبل وهذا من يقول بان الله عالم بالمجوزات على وجهه وفيه وجود  
 وكما ان حقيقة ذاته غير معلومة لنا فكذلك حقيقة علمه وسائر صفاته الحقيقية لا تتأهل  
 لبس مغايرة لذاته خارج عنها انما الله تعالى يقول المشبهون على اكبر <sup>وحدود</sup>  
 بمعنى غلبة استقامته على كل ما هو ظاهره من علو وارتفاع شانه واصفاً مخلوقه بغيره  
 بعضه بغيره كونه اندوفاً صفة ذلك وخوارى باشد وبارين فهو ما غلبه است  
 اكره غلبه لازم واشبه بالشد من الزاوية بمعنى من غلبه است وعدم استقلاله  
 بمعنى عدم طاقته على ان ياد است وازيالكناية انما العلم است كما ان اجسامهم  
 زمين تاب برأشهم او انما است ويا انما تاب على انوار الهية والذات والحقائق على  
 ولبس است ودر ان مقام كمال ازل ومهم هو تارة وانقضاء است وارجو ان لا يورد لغز بعض استماع  
 وقبول منع است وعن بعضه كذا انما استارهم بنجوم واعمال زمين است وبارين ميتواند

كاستماع

كاستماع از معرفت واطاعة بانها باشد ويا استماع از سوخ ودر اعراض من باشد و  
 كاستماع از زمين باشد وشامل جميع امكنة باشد وعبادات از بعد بقول باجمام از ادبيات  
 فلكيات باشد وميتواند كرايم انما عالم امكان وممكنات باشد واز غير انما  
 واطاعة باشد وكون وجود وحدوث وانقضاء وعدم وجبانه معطى است ايضا مانع  
 پس بر هر چه را ده هو غلى كير موجودى شود از هر چه منع كند ودر خطه عدم باقى  
 مماند ودر كودكها وانها در كتابه از ذوات واهتيا است واستغفار ودر مجاز ودر محال  
 خدا صغر علم وجمال وكرامه وحيرون عالم را منظم ومنش كرده اند بخوبى هر يك از وجود  
 واهوت وندرت اعتدلى از حد خود نبش وبان وصف ومالكه مصلح اقتصادى كند  
 موجود ودرستى باقى ودر اعتدال انما بامر الهى وندرت كامله وحيون شاطرين  
 معهود ودر وضع مشهور از عالم امكان بدان رجوع داده ودر خود مشغول نفس  
 متعلقة باو بلفظاد يكيم ياملا كذا موكلا باو بظاهر شرع واجبارا وباران خدشات  
 لا يقدره در نظم عالم مدخلت دارد ودر مشغول دارند ودر حين زمين حكمت اقتصادى كونه  
 تمام اجزائهم يكى نرسيدن تاسك شديد كمثل سلك باشد ودر خفيف كچون كل و آب  
 باشد خلاصه باران وضع كرم عوالت باقى ودرست است وعلو هذا القياس من المبدء  
 الى المنتهى هم غنىضاتى علم وصلاحى جارى مستمر باقى اند ودرست است ودر قوتها  
 وفضل كونه مطيع وسفادند باو دار كونه فقط قسما ان القادور القادر الى القوت  
 فري الحلال والا كرايم وحقه جبال نيز عبادت است اقتصادى حكم است وجود ارتقا  
 از براى جبال استا بود انى كذا بخشوع كصدان است لبنت داده شده معلوم شود  
 كدربن در كاه مشغول نبش هم جز وهر كس در حال مطيع ودر خفصند كرايم كرايم



هَذَا الْفَرَادِ عَلَى حَيْثُ كَرِهَتْ خَاصَّةً عَامَةً خَشِيَّةً اللَّهُ وَتِلْكَ الْأَشْأَلُ قَصْرُهَا  
 لِلشَّيْرِ كَلِمَةً يَنْفَكُونَ وَكَثَرَتْ لَهَا الْأَرْضُ قِيلَ أَيْ صَغُفَتْ لَهَا بِطَاهِرِهَا سَكُونِ  
 مَقَابِلِهَا كَمَا بَدَأَ بِهَا بَعْدَ مَا كَرِهَتْ أَنْ تَكُونَ بِهَا وَانْجَمَتْ بِهَا وَأَنْ  
 عِبَارَتُهَا مَوْضِعُ تَقَعُاتِ دِيَلِ شَاهِدِ بِحَالِهَا وَأَمَّا الْأَمَّا شَاهِدِ دَرْزِيْنِ بِهَا شَاهِدِ  
 بِمَعْنَى أَقْبَلِهَا وَالْهَاجَتِ وَجَانِ كَمَا شَاهِدِهَا كَرِزِ الْهَاجَتِ بِخَفَضِ طَوْعًا أَوْ كَرَاهًا  
 وَشَيْئًا هُوَ الْمَطْحُوطُ وَالْهَاجَتِ بِمَعْنَى أَقْبَلِهَا وَخَفَضَ لَهَا الْأَيْحَ نَجْشِ  
 أَنْطَرِ بِهَا وَخَفَضَ وَخَفَضَ لَهَا الْأَيْحَ نَجْشِ وَخَفَضَ لَهَا الْأَيْحَ نَجْشِ  
 بِمَعْنَى سَكُونِ وَخَفَضَ لَهَا الْأَيْحَ نَجْشِ وَخَفَضَ لَهَا الْأَيْحَ نَجْشِ  
 لَوَارِثِهَا عَادِيَةً وَأَمَّا وَجْهٌ شَيْءٌ وَجْهٌ وَأَمَّا وَجْهٌ شَيْءٌ وَجْهٌ وَأَمَّا وَجْهٌ شَيْءٌ وَجْهٌ  
 صَفَرٌ بِهَا مَطْلُوبٌ بِرُجُوعِهَا وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ  
 بِهَا وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ  
 فَالْهَاجَتِ قَلْبًا بِهَا نَاكَرُفٍ بِهَا وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ  
 فَارِوِيَّ بِهَا وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ  
 كَمَا أَقْبَلِهَا بِهَا قَلْبًا قَلْبًا أَوْ قَلْبًا قَلْبًا أَوْ قَلْبًا قَلْبًا أَوْ قَلْبًا قَلْبًا  
 عَضْبُهَا وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ  
 أَقْطَعَ أَشْأَلُهَا بِهَا وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ  
 وَلَهُدِ بِهَا كَلِمَتَا الْعِبَادَةِ الْمُرَاسِلِينَ وَفَالْجَلَّ شَاهِدِهَا لَهَا الْمَضْمُونِ وَأَنْ جَدْنَا  
 لَهَا الْعَابِدِينَ وَكَتَبَ اللَّهُ لَهَا الْعَابِدِينَ أَنَا وَرَسُولِي وَشَاهِدِهَا شَاهِدِهَا شَاهِدِهَا  
 كَمَا فَرَسَ بِهَا وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ

البر هو

البر هو ظهوره وافتقاره واثاره قد رُفِئَ وَانْزَعَتْهُ وَاللَّيْلُ هُوَ الْمَدْكُوكُ مَصْدَرٌ مَعْنَى الْمَعْلُوكِ  
 أَيْ مَسْئُومًا مَعَ وَجْهٍ لَهَا وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ  
 بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ مِنْ عَزِيزِيْنِ وَالْهَرَفِ الْمَرْفَعَةُ مِنَ الْأَرْضِ لَا يَنْطَلِقُ أَنْ تَكُونَ جَدًّا وَجْهٌ  
 مَوْضِعُهَا قِيلَ أَيْ تَرَفَعَتْ عَلَى غَيْرِهَا كَمَا لَوْ أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ فِي الْأَرْضِ وَجْهٌ وَجْهٌ  
 ظَهَرَ نَوْرُهُ لَهَا بِالْجَلِّ جَدًّا أَيْ مَسْئُومًا مَعَ الْأَرْضِ بِقِيلَ بِهَا وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ  
 وَأَعْلَى بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ  
 أَجَلٌ ثَلَاثَةٌ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ  
 كَرَمٌ بِهَا وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ  
 أَنْدَكُوكُ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ  
 كَفَرٌ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ  
 نَاصِرٌ بِهَا وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ  
 بِهَا وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ  
 كَفَرٌ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ وَالْهَرَفِ بِالْمَدِّ  
 وَطَرِ بِهَا وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ  
 أَرَامُهَا بِهَا وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ  
 وَأَنْفَرِ بِهَا وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ  
 فَارِوِيَّ بِهَا وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ  
 بِمَعْنَى عَرِيفٍ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ وَجْهٌ

قوم



حضرت عیسیٰ من بعدد ساعیر و برای پیغمبر نام در دقان شده باشد چنانکه در عیون اخبار  
 از آنحضرت در مکالمه با یهود و نصاری و مشفقان و مجمل که اشاره بمطالع ثانی باشد و یا  
 هر دو مرحله و الله العالم بر یونان المقدسین در بعضی نسخی و او را ذکر است و این مشهور  
 و در بعضی با و مسطور است و یا تقدیر و اشکلام مشافه و استنباف خواهد بود  
 و عن الکفر علی التیوات و اصنع نزول الوحي علی موسی و من قال ان التیوات بنو اسرائیل فلیس  
 بشی و هی جمع یوش مثلثه الراء ای الفتح و الکسر و الضم و هی ما ارفع من الارض فی الحدیث  
 ربیع الحجة ای ارفعها و کل شیء زاد و ارفع یقید و ی و مقدسین عبادت از ظاهرین  
 و منزهین از نقص و عیب است و در اینجا باید مراعات انبیا و صلحا باشد که در مظاهر ابرار  
 الهیه و مجلات سبحانیة حضور داشتند و جود عبادت از اعزاز است و ملائکه چنانکه  
 گفته اند مشفق از الوکاست یعنی فالسبحه و المله من الملائکه واحد  
 جمع قال الکافی اصله بالک بتقدیم الحرف من الالوک و هی الیسألتم فلیست و قد  
 الادم فیصل ملک و انشد ابو عبیده لرجل من عبدا الفیست لانی و لکن للملک  
 من جوالتهما بصوبتم ترکتم همنه لکنه الاستعمال فیصل ملک فلما جموع و درها  
 نقا لولایه و ملکت ايضا الصا قین فیل ای التي نصف اندامها فی السماء للعباد  
 كما یصف المؤمنون فی الارض و الفی نصف اجسامها فی الهواء و حوال المرشد الظاهر ان  
 امثال ذلك کتابه عن کمال الاطاعه و الاقیاد و اوقام کل فی مقام بحيث لم یجاء  
 عنه و الخشوع قبل هو الخشوع و یقال بان الفرق بینهما ان الخشوع يتعلق  
 بالجو ادع و الخشوع بالقلب کما فیها و التسمیع هو التذیر و التقدير و الاصل و التقل  
**الشرح** بدانکه بسیار از مشر و معملقه با یغمانات علی جبر الانجاء و الاضفا

در محض

در محض تنفیج و توضیح لغات مذکور شد و هم چنین در کلمات شایسته ظاهر و باهر که در  
 زبانه فسط و یغمانات و جملات و ملا و خواطر و اعین و طلال است لهذا درین مقام  
 اقتضای مناسبت مذکور شد چنانکه منعلی یقبل و الواح حضرت موسی است و من الله  
 قال الله فی و کتابا جاء موسی فیها انما و حکمه و تبه قال دینا دین انظر الیک قال  
 لن نراک و لکن انظر الی الجبل فان استقر مکانه فحسبنا انک قد انزلت ربنا  
 للجبل جعله دکا و نحن مؤمنون صیفا قال انما قال استعانت بک الیک و انما  
 اول المؤمنین روی الصدوق بسند عن الرضا انه سئل کیف یجوز ان یکلم  
 الله موسی بن مران لا یعلم ان الله تع لا یجوز علی الذی یزحی باله هذا السؤال فقال  
 ان کلهم الله علم ان الله متبر عن ان یزیر بالابصار و لکن لما حکم الله عز وجل و فی غیر  
 وجه الی غیره فاجزهم ان الله حکم و تبه و فاجاه فقالوا ان نؤمن لکن فی نفع کلهم  
 سمعت و کان القوم سبعین الف فاجاز منهم سبعین الف انما ایشا رنهم سبعة ال  
 ثم اخذ منهم سبعین الف ثم اخذ منهم سبعین الف و اجاز منهم سبعین الف و اجاز منهم  
 فانهم هم فی منجیل و صدق من علی الطور و سئل الله عز وجل ان یکلم و لیسعهم  
 فکلم الله و سمعوا کلامه من فوق و اسفل و عین و شمال و وراه و امام لان الله احد  
 فی الشجر ثم جعله منبعا من حی مع من جمیع الوجوه اول و فی هذا الکلام الظلم  
 ابناء و اشعار الی المعنی الباطنی الجاری من الشجره ای شجره الوجود لا کما فی و  
 المقوس من شجره المنبسط من القوس الکلیه علی قول الحکیم و الله العالم قال  
 فقالوا ان نؤمن بک بان هذا الذی معناه کلام الله حق و یری الله حق فلما قال  
 هذا القول العظیم و اسبک و اعنو اعب الله علیهم صاعقه فخذلهم الصاعقه الظلم

کتابه طلب الیقین



فانوا فقال موسى يا رب ما اقول للنجاسات اذ ارجع اليهم وقالوا انك ذهبت بهم فقتلتهم  
لانك لم تكن صادقا فيما ادعيت من مناجات الله عز وجل يا رب فبعد ذلك احياهم وبشيم  
معرفنا لوانك لو سئلت الله ان يريك نظرا الى اجالك فنجبرنا كيف هو مقرر فخر معشر  
فقال موسى يا قوم ان الله لا يرى الا بصارا ولا كيف تراه وانما ايقظ يانه ويعلم باعلامه  
فقالوا ان تؤمن لك حتى كشك فقال موسى يا رب انك سمعت مقالتي يا رب انا انا  
اعلم بصلواتهم فادع الله اليه يا موسى استلكني ما سئلك فاذ اشدك بحبلهم فعد  
قال موسى يا رب انظر اليك قال لن تراني ولكن انظر الى الجبل فان استقر مكانه فتر  
تراني فلما اجلى تبه للجبل بانه من اجانه جعله دكا وخر موسى صاعقا فلما افاق قال سبحانك  
بنت اليك يقول رجعت الى معشرى بل عن حبل قومي وانا اقول المؤمنين منهم يا ربك لا ترو  
ودوى العرش يا شئ عن الباقين لما سئل موسى تبارك وتعالى قال رب ادرى انظر  
اليك قال لن تراني قال فلما صعد موسى الى الجبل ففتح ابواب السماء واقبلت الملائكة  
افواجا في ايديهم العهد وفي اسمها التوراة وبرز افواجا بعد فوج يقولون يا ابن عمران  
انبت فقد سلك عظيمنا قال فلم يزل موسى واقفا حتى تجلى ربه اجل جلاله فجعل الجبل دكا  
وخر موسى صاعقا فلما ان رده الله وصره واف قال سبحانك بنت اليك وانا اقول  
المؤمنين وفي رواية اخرى ان الشاهد اطلعت موسى لثلاثه ايام لم يزل يلهو لما دنا من السما  
وخر موسى صاعقا فلما ان رده الله وصره واف قال سبحانك بنت اليك وانا اقول المؤمنين  
ودوى العرش فوله ثم ولكن انظر الى الجبل قال فرجع الله فجاءه نظرا الى الجبل فقام في الحجر  
فهو بهوى الساعه وتركت الملائكة وفتح ابواب السماء وادعى الله تبارك وتعالى الى الملائكة  
ادركوا موسى لا يهرب فترك الملائكة واما طعن موسى واولا انبت يا موسى بمرارة فقتل

سلك الله

سلك الله عظيمنا فلما نظرا الى الجبل قد سلك والملائكة قد نزلت وقمع على وجهه فخره  
وهو لم يزل يلهو لما دنا من السما وخر موسى صاعقا فلما ان رده الله وصره واف قال سبحانك بنت اليك وانا اقول  
المؤمنين انا اقول من صدق انك لا ترى وهذه الرواية اية لا تخلو عن غرض ولم يبعد  
ان تكون جارية على موزون في المصاير عن الصادق ثم ان الكرويين قوم من شيعتنا  
من اخلق الاول جعلهم الله خلف العرش لوسم نوره واحد منهم على اهل الارض لكفاهم  
ثم قال ان موسى لما سأل الله ما سئل امر واحد من الكرويين فخلق للجبل وجعله دكا  
قال الطبري في الجبل مع وقيل في الآية وجبراه وهو ان يكون المراد بقوله ادرى انظر اليك  
عنه نفسك بعرفيا واصحا حليا باطهار بعض آيات الاخرة التي تنظر الى خلقها  
انظر اليك اعرفت معرفه ضره وتبره كانت انظر اليك كما جاء في الحديث سئرون ربكم كما ترون  
العرش لئلا يدرب عنى سفره من معرفه حليته هي في اجزاء مثل البصار كما العرش اذا استل  
واسموى بعدا فان لن تراني ان تليق معرفه على هذه الطريقة ولن تحقل قولك تلك  
ولكن انظر الى الجبل فانى اورد عليه من تلك الايات فان ثبت لتجليها واستقر مكانه  
مصرف تثبت بها وتطيقها فلما تجلى ربه وظهر للجبل ان من ابانت ربه جعله دكا و  
خر موسى صاعقا عظيمنا دنا فلما افاق قال سبحانك بنت اليك وانا اقول المؤمنين  
اول المؤمنين بعظمك وجلا لك اقول تحقيق القول في دونه الله سبحانه وانا  
مولدنا ام المؤمنين بم بوله لم نوح البصون بشاهد الا بصار ولكن راع القول بحقا في  
الايان لا عجب بالقاس لا يدرك بالحس ولا يشبه بالاسم وموصوف بالايات ثم  
بالعلامات وقال الله له عبد ربك المراء وفي التوراة عن الصادق ثم انه سئل عن الله  
عز وجل هل يرى المؤمنين يوم القيمة قال نعم وقد راع قبل يوم القيمة فقيل من قال



حين قال لهم السبعينكم فاولوهم ثم سكت ساعة ثم قال وان المؤمنين لم يروني في الدنيا بل  
يوم القيمة السبعة في وقت هذا قالوا حدثت بما عندك فقال لا فانت احدثت به  
فانكم منكم جاهل ما تقول لم ثم قل ان ذلك تشبهه ولكن وليست الاية بالقلبك لروى  
بالعين انا والله عما يصح المشهور المحدث وما يدل على وقوع الخريف في النور في حوض  
عليانا لانه ومجمع اخر منهم وهذا نحن ذكره عن عبادتها المعبر عن ما يجرى في هذه  
لموسى اصدق الله الشان وهو من وناذاب فابيهون سبعون من شيوخ بني اسرائيل  
استدوا من بعيد ثم تقدم موسى وحده الى الله وهم لا يقدروا على الوقوف لا يصعد معه  
ثم جاء موسى وقص على القوم جميع كلام الله وجميع الاحكام فاجاب جميع القوم بصوت  
واحد وقالوا سمعنا جميع الكلام الذي امر الله به فكتب موسى جميع كلام الله وادخل  
عندوه وبني اسرائيل فكتب في ثوبين عشرة ايام في ثوبين عشرة ايام في ثوبين  
وبعث اباكر بن اسرائيل ففر بواصفه ورجل اذ ياتي من البرية فخذ موسى  
بعض الدم وحمله في اجانة ودفنه وبعضه رش على الذبيحة ثم اخذ ثوبا بالعهد  
على القوم وجعل جميع ما امر الله به بين ايديهم وقالوا قبله وفعل به ثم اخذ موسى الدم  
ورشه على القوم وقال هو فادام العهد الذي عهد الله لكم على جميع هذه الاحكام ثم  
صعد موسى وهرون وناذاب وابيهوس وسبعون من شيوخ بني اسرائيل فظروا الله  
اسرائيل ومن دونه كصفه بياض السما وكذا في السماء في النقاء وعلى ثوبين  
لم يبعث باقته فظروا الله وغاشوا واكلوا واشربوا ثم قال الله لموسى اصعد الى الجبل  
واقم هناك حتى اعطيك الواح اجوهه والشرايع والوصايا التي كتبناها لا اله  
مينا وقد نزلت على محمدا بالانوار ثم واذ الخبز الكلام الى هذا المقام فلا بد

كتاب طه في كتابه

بورك

بذكر جملة من الاحاديث المتعلقة بالواح موسى ففعلوا قال عن من قال وليكن الله في الاوامر  
كل شيء من غير قوة وقصيدة لكل شيء روى العباسي عن الصادق انها كانت بجد من  
الجنة وفي البصائر عن امير المؤمنين ثم انها كانت من زمره من هذا الصنف من اشيا  
النور الا ان الظاهر منها ان اجوهه منها انما كان لوحي فكتب فيها الكلمات العشر  
خاصة وهذا ايضا من مواضع الاختلاف وعلام الخريف والتغيير وصرح فيها بان اللوح  
الاخير من الذين ابدل بها عن المكسور كانا مضمونين ومخوفين من موسى وكتب فيهما  
مكتوبان في الاولين وكانا ايضا من اجوهه روى العباسي عن الصادق في الجبر ان الله  
عز وجل لما اترلا الاوامر على موسى اترها عليه وفيها ثمانية عشر كان او هو كان  
الوان تقوم الساعة فقل افقتضت ايام موسى وحي الله اليه ان اسودع الاوامر وفي  
من الجنة حيلة يقال له زين في موسى ليجل في ثوبين عشرة ايام في ثوبين  
فلما اجلنا فيه انطبق لجل عليها فلم تزل في لجل حتى بعث الله نبيه صلى الله عليه وآله  
فاقبل ركب من اليمن يريدون الرسول فقل انهموا الى الجبل افرج لجل وخرجت  
الاوامر لمغفرة كما وصفتها موسى فاحلها القوم فلما وضع في ايديهم الغي فقلوا  
ان لا ينظروا اليها وها هو احيى بالواحي رسول الله فانزل جبريل على نبيه فقرأ  
بامر القوم وبالقضايا فقاموا على النجى وسلموا عليه ابداهم وسلمهم عما  
وجدوا فظنوا من اعلمت بما وجدنا في اخر في ربي وهو الاوامر قالوا الحمد  
انك لرسول الله فخرجوها وصنعوها اليه فظنوا بها وقرأها وكانت بالعبراني ثم  
دعا امير المؤمنين فقال دونك هذه ففيها علم الاولين والاخرين وهو الواح موسى  
وقد امرت ان ادفعها اليك فقال لا احسن فرائها قال ان جبريل امر ان

كتاب طه في كتابه

كتاب طه في كتابه







برکزد و لغت معنی غنا و زیادتی میباشد و تبرک و ببادک دعای برکت و هرگاه در دنیا  
 معنای باب باشد ظاهر انجیب معنی مقام است خواهد بود و امت عبارت از اتباع انبیاء  
 و جبر برکت دادن ابوهم درین امت ظاهر باعتبار آنست که پیغمبر را از اولاد آن حضرت  
 و فی الحقیقه حضرت پیغمبر و اولاد او ابوهم است و فی الحقیقه این ملت است ابوهم است  
 حضرت با آنکه اشرف بود میفرمود که من بر ملت ابوهم هستم و دیگر آنکه آنحضرت نامید  
 مسلمان چنانکه حق میفرماید ملت ایمان ابوهم هستند مسلمانی من قبل و بعد از او  
 موضع دیگر میفرماید دنیا ملت ابوهم حنیفا و ماکان من المشرکین و میفرماید ما کما  
 ابوهم بودیم و لا نضرنا و لکن کان حنیفا مسلما و ماکان من المشرکین و کسر اصنام  
 که حضرت ابوهم بعد از او دعای امتش انما الله درین امت شد و در صلوات بر سقر و ال پیغمبر  
 التحف و ال آنحضرت برده می شود چنانکه بگوید اللهم صل علی محمد و آل محمد کما  
 صلیت علی ابراهیم و آل ابراهیم پس در حقیقت برکت درین امت برکت نسبت بان حضرت  
 است و دعوات آنحضرت نیز در حق این امت مستجاب شده است و ابراهیم بنی ابراهیم که  
 آنحضرت از جانب خدا نمود این امت او را بعل اوردند و در قرآن ثواب آنحضرت بسیار  
 شده است و غیر ذلک از روابط معنویتر و در تفسیر این شریفه از الله صطفی آدم و نوح  
 و آل ابراهیم و آل عمران علی العالمین و در بعضیها من بعضی و الله صلیت علیهم گفته اند  
 که حضرت پیغمبر و اهلبیتش داخل آل ابراهیم میباشند و عباسی آنحضرت را امام محمد با  
 روایت نموده که آنحضرت این آیه را خواند و فرمود که ما از ایشانیم و ما بقیتهم ائمتهم  
 و در مجامع آنحضرت صادق فرمود چون محمد بن اسحق کندی لعنه الله بر  
 دوزخا شود و آنحضرت را امام حسین گفت که ای حسین بن فاطمه تو کدام حرم از کس

صلواتی

خدا دادی که دیگر یکنوار و حضرت این آیه را خواند و فرمود و فرمود که بخدا قسم که محمد از  
 آل ابراهیم است و عمر بن خطاب از آل محمدند و در حدیثی عنه ما بین عمر و امت حضرت  
 امام رضا علیه السلام میفرماید ما مون که خدا ظاهر بنا خد فضیلت عمر و ابی سیر مرد در محکم  
 کتاب خود ما مون عمر و عمر که در کجا میفرماید فرمود و اینجا که میفرماید ان الله صطفی  
 و نوحا و آل ابراهیم و آل عمران علی العالمین و می شود که ما را این روابط بنما این امت  
 علی و اسحق نیز باشد که معلوم ما باشد و ارتباط بنی بنی اسرائیل از موسی و یعقوب  
 معلوم و واضح است و فی الحقیقه برکت بنی اسرائیل از کثرت و وفور نعم کثرت و در حدیث  
 و افزه اینها هر لحاظ و انعام نسبت به یعقوب است که جدا ایشان است و مقدم برکت  
 فرستادن اسحق بر یعقوب بدو نود و نه نذر است و لکن صحت آن خالی از تأمل نیست  
 باینکه بعد نیست که ظاهر کاتب منافع صحت نباشد و کیفیت آن باین طریق است  
 که چون حضرت اسحق بن شیخ حنیف رسید نا بینا شد و آنحضرت از اعدا و فرستاد یعقوب  
 و ما و عیسی و یعقوب و علقه و محبت به یعقوب پیش از عیسی داشت و ذری اسحق هم بعیسی  
 که ایفرزند من مرا زکوت شکار و اطعام کن تا آنکه از برای تو طلب برکت کنم پیش از آنکه  
 عیسی برود و در آنوقت بقا حاضر بود و این سخن را شنید چون عیسی بصراف گفت که  
 او در دنیا به یعقوب گفت که شنیده بدست چو گفت حال آنچه میگویم بشنوی و در  
 کلام و دروغا که خوب از برای من میاورا تا آنکه آنها را چند نعل طعام بسیار از برای  
 بدست و تو آنها را بنزد پدرت ببر که بخورد و از برای تو دعا کند یعقوب بجا و گفت که  
 برادر من عیسی در پی من میآید و بدست من که میآید شاید پدرم دست بدست  
 من گذارد و معلومش شود که من عیسی بنیم در آنوقت من نزد او نماند که با شتم

صلواتی که فرستادن  
 بر یعقوب







وهم چنین است انما یخسر من خفف جمیع اسم سابقه اند چنانکه در اخبار وارد شده است و واو و کما  
 و اولی الامر اصل است کما فی قول الشاعر ان الثمانین و بقیتهما قد اوجبت سعی الی زمان و  
 کان معنی شیه و ما کافراست و کما فی امثال هذه المفاصل لا تقرأ الفعيل في الوجود  
 فیما لم یأدره کقولهم صل کما یدخل الوقت و قولهم کما فم زید بعد و واسم اشارة و ضایر جمع  
 به پیغمبر است و محتمل که راجع بکودان از اقسام و عزایم و انبیا باشد و شیه و معنی حضور  
 است و ممکن است که معنی شاهده و رؤیت باشد و ایمان بمعنی تصدی بقبل است و از لغوی  
 نقل شده که ایمان هر کس معتدی یا شود عبارت است از تصدی بقلب علی اختلاف طر  
 در اینکه آیا ایمان عبارت است از تصدی بقلب فقط یا باقرار بلسان یا با اقرار و عمل یا در کان  
 قال الله تعالی قالوا لای اعرابا من اقل له فؤمنوا و لکن قولوا اعلنا و لم یدخل الایمان  
 فی قلوبکم و ظاهر آنکه ایمان همان تصدی بقلب است بشرط عدم انکار بلسان یا خوض  
 و لا تقیة و این مطلب از مفهوم این دو بینه ظاهر میشود و قال الله تعالی و قال جلوس من ال  
 خرعون یکتم ایمانه و قال فی موضع اخر فی شان الکفار و عدا و ایمان و استیقننها انفسهم و  
 من اوار اینست که راجح بر کلمه نزه و قف کند و صدق و عدل را استقل بان نازد نامعنی  
 فسد شود و صدق و عدل را متصور میباشد بر طایفه از فعل امتنا انکه مفعول مطلق  
 فعل محذوف می شود ای مصدق و صدق و عدل را و صلوات بر سید محمدا و آلش و می شود کما می  
 به بعضی اصحاب لولا ان عباده معرفت کلمه بر کوع و سجود و قمر دعا و این باری  
 مدبیکه وارد شده است که میفرماید هر کس که از شمار دعوت کند مطاعی بر باید آغا  
 کند اگر دوزخ نیست بخورد و اگر دوزخ است پس صلوات بر سید محمدا و آلش از برای صلوات  
 و طلب مغفرت و بزرگتر کنیم و حسن و این صلوات از جانب خداست و بعضی گفته اند که آن

وهمان نمیز

و همون عدالت تا آنکه تکرار لازم نیاید در قول حق تعالی که میفرماید و الیک علیکم صلوات من  
 ربکم و در حقیقت صلوات طلب و برکت است که قول الله عز الله و یکنه یصلون علی النبی  
 بنابر آنکه استعمال لفظ در معنیهین حتی تثنیه و جمع جایز باشد و اگر جایز دانیم صلوات از ما  
 خدا و حق ما از منکره طلب و برکت است بمعنی غفران است و از آن باب که فرموده اند و لکن  
 علیکم صلوات من ربکم و در حقیقت صلوات طلب و برکت است بمعنی غفران است و از آن باب که فرموده اند و لکن  
 و از آن باب که فرموده اند حق تعالی احکام بر عین قوم شعبه صلواتک تا امرک آن ترک  
 ما بعد الباقی تا و حسب بر کوبد ایمان را داده دعا و غنا بر سر و دهفتن صلوات  
 تسویه و راست کرد است قال لیسوا صلیک العقی ما لیسوا و الیکنما و قسما و  
 صلیک التوبل ما را اذ اذ صلیک الیکنما و جعلت صلیکها و ظاهر آنست که درین مقامها  
 مراد کرم کردن باشد و ششم معبد مضاری است و من قولهم قمر لهدمت سوامع و  
 بیع و صلوات بزرگتر است از صلوات کچک و صلوات کچک از صلوات کچک است که جنین و صلوات  
 باشد و ابتدا صلوات بر محمد و آل محمد از حقیقت حصول ابر و ثواب است و هم بر آنکه دعوت  
 خود را با بل انتخاب کرده اند چنانکه سابقا نیز اشارت بان شد که ابتدا صلوات بر محمد و  
 محمد و آلش است و حصول اینها است و عن الصادق من دعا و کبریکر النبی  
 رفعت له دعا علی راسه فاذا ذکر النبی رفع و اذا صلیت حین معلوم می شود که  
 درین دعا با افر صلوات بر سید با نیاه و مترک انحضرت منم دهد با و سله با و خیر  
 و فی حدیث اخر لا یزال الدعاء بحججنا صلی علی محمد و آل محمد و یبارک و یصلی  
 و کبر و یغفر علیهم با افر عظیمه بخود است و ترجمه بفتح تا و اصل ترجمه بود باست کثرا  
 بحججه تخفیف حذف کردند و ظاهر آنست که در باب تعقل است و قول که حاصل است







در تعالی از این  
عجیب است

که انجیل در بنیای مالت و برای شمای نویسم و هر یک آنچه میدانشند در خواطرا  
از اقوال و احوال حضرت عیسی نوشتند و انجیل را بعد مشهور عبارت از آن چهار کتاب  
که حال مجموع انجیل یکویند و آن چهار نفر متخی بشدند تا هر مرقس و لوقا و یوحنا  
بشدند چون میباشند و احکامی در آن نیست الا قلی و عدده مضایع و مواظب و قتل  
معجزان انحضرت و خوارق عاده است که از انحضرت ظاهر شد و کیفیت قتل و دار  
کشیدن و زنده شدن و نشان رفتن که در انجیل جمیع انجیل را بعد متفق با خزان و قد  
مسلمین مختلفه چه در بسلامت انکه انحضرت کشته شد بلکه با نشان رفت بعد از  
روح چنانکه ظاهر شود و خوالی است که غیر ما بدانی متفق و در انکه ای و مطهر  
من الذين كفروا با قبل از وفات چنانکه متفق است و خوالی است و آن من اهل  
الا بلومین بر قبل مویه خلد و فضل اول از انجیل متقی که بیان مولدان  
حضرت را نماید بدو است که یسوع مسیح از اولاد داود است و مسمی میشود و سلمه او  
بابرهمیم و مرادش اتصال سلمه یوسف نجار است که از جلد بنیاد و زهاد بود و در  
فضل ند کرد است که حضرت مریم را برای و خطبه کرده بودند و پیش از آنکه بهم برسد  
دسیدن روح القدس و جل حضرت عیسی ظاهر شد و یوسف بدین امر متفکر و متحیر بود  
جله صدیقین بود و غیوض است که انحضرت شکر و خواست که از مریم دست بردارد  
بر نهانی که کسی مطلع نشود در عالم خواب ملکی بر او ظاهر شد و گفت ای یوسف بن  
خاویه باش که مریم زن ثوابت و طفلی که از او متولد خواهد شد از روح القدس است  
و درو است که بر عاز او متولد شود که نام او یسوع است نظر باینکه ثابین خود را  
از کافران پاک می کند و فی الحقیقه اتصال انحضرت بابرهمیم از جانب ما و داشت

در انجیل بنیای مالت

داود بن عمر

و از بن حجه از دزیره انحضرت در ابر شرفیه و بن دزیره داود و سلمین و کاتبان  
و عیسی بن مریم محبوب شده است و این اقوی شاهد است بر آنکه حسن بن و سایر او  
اطهار داشتند و در رسولانند و چنانکه عیسی اتصال بابرهمیم از جانب ما و داشت  
ذلک عجايب القدس الهی و اولاد دزیره انحضرت شمر هم چنین است حال قدیر رسول که  
از اولاد فاطمه اند و کیفیت انحضرت مریم من بعد ظاهر خواهد شد و اما بیا از نسب  
یوسف نجار اگر چه فایده چندان بران منرب نیست و معصوم بالذات نیست لکن چون  
ان مقدار بعد زمان عیسی انحضرت ابرهمیم و هم چنین نسب بعضی از انبیا چون سلیمان  
و داود معلوم می شود پس هر گاه بیان شود متاسفست و ما حاصل انچه در انجیل آورده  
شده این تفصیل است یوسف بن یعقوب عثمان بن الیعاذ ابن الیون ابن بنی صا  
بن عاز و بن الیاقیم بن الیود بن دویابل بن شتاویل بن یوخانیان بن یوشا  
بن عاموص بن منشی بن خرقیا بن احاز بن یواثام بن عوزیا بن یودام بن یوشا  
بن اصف بن ایسا بن جعیغام بن سلیم بن داود بن ابرهیم بن عوسید بن اعر  
بن باعاز بن سلون بن رضون عیناد بن ارام بن حصرون بن فامر یهودا ابن  
یعقوب بن ابرهمیم و اما انکه عیسی دختر عمران است و بعد نیست که مانا  
همین منشأ باشد که جد یوسف باشد و مریم دختر عوی یوسف باشد و خلقت  
در تعبیر واقع شده باشد و محتمل که غیر او باشد و علی ای حال از اولاد داود و سلمین  
بود و پدرانش ملوک و اولاد ملوک و رؤسای بنی اسرائیل بودند و خواهر زن حضرت  
ذکر یا بن برایشا بود و عیسی و یحیی نسبت بهم خاله زاد میشوند و شما در انجیل در  
عیسی اتفاق افتاد یعنی قبل از عروج یسوع و یحیی بن ابراهیم و اسحق از عیسی بود

و از بن حجه

و داود معلوم

بن یوشا

بن اعر

بن ابرهمیم

بن سلیمان

بن داود



این خانه خیرین و خیرین

و تولد آنحضرت در آتام هیر و در سر که پادشاه بنی اسرائیل بود و دار السلطنه و مقر او در  
 بود در بیت اللحم بود و در آنجا که کور است که طایفه انجوس آمدند و هیر و  
 باور شلم و گفتند که کجاست آن مولودی که پادشاه بود و خواهد شد زیرا که ما شایان او را  
 دیدیم و حال آمده ایم که او را سجد کنیم چون هیر و در این سخن را شنیدند بسیار خافیدند  
 و جمیع کاهنان و علمای الهی و پیران باسج در کجا تو که خواهد یافت چون پیغمبر  
 خبر داد و بودند بآمدن صحیح و گفته و علمای آمدند آنستند گفتند در بیت اللحم بود و متولد  
 و خبر یکدیگر از بعضی پیغمبران بایشان رسیده بود و باب مکان تو که مسیح نفل نمودند برای  
 هیر و در هیر و در محوسان را طلب نمود و در خفا از ایشان تحقیق نمود و زمان ظهور آن  
 را و ایشان را فرستاد به بیت اللحم که احوال التولد را معلوم کنند و بعد از آن او را خبر  
 و بظاهر گفت که میخواهم بیایم او را سجد کنم و مقصودش کشتن آن طفل بود که ملک آن  
 دستش بیرون نرود و محوسان رفتند و دیدند که آن مساهه را که در مشرق دیده بودند  
 یعنی در ولایت خودشان که سمت شرق شامات و بیت المقدس است که پیش ایشان میر  
 نا آنکه بر بالای آن مکانیکه طفل بود ایشان را چون محوس ساره را دیدند بسیار خوشنود شد  
 و داخل خانه شدند و آن طفل را با بریم دیدند و چون ایشان را دیدند برای علی حجه افتادند  
 و هدایای خود را از طلا و غیره نذر او گذاشتند و در عالم خواب بایشان امر رسید که  
 بنزد هیر و در سر بیکو بدین میان کن خود برکشند و این خبر را بپادشاهان رسانیدند  
 در آنوقت ملکی در خواب یوسف گفت که این طفل را با مادرش بردار و فرار کن و بر تو  
 و در آنجا باش تا ترا خبر دهم که چه کنی زیرا که هیر و در سالب هلاک کردن آن طفلست  
 پس یوسف در شب طفل را با مادرش برداشت و در بعضی فرار نمود و چون هیر و در

الکوفی

در آنکه محوس با او سخن کرد و نزد خبری برای او نیاوردند فرستاد و هر چه طفل را آن او  
 مسئول شده بود در بیت اللحم هلاک کرد و نماز و ساله و کثرت و استعمال صدقه و انجری بود که  
 ارمیای نبی داده بود و چون هیر و در فوت شد ملکی در عالم خواب یوسف گفت که این  
 طفل را و مادرش را بردار و بر تو زمین بخواهی بیا بیل که آنکسانیکه میخواهند هلاک کنند  
 طفل را و فاش نمودند پس یوسف برداشت ایشان را و آمد بر زمین بنوا سایل و چون شنید  
 ار شد و سر لیس و در مقام پدید آمده است نوید که در میان یهودی و در خواب  
 با او گفتند که برو و در دار انجیل مسکن غما پس آمد و در شهری که او را ناصی می گفتند  
 مسکن نمود و حضرت گوید که در جنت طلیق صفای محبت انعام ایشان باین شهر است  
 چنانکه جمعی نصیحت کرده اند اما حواریان آنحضرت که کمال اخلاص آنحضرت داشتند  
 و در خدمت آنحضرت بودند و ملکی یکی از ایشان در آخر مرید شد و بعد از مرگ آنحضرت  
 فادام شد چنانکه در انجیل مذکور است و دوازده نفر بودند باین تفصیل چهار نفر از  
 بودند که مذکور شد و ماتی سمعان که او را بطرس نیز می گفتند و اندراوس که هرگز  
 بودند و پیش از آنکه تابع آنحضرت شوند صبا و ماتی بودند و یعقوب بن زیدی برادر  
 یوحنا و این هر دوی نصیاد ماتی بودند و دیگر برنولوماوس و ثامنا و یعقوب حلفی  
 و لمبا که او را انداوس نیز می گفتند و سمعان قنانی و یهوذا السخری و جی که مرتد شد و  
 اعتقاد صفای آنست که آنحضرت عیسی را تسلیم نمود که بدار کشیدند و ایشان را  
 دلالت بمکان و منزل آنحضرت نمود و در انجیل چنانست که ایشان بیکر آنحضرت  
 قوه مرده زنده کردن و کور و شفادادن و غیر ذلک حاصل شده بود و از کلاک  
 حکمتانیز آنحضرت که تبار مید و شاگردان خود فرمود و مضامین این عبارت آنست که

و استغفرهم

و نصیب ما نصیب

از برای



در انجيل صر يذكو راسه وبعضى انفا انتم تادير كادير مقام نقل نيايم بهمان عبادا  
 والفاطوا سخا نك غير سلب ولا فضيحة فالتم طوبى لساكنين بالروح فان لهم  
 ملكوت السموات طوبى لخير اناس فانهم يعرفون طوبى للمؤمنين فانهم يرثون الارض طوبى  
 لحياء والعطاش من اجل البر فانهم يشبعون طوبى لرحماء فانهم يرثون السموات طوبى للثقيين  
 قلوبهم فانهم يعاينون الله اقول ليعني نور الله ورحمة وانا رجلا له طوبى للطوبى  
 من اجل البر فان لهم ملكوت السموات طوبى لكرامه اذ اطر دونه وعبروه وفلا تضيع كل كلمة  
 شتم من اجل افرحوا وفهلوا فان اجرهم عظيم في السموات لان هكذا طردوا الانبياء  
 الذين قبلكم انهم ملح الارض فان افسد الملح فيما اذ املح لا يصلح شئ الا لان يطرح في  
 خارجا ويدوسه الناس الى قوله فلا سمعتم انه قبل الاولين لا تقتل فان من قتل وجب  
 عليه الدينونة وانا اقول لكم ان كل من غضب على اخيه باطلا فقد وجب عليه الدينونة  
 ومن قال لايخيه يا جاهل يا احمق وجب عليه محكم ومن قال لايخيه احمق وجب عليه ان يهتكم  
 ان انت قد مضى فربك على المذبح وذكرته هناك ان اهلك واجدا عليك فليدع  
 فربك هناك امام المذبح وامض ولا تضلح اهلك وحيد فانت وقد مضى فربك  
 الى قوله فلا سمعتم ما قبل الاتزان وانا اقول لكم ان كل من نظر الى امرأة ليشتيمها  
 فقد ذنب بها في قلبه اذ شكك عينك اليه فقلعه او الفها عنك فانه يخرج لك  
 ان يهلك احد اعضائك من ازيد من جسدك كله فجهنم واثم شكك بك يدك اليمنى  
 فاقطعها والفها عنك فانه يخرج لك ان يهلك احد اعضائك من ازيد من جسدك  
 كله فجهنم الى قوله قد سمعتم ما قيل العين بالعين والسن بالسن وانا اقول لكم  
 لا تقا موا الشئ بل كن من يطعمك على فمك فحوال له الاخر فمن اراد حصونك

واقر فربك

واخذ ثوبك فذبح لرد ذلك ايضا ومن سخر بك بله فامض مع اثنين ومن سلك فاعطه  
 من اراد ان يقترض منك فلا تردوه فلا سمعتم قيل احبب قريبتك وابغض عدوك وانا اقول  
 لكم احبوا اعدائكم وباركوا على لاعينكم واحسنوا الى من ابغض عليكم وصلوا من يطردكم  
 ويبغضكم كما تكونوا بنى ابيكم الذي في السموات اقول المراد بالابن والاب هو  
 التابع والمتبع والمقتدى للفتدى والمغلة والمغلة وامثال ما ذكر لانا بنوهم  
 من الالود والولد كما هو ظاهر القصة واخبر في المقام مضافا الى الحكم العقل على  
 ذلك بقوله لانه المشرق شمس على الاجار والاشرا والمطر على الصديقين والظالمين  
 واذا احببتهم من يحبك فاي اجر لهم اليس العشارون يفعلون كذلك وان سلمتم على  
 اخوتكم فقط فاي فضل لكم اليس كذلك يفعل الوثنيون كونوا انتم كالمسلمين مثل ابيكم  
 السماوي هو كما اقول المراد بالابى مثل هذا المقام المرتب ومن هذا يظهر  
 المراد من قوله اني اذ اهاب الى ابي فان له لو كان خصوصية في ذلك بالنسبة لا يقر الى  
 غيره من نابعي ودينه لا سلنا صدور امثال هذه الكلمات من غير ان تكون من اجل  
 التبرعات والتعبدات الغارضة والآفاق الامراض فليظروا لا تضعوا امرهم فدام لنا  
 كي يردكم فليس لكم اجر عند ابيكم الذي في السموات واذا سمعتم رجلا يقول فليدع  
 بالبوق كما تضع المراءون في المجامع وفي الاسواق كي يعبد هم الناس ابن اقول  
 لكم لقد اخذوا اجرهم واثم اذ صنعت رجلا فلا تعلم شمالك بما صنعت عينا لم تكون  
 صدقت في حقية وابوك الذي يرى الخسنة يجزيك علانية فاذا صليتم فلا تكونوا  
 كالمرائين الذين يحبون القيام في المجامع وفي ذوايا الازقة ليصوبوا نظر الناس  
 ابن اقول لكم انهم قد اخذوا اجرهم الى قوله فان غفر لهم الناس خطاياهم غفر



لكم ابوكم السما خطا بكم وان لم تغفرو للناس فلا ابوكم السما فغير لكم خطا بكم واذا  
صمت فلا تكونوا كالملوك الذين ياتون بعبسوت وجوهم وغيرة ونها لظهور الناس صياهم  
آتين اقول لكم لهذا عند اجرام لا تكثروا لكم كنوزا في الارض حيث لا تفسد ولا تسوس  
تفسدون والسارقون يتحيلون فيسر قون لكن كنوزا في السما حيث لا تفسد ولا تفسد  
ولا تسوس يفسدون ولا تنقب السارقون فيسر قون لان حيث تكون كنوزكم فهنا تكون  
قلوبكم الى قولهم لا يستطيع احد ان يعبد اثنين الا ان يعبد الواحد ويحب الاحرار على  
احدهما ويحترم الاخرى لا تقدر ان تعبدوا الله والمال فلهذا اقول لكم لا تقبلوا  
لنفوسكم بما تاكلون وبما تشربون ولا الاحباء كما يطلب الرب النفس فضل من العباد  
والجسد من الناس ما تاكلون وطور السما فاتها لا تزدع ولا تحصد ولا تحزن في الاله  
وابوكم السما يقولونها افلا انتم بالبحر افضل منها منكم اذا اهتم بقدران يربط  
فامس ذراعا واحدا فلما اذا هتقون بالناس اعتبروا بانه لم يحصل كيف يفوق ولا يغيب  
ولا يعمل اقول لكم ان سليمان في كل محبة لم يلبس كرامة منها فاذا كان زهر يحصل  
الذي يكون اليوم وفي غد يطرح في التور يلبس الله هكذا فكم انتم احرى يا قليلي  
الامان فلا تهتقوا وتقولوا ماذا ناكل وماذا نشرب وماذا نلبس هذا كله يطلبه  
الامان البر انيز وابوكم السما يعلم انكم تحتاجون الى هذا باجماع ولا تكونوا الله  
وتن الى قولهم لا تدبروا ولا تدنوا الا كما تدنوا تدنوا وبالكيل الذي  
تكيلون يحال لكم لما اذا نظروا الفدي الذي في غير اخيك ولا تفضل بل بخسنة  
في عينك وكيف تقول لا اخيك دعني اخرج القدي من عينك لا تقطع القدي  
للكلاب ولا تقطع اجراهم فذا ان اخنا زير لثامد وسها با دجها فخرج فقركم

اطلبوا

سلوا فقطوا

سلوا فقطوا اطلبوا فافتقدوا افرعوا فافتقح لكم لان كل من يسال يعطى من يطلب يجد من يفرح  
بفتح لعاني انسان منكم يساله ابنه خزا فيعطيه خزا وليس له سكة فبعض حية فاذا كنتم انتم لا  
تفرون فثخون العباد الصالحة لا يسالكم فكم بالبحر يابوكم الذي في السما يعطي الجزل لمن يسال  
وكما تريدون ان يفعل الناس بكم اضلوا انتم بهم هذا هو التامير الى قوله و اقول لكم ان  
كثيرا يسألون من المشرق والمغرب فيكونون مع ابراهيم واسحق ويعقوب في ملكوت السموات  
والارض وبنو الملكوت يلقون في الملكة البر اني جئت البكا وصدرا الانسان وقال في  
موضع اخر لا تخافوا ممن يقتل الجسد ولا يستطيع ان يقتل النفس فافمن يعيد بان  
يهلك النفس والجسد جميعا في جهنم وفي الفصل الحادي عشر من انجيل متى اقول فلما  
يوحنا بعني بخرين زكريا في التجن باعمال المسيح ارسل اليه اثنين من تلاميذه فانه  
هو الاثام نزعوا اخر اجابهما يسوع فانه اذهبا واعلما بوجها لهما انهما جمعنا  
العبان يصرون والعرج يمشون والبرص يطهرون والقمم يسمعون والموفى يقرون  
والمساكين يبشرون فظنوا لمن لا يشك في وفي الفصل الثامن عشر من انجيل متى  
الي يسوع وقال من هو زكريا العظيم في ملكوت السموات قد اطفأ واذا في وسطهم  
فالابن اقول لكم ان له زجورا وتكونوا مثل الصبيان لا تدخلون ملكوت السموات  
من انتم مثل هذا الصبي هذا هو العظيم في ملكوت السموات وفي الفصل التاسع عشر  
من انجيل متى يسوع اجمع وتلاميذه اتي في هبكل اورشليم وهو معبدهم كالمسجد قائلا  
على كرتي موسى طمس الكعبة والفريسيون والعلماء والقضاة وفرا التور و  
امثالهم من يديهم ام التاموس اي الشريعة فكل الحلالوا لولكم فحفظوا  
ومثل اعلمهم لا تصنعوا لانهم يقولون ولا يفعلون ويربطون احما الاثام والاحليل



علی اعدائنا الناس ولا یزیدوننا بحرقها باصبعهم وکل اعماطهم یضعونها لیراها الناس یخربون  
 ارضهم ویطولون اطراف ثیابهم ویمیتون اوانل المتکفات فی الکولائم وصدور الجاهلین  
 علی الکراسی فی المجامع والسلام فی الاسواق وان یدعوه الناس حلین الی قوله الویل  
 لکم بالکثرة ویا فریسیین ویا مرزبان لکم بیوت الارامل بعله تطویل صوتکم ومن اجل هذا  
 تأخذون اعظم دینونه الویل لکم بالکثرة ویا فریسیین ویا مرزبان لکم فتلقون مملکوت  
 قدام الناس فلا انتم تدخلون ولا یرکون الا ان یدخلون الویل لکم ایها الکثیریون والفریسیون  
 المرزبان لکم تتقون خارج الکاسر والتکبر وداخلیهما مملونین اخطایا وظلما ایها  
 الفریسی الاعرج اولاد اهل الکاسر والتکبر لکم یطهر جاکها الویل لکم ایها الکثیریون  
 والفریسیون المرزبان لکم تشبهون القبور المکلمة التي من خارجها خضرة ومن داخلها  
 عظام الاموات وکل نجس وکل کافر لکم ایضا ترعنا الناس طاهره مثل الصديقین ومن  
 داخل عملون انما اوردنا وفد فی عنده ایضا فی الاناجیل الثلاثة الاخری وعظم  
 مضایع بطول الکلام بذكرها والله وحی التوفیق **تذکر** بدانکه در بیان این  
 امور ما بین اهل تواریخ اختلاف از انقول در مقدار زمان ما بین یسعی الی یومنا  
 وانشاء از اختلاف ودر انما را انبیاء است و غیر فلک ویمجره فی وضع انبیاء  
 بعضی از متنبیین نقل نموده اند که کورج شود و مخفی نماید که در بعضی تواریخ بیان  
 که عمر آدم ۹۰۰ سال بود و میان آدم و نوح دو هزار و پانصد سال و از نوح تا ابراهیم  
 هزار و پانصد سال و از ابراهیم تا موسی چهارصد و شصت سال و از موسی تا عیسی  
 و نهصد و سی و هفت سال و از عیسی تا ولادت خیر البشر علیه السلام که چهارصد و  
 هشتاد سال و بر این قول از انبیا عهد آدم الی ما ناهذا که ستره هزار و دو و پست

سی و هفت هجری است نه هزار و صد و هفتاد و پنجاه سال گذشت است و در بعضی تواریخ  
 چنان است که عمر آدم نهصد و سی سال بود و از نوح تا نوح هزار و دو و پست  
 و چهارصد و سی سال گذشت و از نوح تا نوح سیصد و پنجاه سال و از نوح تا  
 ابراهیم دو هزار و دو و پست و چهارصد و شصت سال و از ابراهیم تا موسی نهصد و سی سال و از  
 موسی تا داود پانصد سال و از داود تا عیسی که هزار و صد سال و از عیسی تا خیر البشر  
 علیه السلام که ششصد و بیست سال و بر این قول از آدم تا انبیا نه هزار و ششصد  
 و هفتاد و هشت سال میشود و موافق بعضی تواریخ از هبوط آدم تا نوح نود و شصت  
 و دو هزار و دو و پست و پنجاه و شش سال بود و از نوح تا نوح تا ابراهیم هزار و  
 هفتاد و نه سال و از ابراهیم تا زمان خروج نبی اسرائیل از تیره پانصد و شصت  
 و پنجاه سال و از خروج تا سال چهارم از پادشاهی داود که بنیاد بیت المقدس را نهاد  
 ششصد و سی و شش سال و از بنیاد بیت المقدس تا مولد اسکندر هفتصد و نود و  
 سال و از مولد اسکندر تا مولد یسعی سیصد و شصت و نه سال و از مولد یسعی تا ولادت  
 خیر البشر پانصد و بیست و یک سال بر این قول از هبوط آدم تا انبیا شش هزار و  
 و پانصد و بیست و شش سال می شود و در بعضی تواریخ چنانست که از آدم تا نوح  
 یک هزار و پنجاه سال بود و از نوح تا ابراهیم ششصد و نود و چهار سال و از ابراهیم  
 تا موسی پانصد و سی و شش سال و از موسی تا سلیمان چهارصد و هشتاد سال و از سلیمان تا  
 اسکندر پانصد و بیست و چهار سال و از اسکندر تا اکنون دو هزار و یکصد و  
 و چهار سال است بر قبول ایشان از آدم تا انبیا شش هزار و چهارصد و هشتاد  
 سال می شود و از نوح تا نوح خطای چنان نقل کرده اند که از عهد آدم تا اکنون ششصد



وشت و سون و دوهزار و سصد و سی و نعلی و در نوزده اثنان ده هزار و سی و  
 و شاید در ایشان از آدم غیر این آدم معروف باشد که سلسله نبی آدم موجودین با و متو  
 چون از بعضی روایات مستفاد می شود که پیش ازین آدم چندین آدم دیگر بوده است و  
 لکن احتمال بسیار و بعد از آنکه الله العالم **خاتم** **الکائنات** ذکرنا فی محلی الکلمات  
 الشاقبة جل جلاله من الصنایع و الحکم الالهية التي توجب عرثها من بد العرفان و المعین  
 و الايمان بر رب العالمین لعمول حطة افا و السموات و الارضین فله بأسر الاشیاء فی  
 هذا المقام الى جملة من احکم المودعة فی خلق الانسان الذي هو العالم الصغير لكونه  
 اتم و النفع اعظم **فانفسهم** **ابايات** فی الاقا و فی انفسهم حتى یبین لهم انهم  
 الحق و انهم یکتفون ربهم انهم علی کل شیء شهود و قال لهم و من البائس ان  
 خلقکم من تراب ثم اذا انتم لبشر تتكبرون و قال لهم و فی انفسکم آلاء كثيرة  
 فلینظر العاقل الکامل البصیر الى نفسه فان فیها من العجايب الدالة علی عظمة الله  
 ما تنقص الاعارف الوفوف علی شریعها و هو غافل عنها بل لیس بسببها الا  
 کسبها البهايم و السباع لیس لها فهم الا البطون و الاشباع و استیفاء الحظ من  
 الفروج و اللهو و التمتع و افتراس من خالفه او خاصه و الغلبة علی الامثال و  
 الاشیاء فی المعاملة و المکاملة و مراولة المکر و الحیل و مداومة العشر و الدغل و  
 ادخار الاسباب و الالات و الاموال و اکثار الحزم و الحشم و السموات و العبال  
 فهو فی اوقات هذا العمر الشریفا ما سمع و هیمنه و منفاد النفس للیمة عرثه و  
 عن الشبهات سلسل الانقیاد للشهوات و لا بد من انهم ابن و فی ابن و ابی  
 ابن و ما الحاصل فی البین و من جملة الابیات المنسوبة الى مولانا المیرزا محمد

الناس من

الناس من جملة القشال کما ابرهم آدم و الام حواء فان یکن لهم من اصلهم شرف  
 یفازون به فی الطین و الماء لافضل الالاهل العلم انهم علی الهدی من استهدوا  
 و قيمة امره فاذا کما بحسنه و الجاهلون لاهل العلم اعلا نفهم و لا یبغی له بدلا  
 فان من و اهل العلم الجاهل لغد خاب من عثره و بایة و ما فی ان عرث و فاجلا  
 و هیما انت بالکنوز و دهر و اموال و قرون و ملک القبائل البسیر جمیعاً للفتاة مصیر  
 و مطلب من خزانها بالکل و فزی سوا فی انی غیر یغیر لما قبلک من عز و ملک و ما  
 و قد قطع فی عیال و دهره فشانک با دنیا و اهل الفوا فی الخوا و ضلک  
 اوصیک و فی الحیاتیة الحاطة بتقوی الله و اجتناب معاصیه لانه لا و امره و نوله  
 و الذی فی حطام هذه الدنیا العانیة التي لیس لاهل الدار بل انما هی و الفناء  
 و الزوال و لیس لدار سکون و قرار و التدبر و التفکر فی خلق السموات و الارضین  
 بقیة فیها من الانسان و البهائم و الوحوش و الحشرات و الطیور و سایر حیوانات البر  
 و البحر فان فی النظر الیها بعین التدبر و التنبه و التفکر لغوا بدیمة و عواید مهممة  
 و تزییات نفسانیة و معارج روحانیة کلا انها تذکرة من شاد ذکره فانظر الى  
 الایات الباهره و الدلائل الظاهرات قیادک الذی خلک من تراب ثم اذا انتم  
 لبشر تتکبرون فانظر الى النطفة و هی فطره من ماء فذكر کیف اخرجها من اللابا  
 من بین الصلب و التراب کیف جمع بین الذکر و الانثى و الحق الاقوة و الحجة منیما و  
 فادها بسلسله الحجة و الشهوة الى الاصناع و استخراج النطفة عنهما بحركة الوفا  
 استجلب به الحیض من اعماق العروق و جمیع الارحام ثم کیف خلق المولود من النطفة  
 و سفاه بما الحیض و غذاء و بقاء و کیف جعل النطفة و هی بضائه مشرقه علقته حراً



ثم كيف جعلها مضغوطة ثم كيف قسم اجزاها وهي مثلهن متماثلة الى العظام والاعضاء  
 العروق والاوراق واللم ثم كيف ركب منها الاعضاء والجوارح فذكر الرأس وشق التمع  
 البصر والاذن والفم وسائر المنافذ ثم مذكر البدن والرجل وضم ذواتها بالاصابع وضم  
 الاصابع بالانامل وكيف ركب الاعضاء الباطنة من القلب والمعدة والكبد الطحال  
 والربية والرحم والمثانة والامعاء كل واحد على شكل مخصوص ومقدار مخصوص  
 لعمل مخصوص ثم كيف قسم كل عضو من هذه الاعضاء باقسام اخرى فذكر العين من سبع طبقات  
 وثلاث مياه لكل طبقة وصف مخصوص وهيئة مخصوصة بطول الكلام بشرحها وقد قدت  
 منها اوزان صغرى من صفاتها المتعلقات وتفصفت العين عن الابصار ولو شرعنا ان  
 نجري وصفها في احاد هذه الاعضاء من الجايب الايات لما بقي من الاعمال ما زاد الا  
 لم يطول الاعلى عشر من الاعضاء وانظر الى العظام وهي اجسام قوية صلبة كيف  
 تلتقي من نظرة دقيقة ثم جعلها قواما للبدن وعظامها ثم قدرها مقادير مختلفة  
 واشكالاً متفاوتة فمنها صغير وكبير وطويل ومستدير ومجوف وممتلئ ودقيق وخفيف  
 ومعوج ومستقيم ولما كان الانسان محتاجا الى الحركة فجعل بدنه وبعض اعضائه  
 للتردد في حاجاته لم يجعل عظمه عظما واحدا بل عظاما كثيرة بينها مفاصل حتى  
 لا الحركة وقد مر شكل كل واحد منها على وفق الحكمة المطلوبة ثم وصل مفاصلها ووط  
 بعضها ببعض باوندان رابطة من احد طرفي العظم والصق الطرف الاخر كالرباط  
 له ثم خلق في احد طرفي العظم رفايدا خارجة من رفايد اخرى حفر غامصة فيه موقفة  
 لشكل الزايدة لئلا تملأ فيلحق تطبيق عليها فاضداد الانسان ان ادرى كجزء من  
 لم يتبع عليها ولو لا المفاصل لقتل عليه ذلك ثم انظر كيف خلق عظام الرأس

وكيف قسمها

وكيف جعلها مركبة فذكر كيف قسمها من خشن ومن عظم مختلف الاشكال والصور فذكر  
 بعضها الى بعض بحيث استوت بكرة الارض كما انما فيها ستة شخص الغضار واربعة عشر للحم  
 الاعلى واسنان للحم الاسفل والبقية هي الاسنان بعضها عريضة يصلح للطحن وبعضها حادة  
 تصلح للقطع وهي الاثني عشر والاضراس والثنائيات جعل الرقبة كبا للراس وركبها من سبع  
 خرزات تحوي من مسد برات فيها تجويفات وزبادات وتفتادات لينطبق بعضها على  
 بعض ويمكن الانسان من تحريكها وانما لها الى الجوانب كلها مع الرأس والوجه عينا و  
 شاما لا غير ذلك مما يطول الكلام بذكرها ثم ركب الرقبة على الظهر وركب الظهر من اسفل  
 الرقبة الى شمل عظم العجز من اربع وعشرين خزة وركب عظم العجز من ثلثة اخرى مختلفة  
 ويتصل بين اسفل عظم العصعص وهو ايضا مولف من ثلثة اجزاء ثم وصل عظام الظهر  
 بعظام الصدر وعظام الكف وعظام الياطين وعظام العانة وعظام العجز ثم عظام  
 الفخذين والساقيين واصابع الرجلين والحاصل ان مجموع العظام في بدن الانسان مائتا  
 عظم وثمانية واربعون عظم اسوي العظام الصغار التي بها يجبر ملل المفاصل فانظر كيف  
 خلق جميع ذلك من نظرة تخيفية دقيقة ثم انظر كيف خلق الله الانسان من العظام  
 وهي العضلات فخلق في بدن الانسان خمسمائة وستة وعشرين عضلة والعضلة  
 المركبة من اللحم والعصب والربط والاعشيرة وهي مختلفة المقادير والاشكال بحيث لا  
 مواضعها وطولها فاربعة وعشرون منها هي لتحريك عذرة العين واحضانها ولو  
 واحدة من جعلها لاحتل المرء العين وهكذا الكلى عضو عضلات لاجد مخصوص وام  
 الاعضاء العروق والاوردة والشرايين وعددها ومنازلها وانسابها العجز  
 من هذا الحكمة وشرح بطول والتفكر بحال في احاد هذه الاجزاء ثم في احاد الاعضاء



ثم في جملة البدن وكل ذلك صنع الله في خلقه فلو كان هذا صنعه في هذه  
 القطرة فما صنع في ملكوت السموات وكواكبها واصنافها واشكالها ومقاديرها  
 اعدادها واجتماعها واقتراحها واختلاف صورها وتفاوت مشارقها ومغاربها ولا  
 تظن ان قوة من ملكوت السموات تفكر من حكمه بل وحكم هو حكم خلقها واقتصر صنعها  
 واجمع للجباب من بدن الانسان ولذلك قال انتم اشد خلقا ام السماء بناها وضع  
 سمكها فصورها وغطس لجبالها واخرج مجرىها ثم انظر الى النقطة كيف خلقها و  
 دبها من حسن خلقها ونديها من صورها من تصويرها وقدرها من تقديرها  
 وقسم اجزائها المتناهية الى اجزاء مختلفة فاحكم العظام في ارضائها وحسن اشكال  
 اعضائها ويزن ظاهرها وباطنها ورتب عروقها واعصابها وجعلها اعجابا  
 ليكون ذلك سببا لبقاءها وجعلها جميعا بصيرة فاعلم اننا طفا خلقها اللهم اننا  
 لبدنها والبطن ما وبالا لا تخذلها والراس جاعلا محاسنها فتفتح العين ورتب  
 طبقاتها واحسن شكلها ولونها وهينها ثم حماها باحسان لستة لها وتحفظها و  
 تسفلها وتدفع الامراض عنها ثم اظهر في مقدار عده منها صوتها التامع السامع  
 اكثافها وتباعدا قطارها فهو ينظر اليها وشوق اذنه وادغمها ما يحفظ سمعها و  
 يدفع الهوام عنها وحوطها بصدغها لاذن لتجمع الصوت فتروها المصاحبة للحس  
 بديب الهوام اليها وجعل فيها عتريات واعوجاجات لتكثر حركة ما يدب فيها  
 ويطول لم يقفها فينتبه عن النوم صاحبها اذا قصدت الدابة في نومها وليكون اجمع  
 للهواء المنزلة عليه ثم رفع الاذن من وسط الوجه واحسن شكله وفتح منخرجه واودع  
 فيها حاسة الشم ليستدل باستنشاق الروائح على الطعام والمشارب وكل شيء يجر

ويكثر

ويكثر بالرائحة الحسنة ويستنشق الهواء لترطيب حوائج باطنه سيقا في وفاء انطباع  
 الفم بالنوم والاكل وفتح الفم واودع اللسان ناطقا وترجائنا ومبرأ عما في النفس ودين  
 الفم بالاشنان لتكون الزلل للحن والكسر والقطع فاحكم اصولها وحدود رؤسها ومن  
 لونها ورتب صفوها متساوية الزوايا متناسبة الترتيب كما في اللؤلؤ المنظوم وخلق  
 كسفتين وحسن وندما وشكلها لتنطق على الفم وتكسر سنده وليتم بها حروف الكلام  
 ثم خلق الحنجرة في حنجرة الصوت وطهرها من الغضروف من تطهير الصلابة واللين  
 للشد تنطق به من التنفس بلديا تنقطع وتلتوي فكانت لينة كالابر الاوداج والعلق  
 الاحشائها مع طهارتها وعدم استنادها الى البطن استنادا تاما لجلد المعدة وجعلها  
 ذات تقار واعوجاجات لا يشترط ليحصل بها للصوت خارج غلظه وبها تارة ثم جعلها  
 مختلفة الاشكال في الصبيح والسفر والحسنة والملازمة وصلابة الجوهر ورخاوة  
 والطول والغضروف حتى اختلف بسببها الاصوات فلا يشابه صوتان بل يظهر من كل  
 صوتين فرق حتى يميز السامع بعض الناس عن بعض بجزء الصوت والظلمة وخلق  
 اللسان مقدرة الحركة والقطيعات ليقطع في مخارج مختلفة تختلف بها الحروف ليقع  
 طوي الشق بكنها وبقل الاكثر الشين لها ظاهرا فصعب فهم الفصو والمركب  
 ثم رتب الراس بالشعور والاصداغ ورتب الوجع بالجبدة والحاجبين ورتب الحاجبين  
 الشعر واستقر الشكل ورتب العينين بالاهداب ثم خلق الاعضاء الباطنة ورتب  
 كل واحد منها للفعل مخصوص فخر المعدة لتفريق الغذاء والكبد لاختار الغذاء الى  
 الدم والطحال ليعمل في الدم والكلى ليعمل في البول والمعدة لجذب السوء والمثانة  
 ليعمل لجذب الفضل عن الكلى ليعمل في البول والمعدة لجذب السوء والمثانة

ويكثر







چونکه ممدوح فاضلان محمود  
 آن وحید جهان بگوید و سجود  
 بپایان داشت بهبوط و صعود  
 بقضای طبع را در جواد  
 شرح نه از خواهر حسنی  
 حقه پر لایق منصفود  
 بمعانی عیان گفت و شد  
 صورت معنی عطا و کرم  
 بقیه همان فوایدش عاید  
 بکلیه آن مقاصدش مقصود  
 جامع هر چهار نوم و حد  
 چون معنی رسی بر سطرش  
 در بهایش همه جواهر مدش  
 اویفت در راه هم محدود  
 بصفحت عدیل آن زعدم  
 از صلیف نیاده بود  
 بیلاش نظیر او بنظیر  
 از لطیف نیاده و تنمود  
 سال تاریخ این مجتهد کتاب  
 نماید اندر فاضلان محمود  
 خرب بنجید و دیده کشت اراد  
 متن محمود شرح بهم محمود  
 ۱۲۲۹

چونکه ممدوح فاضلان محمود  
 آن وحید جهان بگوید و سجود  
 بپایان داشت بهبوط و صعود  
 بقضای طبع را در جواد  
 شرح نه از خواهر حسنی  
 حقه پر لایق منصفود  
 بمعانی عیان گفت و شد  
 صورت معنی عطا و کرم  
 بقیه همان فوایدش عاید  
 بکلیه آن مقاصدش مقصود  
 جامع هر چهار نوم و حد  
 چون معنی رسی بر سطرش  
 در بهایش همه جواهر مدش  
 اویفت در راه هم محدود  
 بصفحت عدیل آن زعدم  
 از صلیف نیاده بود  
 بیلاش نظیر او بنظیر  
 از لطیف نیاده و تنمود  
 سال تاریخ این مجتهد کتاب  
 نماید اندر فاضلان محمود  
 خرب بنجید و دیده کشت اراد  
 متن محمود شرح بهم محمود  
 ۱۲۲۹



**احادیث مشککه** بیت المؤمنین خیر من عملکم ویتة الکافرین من عملکم  
 ترجمه ظاهر حدیث است که بیت مؤمن بهتر از عمل اوست و نیت کافر بدتر از عمل  
 اوست و بر ظاهر این حدیث دو سوال دارد یکی این که اول آنکه حدیث نبوی است که  
اقصّل الاعمال احمرها یعنی بهتر بن اعمال علی است که دشوار تر باشد و شکی نیست  
 بجا آوردن عمل از نیت آن دشوار تر است پس باید عمل به از نیت باشد و این هر دو  
 حدیث با هم منافات دارد و سوال دوم آنکه در احادیث بسیار وارد شده که نیت  
 گناه نوشته نمی شود تا آن گناه بعمل نیاید و از این حدیث معلوم می شود که نیت گناه  
 از کار بدتر از گناه اوست و **جواب** از چند وجه میتوان گفت **اول** آنکه کار  
 عمل در جهنم می شود بسبب آنکه نیتش این بود که اگر بد نیامد یا خدایا بد همیشه کار خوبا  
 که اگر بسبب عمل معذرتی بود یا نیت که همیشه معذب نباشد چون زمان قلیلی معصیت  
 کرده اما نیت مؤمن اینست که اگر محکوم در دنیا باشد همیشه اطاعت خدا کند **دوم**  
 آنکه بر عمل عیب و دنیا داخل میشود اما بر نیت دنیا عیب داخل نمیشود چون نیت امری  
 است قلبی و بغیر از خدا کسی دیگر مطلع نمیشود **سیم** آنکه نیت بدون عمل فبر است  
 از عمل بدون نیت **چهارم** آنکه مراد این باشد که بعضی از نیت فبر است از بعضی  
 از اعمال اصل اینکه نیت بجهاد در راه خدا فبر است از نیت سجده و گفتن **بسم**  
 آنکه نیت عزم و قصد فعل است و این همیشه ممکن است که منقطع نشود اما عمل که  
 منقطع می شود **ششم** آنکه مراد از مؤمن مؤمن خالص است که معاشرت با  
 مخالفین داشته باشد می شود که در بعضی اعمال او ثواب باشد و در بعضی دیگر ثواب  
 و نذر عقاب باشد اما نیت او چون که خالص است فبر است از اعمالی که از ثواب خالی  
 باشد **هفتم** آنکه خبر معنی فعل تفصیل نباشد یعنی چیزی که در او منفعت است  
 پس مراد این است که نیت همان جمله اعمال حسنه اوست که کسی بکند که نیت

هیچ فایده نیست و خبر مخصوص از اعمال ظاهر است **هشتم** آنکه مراد از نیت اعتقاد  
 حق است و شکی نیست در آنکه اعتقاد بهتر از عمل است زیرا که شرط قبول اعمال است و  
 باعث نجات از غلوط در جهنم می شود و در حق بخارا و سبب خلوط در جهنم می شود  
 و در حق صلح **نهم** آنکه طبیعت نیت بهتر است از طبیعت عمل زیرا که نیت  
 طاعت باعث ثواب می شود و نیت معصیت نذر باعث ثواب است و نذر عذاب است  
 عمل حسنه باعث ثواب است و عمل سیئه باعث عذاب **دهم** آنکه نیت از افعال  
 قلب است و قلب اشرف اعضا است و فعل او هم اشرف افعال است بدلیل آنکه حق تعالی  
 فرموده و اقم الصلوة **لیکریم** ظاهر آنکه هر چه آنکه بیاید از نماز از حجت آنکه مرا  
 محاط آوردی و نماز را وسیله تذکر باطنی قرار دادند و وسیله شکی پس تر از خود  
 شکی است **یازدهم** آنکه مراد به نیت جمع شدن دل است و مطیع شدن و متقارن  
 قلب است از برای طاعات و رواد کردن قلب است با حرف و برکت او است از  
 دنیا و این زیاد می شود بر یاد فی اشتغال اعضا و جوارح بطاعات و عبادات و  
 باز داشتن از مباحات زیرا که مابین قلب و جوارح علاقه و ربطی است شدید و غیر  
 از قلب و اعضا از یکدیگر متأثر می شوند چنانچه هرگاه افق جوارح بر بد قلب  
 مضطرب می شود و هرگاه قلب را الهی بر بد مثل خوف و رجا و تحوان اثرش  
 با اعضا و جوارح میرسد مثل اینکه اعضا بلرزه می افتند و رنگ بدن می شود و اما  
 آن و قلب مثل امیر است و جوارح مثل رعایا می باشند و مقصود از اعمال حصول  
 ثمره قلب است مثلاً مقصود از گذاشتن پیشانی بر زمین اینست که تواضع در قلب  
 زیاد شود اما کسیکه قلب خود را مشغول ساختن با غرامی دنیوی و فراق است  
 از حقیقت سجود و فایده آن او را از گذاشتن پیشانی بر زمین فایده و ثمره نیست  
 و سجده کردن و نکردن بجهاد و یکسان است پس نیت که آن روح اعمال است



افضل از آنکه زیر که روح به از حد است **دوازدهم** آنکه نیت میل قلب و بخت  
قلب است بسوی فعل و این موقوف است بر تحصیل اسباب آن که باعث میل دادن  
قلب شود و این جمیع قلب شکل ترا خود عمل است چنانچه بسیار است که کسی که  
کاری میکند و جمیع خاطر بنا بر این با حدیث افضل الاعمال احسنها منافات  
نخواهد داشت **سیزدهم** آنکه سبب این حدیث آنست که مردی از اضرار خود  
که بپوشیده و در دانه درین لباس از یهودی سبقت گرفت و بلایا کو در پس مرافقت  
معمور شد پس بفرمودند بخت المؤمن خیر من علمه یعنی بخت مرد مؤمن از مضای  
بفرست از عمل یهودی **چهاردهم** آنکه خیر و شر منصوب باشد بنا بر اینکه مفعول  
نیت باشد حاصل مفعول یعنی شود که نیت کردن مؤمن خیر را از جمله اعمال احسب  
می شود و مقصد کردن کافرت را محسوب می شود از اعمال او و استبعاد ندارد  
که در حق کافر مقصد بر معصیت هم معصیت نوشته شود و اینکه بعضی از احادیث  
وارد شده که بر مقصد بر گناه گناه نوشته نمی شود مخصوص مؤمنین نباشد  
**پنجاهم** آنکه بغیر از توفیقیهائی که ذکر شد هشت توجیه دیگر شده که ذکر آنها  
باعث ملال می شود **حدیث** من عرف نفسه فقد عرف ربه ترجمه ظاهر این حدیث  
آنکه کسیکه بشناسد خود را بشناسد حق که شناختن است پروردگار خود را در تائید  
این حدیث چند وجه فرموده **اول** آنکه کسیکه خود را بشناسد که قادر است شناسد  
خدا را که قدیم است زیرا که حادث را ناچار است از صانع که قدیم باشد **دوم** آنکه  
کسیکه بداند که روح او پیش از بدن خلق شده میداند که حق تعالی پیش از خلقت عالم  
موجود بوده بطریق اولی **سیم** کسیکه بداند که روح او بعد از خرابی بدن باقی خواهد  
بود میداند که حق تعالی سبب از خرابی دنیا باقی خواهد بود **چهارم** آنکه کسیکه بداند که  
بدن او محتاج است بروح که مدبر بدن نباشد بداند که عالم محتاج است بظان که مدبر عالم

**پنجم** کسیکه بداند که از برای روح خوشنودی و غیر خوشنودی هست میداند که خدا  
نیز رضا و عظمی می باشد **ششم** کسیکه بداند که کفر و حققت روح نمیتوان شناخت میداند  
که کفر و حققت حق تعالی را نیز نمیتوان شناخت **هفتم** کسیکه بداند که روح موجود است  
نزد روحی از بدن میداند که حق تعالی موجود است نزدیکانی از عالم **هشتم** کسی  
که بداند که روح موجود است و او را روح ظاهر و درک نمیتواند بکند میداند که روح حق تعالی  
موجود است هر چند که او را نداند و درک نماید **نهم** کسیکه بداند که بقاء بدن حق  
است بر وجود نفس میداند که بقاء عالم موقوف است بر وجود صانع او **دهم** کسیکه بداند  
که بقاء روح موقوف نیست بر بقاء بدن میداند که بقاء پروردگار موقوف نیست بر بقاء  
عالم **حادیث** **اول** رسول الله ما قلک ولا الله لا یقول من کل شیء  
مثلی لا اله الا الله ترجمه ظاهر آنکه من و کسانی که پیش از من بوده اند گفته اند که ما  
که بفرستاد لا اله الا الله زیرا که این کلمه دو افعاله توحید و لا اله الا الله است و توحید  
کلمه اکل است از چندین وجه **اول** آنکه چنانکه دلالت میکند بر توحید موجود و دلالت  
میکند بر نفی ما سوا و و بطلان او زیرا که هر کس که اله است کسی را بکنند و او را منشاء اثر  
و فایده بداند مثل اینکه او را خدای خود قرار داده چنانکه فرموده اند افراس من اتخذ  
الخره هونه یعنی یا دیده کیس که خدای خود را خواست خود قرار دهد **دوم** آنکه  
این کلمه دلالت میکند که هر عبادی که از هر غایبی سرزند و لحظه را بسوی خدا بنویسند  
میکرد زیرا که او است مرجع جمیع خیرات و فیوضات و هر فیض و خیر از هر چه نوری شود  
در لحظه از حق تعالی است و او است مرجع جمیع حد و تناسل **سیم** آنکه حرف و این کلمه از  
لفظ الله گرفته شده زیرا که هر حرفی که در این کلمات در لفظ الله تیر هفت و این  
اشاره است باینکه مقاد و معنی این کلمه تفصیل معنی لفظ الله است زیرا که الله اسم است  
از برای ذات سبب جمیع صفات کمالیه و موصوفات بوصف ربوبیت و قهر



از شریک در وجود و کمال و صفات و افعال و هر کمال و وجودی از شعاع افتاب  
 اول است پس اعطا الله اجالا لک لکذ بر تقدیر و یکا نکی او بوجوه حقیقی و اینکه جمیع  
 ماسوی و بخودی خود مستحق وجود و کمال نیستند و این کمال تفصیل آن اجالا است  
**بسم الله** انکه این کمال مشتمل بر اعطای اهل کمال است از اسمهای دیگر و الله جامع جمیع صفات  
 و کمال است پس کی با که جمیع اسماء در الله مجتمع است و الله درین کمال مدبر است  
**بسم الله** انکه حروف و معنوی و مکتوب این کمال با نوره است و در هلالی هفت و هجتم نبی  
 با نوره است و در این اشاره است باینکه هر کمال را از روی صدف و اعتقاد و کمال  
 داخل می شود در درم معدن و کثوره می شود بر او هفت و هجتم می شود  
 او هفت در هجتم و نبی اش و به این است که هجتم ماسوی الله است و هجتم نظری  
 الله است **ششم** انکه این حروف از جوف و میان دهن است و ممکن است که متن آنرا  
 جبر و اختا تا هفتی انکه فی اخبار درین کمال مقدم است بر اثبات واحد شمار و این  
 اشاره است باین که سالک الله مادامیکه نمی کند و حکم نکند بهمان که هر چه  
 غیر خداست بقریب و جوار الهی نرسد **هشتم** انکه حرف اول از ان لام است و حرف  
 آخرها است و مرکب از هر دو که می شود قلک الملک فی الاولی و الاخری و لا یخلف  
 و الاخری **نهم** انکه این کمال را فوایدی است عظیمه و تاثیراتی است کثیره و اثباتی  
 غیر از تصفیه باطن و تنویر قلب و تکمیل تقوی و انبساط و حصول تقوی بسوی  
 ملکوت اعلی و خلوص از اخلاق ذمیه و این را اهل ذکر میدانند **مدهشتم**  
**قدی** کنت کنت اخصیا و احببت ان اعرف خلقت الخلق لکنی اعرف  
 و غیر ظاهر اینکه من کفنی بودم پنهان پر دوش داشتم که شناخته شوم پس افرویدم  
 خلوق را از جبر اینکه مرشناخته شوم ظاهر بر این حدیث و اشکال وارد است  
**اول** انکه خفاء امری است پس که احتیاج دارد بخفی و مخفی علیه از قبیل ابر و یوسف

که بعضی پدید می آید و غرض از این است احتیاج دارد پدید می آید و غرض از این احتیاج علیه  
 ذات است با غیبات اول باطل است زیرا که حق تعالی ظاهر است بخودی خود از برای حق  
 و عالم است بکنه ذات خود و اگر غیبات است آن نیز باطل است زیرا که مخلوق وجود  
 نداشته معینون کان الله ولم یکن معنی پس خفاء و حق محقق می شود که خلق با  
 پس خلق سبب خفا خواهد بود نه سبب ظهور و اشکال دوم انکه لازم می آید که غیبت  
 از خلق کردن علید بر حق تعالی باشد تعالی عن ذلک علما **اما جواب**  
 از اشکال اول بر چهار وجه است اول انکه مراد از خفا عدم غار ذات است و  
 غیر از این چون خواست که غار را با وسایل شود خلق و اخلق کرد پس مراد از خفا  
 است که عدم غار باشد **دوم** انکه از برای اشیا دو وجود است یکی وجود علمی  
 دیگری وجود خارجی و وجود علمی المعبان ثابتی نامند و از اقدم و ازلی میدانند  
 و وجود خارجی حادث است پس خفاء و لجب الوجود است با عیان ثابت از لیب است زیرا  
 که عیان ثابت هر چند با خدا موجودند و لکن علمی از برای ایشان بدانها هفت است مگر انکه  
 بوجود خارجی بیایند و چون خواست که خود را بشناسند ایشانرا از وجود عیان بیخبر  
 خارجی آورد **سیم** انکه در محال از اصمعی نقل نموده اند که لفظ خفا بمعنی پنهان  
 و ظهور و هر دو استعمال شده از قبیل چون که بعضی سفیدی و سیاهی هر دو استعمال شده  
 و همین قوه که بعضی ظهور و بعضی است پنهان مراد از خفا و در اینجا بمعنی ظهور است پس معنی  
 حدیث این خواهد بود که ظاهر بودم که ظاهر بودم از برای خود و غیر می نمودم که می عارف من باشد  
 خلق کردم تا مرا بشناسند **چهارم** انکه خفاء و غیر بمعنی ظهور باشد و مراد این باشد  
 که من در غایت ظهور بودم که نزدیک بود از ذکریت ظهور پنهان شوم خلق را خلق  
 کردم تا عجب ظهور و ستر نمودن باشد و بسا هست که خبر از شدت ظهور نماید  
 می شود یا این معنی که هرگاه کسی خفا را نباشد بقرص افتاب نظر کند تا دشت پیش



چشم نگاه ندارد و نمیتواند دید اما **احزاب** از اشکال و غیره آنکه معرفت فایده خلقت است و خبر  
از خلق و فرقی نیست که عرض است که باعث شود فعل بر فعل و فعل بر اثر از شروع و فعل  
او را در نظر بگیرد و آن فعل را بجا آورد و فایده آنست که بر فعل مرتب شود چه فعل او را  
درست بیاورد و هرگاه کسی بخواهد از برای در آمدن آب و اتفاق بگیرد که کجی هم در آمدن  
آب آن آب عرض است و فایده هر دو در آمدن کجی فایده شهادت **حدیث** بنویس  
لا یرى عودى غیر علی کذا کافر ترجمه ظاهر یعنی نمی بیند عودش را غیر علی مگر آنکه کافر  
باشد و حسیب ایضاً در این بدو طریق ممکن است **اول** آنکه مراد از جناب از صورت حضرت  
فاطمه باشد و مراد از آن نبوی که بقصد باشد یعنی قصد میکند که حضرت فاطمه را نظر کند  
بغیر علی مگر آنکه کافر باشد **دوم** آنکه مراد از عودش اسرار نبوت باشد که بغیر از نبی و وحی  
دیگری نباید بداند و مراد این باشد که بغیر از علی کسی دیگر ادا نمیکند که بر اسرار نبوت مطلع  
شود مگر آنکه کافر باشد زیرا که کسی که ایمان باشد اقرا نبوت خواهد داشت و خواهد  
داشت که بغیر از نبی و وحی احدی بر اسرار نبوت نمیتواند مطلع شود پس قصد اطلاع نخواهد  
**حدیث** از حضرت شایسته منقولست که فرمودند انما اصغر من ربی ایستگن ترجمه  
ظاهر آنکه من بدو سال از خدا کوچکترم و توحید این بدو طریق ممکن است **اول** آنکه مراد  
از سال مرتبه باشد و مراد از رب حق تعالی باشد و مراد این باشد که جمیع کائنات از برای حق  
خاسد است مگر مرتبه الوهیت و نبوت **دوم** آنکه مراد از رب حضرت رسول باشد و مراد این  
باشد که من از مرتبه خود جناب غیر بدو مرتبه است مگر اول مرتبه نبوت و دوم مرتبه ربوبیت و علم  
**حدیث** از حضرت رسول مرئی است که فرمودند انما الیه کعبه ذی الیک و الیک علیه  
ترجمه ظاهر آنکه مرتبه عذاب کرده می شود بسبب کبریتن زنده بر او ظاهر این حدیث چون  
مخالفت عقل و نقل است که دلالت میکند که حق تعالی کسی را معذب نمی سازد بسبب کجای  
که از غیر خدا در شود این حدیث محتاج است بنا و دلیل و تاویلش بدو طریق ممکن است

**اول** آنکه مراد از تعذیب است تا نام اندوه او نباشد نه عقاب باین معنی که پس از زمان  
الطواع ابرو منجر و کبر متعلقان و از شنیدن او از کبر ایشان متالم و اندوهناک  
می شود و یا ازین دهکدن که بسبب او مخزون شده اند و او نمی خواهد که ایشان مخزون  
یا از همه مرتب شدن ایشان فعل حرام را که موجب عقاب الکی خواهد شد پس متعلق  
بر او نباید چندان کبر و ذاری کنند که او متالم شود **دوم** آنکه مراد از تعذیب است  
عذاب او باشد و یا حرف بسبب و صفت کردن او متعلقان خود را بکبر کردن چنانکه  
در زمان جاهلیت این قسم و صفت و نظم و نسق بود اتفاق افتاده بنا بر این حال  
مفسر حدیث این است که صفت معذبی می شود پس صفت کردن او احیا و بنوعی و کبر  
بر او و مقصود بر اهل جاهلیت است و نبی فرمودن دیگران از متاع ایشان  
**حدیث** بنویس کوکان فی یکا ثانی انما استعنت علی الیک یعنی اگر  
می بود برای من دست ستمی هر امینه استعانت می جستم باز دست بخوردن می شود که  
مراد از حضور بنان باشد که در دست میدارم که برای من دست می بیکو باشد و طلب یاری کنم  
باز دست بخوردن بسبب آنکه عبارت موقوف بر خوردن است و مقصود از جناب این  
باشد که جز خوردن بسبب قبح بر عبادت نیکو است و این معنی در بعضی کتب غیر از علوه  
نقل شده در جواب شخصی که از معنی این حدیث از ایشان سوال نمود و احتمال دیگر میرود  
که مراد از جناب ترغیب فرمودن مردم باشد بر تعلیم نعمتهای الهی باینکه آنها را بپست  
نشانند و ازین جهت استعجاب خوردن آنکه در بدو دست بکشد و استعجاب  
خوردن بخورندگان دون بعضی از آنها که در بعضی از اخبار وارد شده است  
**حدیث** کولا ثم علی عن طاعة الله لکن علی بنیه ترجمه ظاهر آنکه اگر کسی بود  
سرکش عیبی از طاعت خدا تعالی هرگز از او میبوم و ظاهر این حدیث با عصمت  
انبیاء که در وی مذکور است منافات دارد و در بعضی از تفسیر و جمیع ممکن است **اول**



انکه مراد از ترم تا آخر خاتم النبیین باشد در عالم ذر و معنی که حق تعالی جمیع انبیاء را  
امر فرمود که داخل آتش شوند و دفع خاتم النبیین سبقت گرفت بر جمیع انبیاء و مراد  
این خواهد بود که اگر عیبی بر من پیش می‌گرفت بایست که من نایب دین او باشم **دوم** انکه  
مراد از ترم در معصیت نباشد بلکه مراد عدم وصول به مرتبه کمال از طاعت نباشد و مراد  
این نباشد که اگر عیبی طاعت داشت من یا بهتر از من نکال میرسانید من بر دین او می‌جویم  
**سپاس** از آنجا که ختم انبیاء در درجه روحانیه مقدم بود بر جمیع انبیاء و هر عالم  
باین مطلب بودند و در شب عراج مشاهده نمودند و مقصود از خباب دین مدینه و جالبه  
و در شرافت دین عیبی نباشد و مقصود این نباشد که اگر خوف این نباشد که عیبی از طاعت  
خدا بر من گذراند و این طاعت دین او را می‌کند و لیکن چون عیبی مطلع بود بر شرافت من  
بر او و عقلاً قبیح است که فاضل مفضل شود و منافق با عدالت الهی است اگر مطلع  
عیب می‌شد موقوف آن بود که عیبی معتقد عدالت الهی نباشد و مخفی نماید که بر هر یک  
از این سه توجیه مناقشات و ارفاق **حدیث** شیخ صدوق علیه السلام در معانی  
الاجاز از خباب بن الارتادی روایت نموده که فرمود **وَلَيْكُنْ غَلْبًا خَادَةً عَشْرًا** است  
یعنی چاه و پل از برای کجاست یا وای بر کسی که یکی های او غالب نباشد بر بقای آنها  
او ظاهر اینست که مراد از یکی یکی ها که اخار عبارت از اناست سیات نباشد و مراد از عشر  
حسنات نباشد زیرا که خوف خدا فرموده است **مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ امثالِهَا** و من جاء  
بالسَّيِّئَةِ فَلَهُ عَشْرُ امثالِهَا محصله صفت آنکه کسی که عمل نیک نماید حق تعالی ده  
برابر با و مزد میدهد و هر که عمل بد نماید جزا داده نمی‌شود مگر مثل آن و ظاهر اینست که  
جبار اینست که یا اینک اجر عمل نیک ده برابر او است و عمل بد مثل آن وای بر کسی که عمل  
شریف بر عمل خیر غالب نباشد **حدیث** من شرح من لا یحضره الفقیه و فی  
الحسن بن علی صلوات الله علیه الحاناس فی یوم فطر یلبسون و یخفون فقال لا یحضر

و انظر

والمقت الیه ان الله عز وجل جعل شهر رمضان مضماراً لخلقهم لیتنبهون فی رباطته  
الحی و صوابه فبقی فی یوم فطاروا و اختلفوا فی ما یوافوا العجب من الصالحات الذی  
فی یوم یشار فی المحسنون و یحجب فی المقصرین و ایام الله لو کشف العطاء الشغل یحسن  
باحسانه و منی بالاسماء و بیان فقره آخره مولا ناعانیه مجلسی ده میفرماید که قسم  
بخدا که اگر کجایان بر خیزد و بداند که اعمال خیر چه گونه نافعست و اعمال بد چه مخیر است  
هر انیز این برده بر خواست نیکوکاران را مشغول بر نیکوکاری میکند و مشغول بر کاران را  
مشغول بدکاری میکند یعنی هر خوب می در دنیا خواهد کرد چون ثوابهای آنرا ببیند  
و هر بد بر او مشغول عمل خود خواهد کرد که توبه و انابه کند **اول** انکه قسم بخدا که هر کاه برده  
معنی بسیار بعد است و در احوال او بسیار زیاده **اول** انکه قسم بخدا که هر کاه برده  
برداشته شود هر ایزد قرین خواهد شد و نیکوکاری بخیرای نیکوکاری خود و هر بدکار به  
شرایق بدکار دی خود چنانکه خدا تعالی فرموده **تَوْمَ نَجْزِي كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ** و بعد از  
ما جازوا احاضراً و وقت کل نفس ما عملت **دوم** انکه هر کاه برده نباشد شود معلوم  
خواهد شد که نیکوکار مشغولست بنیکو کردن خود و اصلاح کردن نفس بدکار مشغول  
است باضایع کردن خود قال الله تعالی **مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَ مَنْ اسَاءَ فَلِنَفْسِهِ**  
**حدیث** الشیخ شیخ فی بطن الیه و السعیدین سعد فی بطن الیه  
توجیه ظاهر آنکه بد بخت کسی است که بد بخت شود و دشمنی دارد و خود و نیک بخت کسی  
است که نیک بخت شود و دشمنی ندارد و خود در توجیه این حدیث چند وجه بیان شده  
**اول** انکه مراد از دشمنی ندارد عناصر او بد باشد و او از بطن مادر بر صحنه دنیا  
زیرا که عقدا و شامخین و علماء و اصغین خوف فلک نماید که انسان اول است بقدر  
رحم تشبیه کرده اند و نفس ناخفته بشر را بجنین و کلاوت را بقدر نظر در رحم و  
مدت عمر این نشانه را بحدت مکتب جنین در رحم و حبه را بعشیره و موت را باولاد



و فتح عالم ابد بر انضای دنیا چنانچه در فی الجمله است الموت و لاده ثانیة  
و کن یک ملکوت الموت من که یو لک مرتب و ادر است تا جنین در دم بارد  
غذای صانع اخذ نکند و مزاج تمام جدائی نیابد حیوة و تولد و زندگانی بنوی  
و عر این نشانه بخواند و انفس ناطقة و درین عمر مشی و زندگانی در حق  
صالح از علوم و معارف و اعمال صالحه نگیرد و مزاج عقل استوی تحصیل نکند و تجربه  
حیوة حقیقی و عبادی تحصیل نوزد نمود و بالجملة عناصر اربعه مثل نادر و کواکب  
بمنزله هفت بدید که ایشانرا سه فرزند است که معدنیات و نباتات و حیوانات است  
**دوم** آنکه مراد در حقیقی باشد و از آنجا که روح باید در لطافت و کثافت در  
سفارت و شقاوت باید مناسب یکدیگر باشد و هر روحی که در عالم ذر اطاعت امر  
الهی نموده در دم نادر هم بدنی موافق از روح خلق شود و روح بان بدن متعلق گوید  
و هر روحی که اطاعت ننموده است بر موافق از روح بدنی خلق شود مثلا نظیر که از زنا  
پسندیده باشد روحی با و متعلق گیرد که در عالم ذر اطاعت نکرده است **سوم**  
آنکه هر که در اوقات معصیه یا در امکان شریف یا از غذاهای حلال هرگاه نظیر  
منعقد شود فرزند سعید شود و الا شقی گردد **حدیث** علیکم بالحنیة بین  
الشیئین یعنی شما با دین نیک نابین و عدل بدیع و انحراف در محل این حدیث  
گفته اند که مراد از حنن نابین و وسیله ملکه مجوده است که واقع است میان نابین  
دو طرف افراط و تفریط چون سخاوت که واقع است میان خجل و تبذیر و شجاعت که واقع  
است میان بین تنور و جبن و هکذا و می شود که مراد نباشد از کناه کردن و بد  
بی که توبه هیچ نکند زیرا که این باعث خفا و شقاوت میشود بلکه هر چه  
معصیت صادر شود توبه کند پس امر کرده اند توبه میانین دو کنا **حدیث**  
شیخ ابو علی لم یسجد علی الرعدة و تفسیر صحیح البیان حدیث طبرانی ذکر نموده و ما

موضع

موضع حاجت را انتخاب کردیم و ان از است که ابن عباس گفت که رسول خدا فرمود  
خلقتم من سبع و ذرقت من سبع و تحیدوا الله علی سبع یعنی از هفت  
هفت جز و روزی شهادت هفت جز قرار داده شد پس خدا را بر هفت عضو مجاز کند  
عمر سوال نموده که این چگونه است ابن عباس گوید که من گفتم حق تعالی میفرماید و لقد  
خلقنا الانسان من سبعة من طین ثم جعلناه نطفة فی قرن تمکین ثم خلقنا  
النطفة علقة ثم خلقنا العلقة مضغة ثم خلقنا المضغة عظاما فکوننا العظام  
کما ثم انشأناه خلقا اخر و بجای دیگر میفرماید انا صببنا الماء صبا ثم شققنا  
الاربعة شقا فابتثنا بها حیة و عینا و مضیا و ربونا و خلقنا و  
مکنا و غلبا و فاکهرا و ابائنا عاکم و لا نفا کم بخشد هفت جز می که از  
ان خلق شده اید خا که خالص است و نظیر و علقه و مضغه و استخوان و گوشت و  
صورت انسانی و هفت جز می که روزی است حیوانات و انکور و نیمه و زیتون و مد  
خونما و باعشای نهایی عظیم و میوه و علفا تنمی و می شود که مراد به هفت جز اولان هفت  
جز نباشد که امام موسی کاظم علیه السلام اشاره بان نموده اند و فرموده لا یكون شئ فی السموات  
والارض الا یسبغ فی قضاء و قدر و ارادة و مشیة و کتاب و اجل و اذن  
و مراد به هفت جز می که روزی است بقول و جوب و قواکر و محرم و اکبان  
و عسل و ماء و نیز می شود که مراد به هفت جز عناصر اربعه اول روح و نفس و عقل  
عناصر اربعه نباشد و ایضا می شود که مراد کواکب سبعه نباشد که حق تعالی از برای ایشان  
تأثیری درین عالم قرار داده در نظام مضامین این عالم و الله العالم **حدیث**  
قال النبی الاغصان سبعة ثلثة مستکبرة و ثلثة متکسرة و ثلثة مشتركة و احدیها لشرکات  
کالتخشب و الثانی کالاول و الثانی کالاول و الثانی کالاول توجیهه انحراف و اجابت  
بر مرده وزن شش است شغل و لعل و غفلت نون و ان حیر و تقاس و استقامت است







بسیار دلالت برین دارد **دوم** در داخل کردن طایفه در بهشت بدو حساب **سیم** در داخل  
 کردن طایفه را در بهشت که بحساب ایشان رسیده باشد همانان مستحق عذاب باشد  
**چهارم** در بیرون آوردن طایفه از جهنم که بعصیت خود داخل جهنم شده باشند **پنجم**  
 در بلند کردن درجه طایفه که اهل رحمت باشند **ششم** در شرح من از بعضی  
 الفقهاء من تألیفات مولانا ملا محمد تقی المجلسی ان العباد اذا التفتت رسلهم ناداه الله  
 عز وجل فقال عبدی الی من تلکفت الی من هو خیر لک منی فان التفتت تلک مراتب لله  
 عند نظره فلم یطیر الیک بعد ذلک ابدا یعرف هرگاه بنده در نماز روی بیاورد و بگوید یا دودا  
 خود دیگر برانگیزد یا نه حق تعالی او را نماز میفرماید که ای بنده عبادت که نظر میکنی کسی که از  
 برای تو از من بهتر باشد پس اگر سر مرتبه التفات کند حق تعالی نظر رحمت و شفقت را از او  
 بر میدارد و دیگر عبادت را و نظر عذوبت کند هر که یعنی در آن نماز یا هدیه و اول اگر بعد از آن  
 اما نظر بکرم او و قریب است کاتب احکام و کرم او را در این باشد که بعد از عبادت  
 عدم التفات بحجاب باری که مرقب و موجد است و التفات بغير سر و غیره که در بعضی  
 حق است مستحق می شود که بر سر کند حجاب باری و حق را از او و ابد الی آخر نظر رحمت بر او  
 نکند و این منافات دارد با اینکه حق تعالی بفضل و رحمت خود خصوصاً در صورت توبه  
 انابران بنده خاص نظر نماید هر چند مستحق آن نباشد و این از قبیل اجازات است که  
 حق تعالی بعنوان وعید میفرماید و مستلزم ذکر کرده اند که هر چند حجاب باری را لازم  
 لیکن وفا بعد از لازم نیست و میتوان که بفضل و رحمت سلوک نماید و منشا این بطریق  
 بعضی از عرفا ذکر نموده اند است که در عین خلق است و خدا و حید حق خداست و ضایق  
 پس و احق است بعفو و بوند عرب که بفرصت و بوند بوند و علف و عید چنانکه  
 شاعر گفته **وَ اقْبِ اِنَّا اَوْعَدُتْهُ اَوْ عَدَّتْهُ** تخلف میباید و میبخشد و عید  
**مجموعه** المؤمن و صده جماعة یعنی مؤمن بر شهادت جماعت در توحید

انبرش سده و جعفر فرموده **الاول** آنکه مؤمن بقی هرگاه نماز کند جمیع اعضا و جوارح او در  
 دل و ظاهر و باطن و جوارح و باطن هر و باطن هکذا التفات میکند ببادت حضور و عقل امام  
 می شود و جوارح و باطن و اعضا و جوارح را مؤمن **دوم** آنکه هرگاه مؤمن طایفه باشد  
 شود و بلند نماز کردن او بر شهادت او می کند بنابر جماعت **سیم** آنکه هرگاه مؤمن داخل  
 مسجد شود و اذان و اقامه میگوید و در پشت سران و وصف از او کند نماز میکند **چهارم**  
 و من عمل التفات ما کان فی زمن الحجاج بن یوسف الثقفی رجل مشهور بحبته لیر المؤمنین و ذکر ما فیها  
 حتی بلغ ذلک الحجاج فاستخبره و امره بالبرائة عن علی بن یونس و ترک ما قبله و ترک ما بعده بالقلک  
 ان لم یفعل ذلک فقال الرجل لا والله لا ادع مدح و ذکر من اقبله و فضلته فاعلم انما شئت فکدر  
 علیه ان یهدید و قال التهمین عن ذکر فضل الله و الاذلال قال له الحجاج رایت علیا کذا  
 فقال کیف تدع رجلا ما ایته قط فقال له الرجل ان قلبی ملؤ من حبه و اخط خطبه لم یج و می و علی  
 فقال له الحجاج ان کنت کذلک فافی هذا جرح لشیء را به یسعی فایم و از و در ذلک بقا ای کنت و جلا  
 شجاعا و قد بلغ من شجاعتی ما بلغ و لقد سمع خطبته ذلک تخاف منی علی نفسه فحرف و امر بحجی و کنت  
 محبوسا لى الحجاج و ما لم یأخذ حقى الله فی من ذلک و حصل لایاس من خلاصه ففر من الحجاج  
 و بعد از آنکه حق تعالی بفضل خود و رحمت خود خصوصاً در صورت توبه  
 انابران بنده خاص نظر نماید هر چند مستحق آن نباشد و این از قبیل اجازات است که  
 حق تعالی بعنوان وعید میفرماید و مستلزم ذکر کرده اند که هر چند حجاب باری را لازم  
 لیکن وفا بعد از لازم نیست و میتوان که بفضل و رحمت سلوک نماید و منشا این بطریق  
 بعضی از عرفا ذکر نموده اند است که در عین خلق است و خدا و حید حق خداست و ضایق  
 پس و احق است بعفو و بوند عرب که بفرصت و بوند بوند و علف و عید چنانکه  
 شاعر گفته **وَ اقْبِ اِنَّا اَوْعَدُتْهُ اَوْ عَدَّتْهُ** تخلف میباید و میبخشد و عید  
**مجموعه** المؤمن و صده جماعة یعنی مؤمن بر شهادت جماعت در توحید

بسیار دلالت برین دارد **دوم** در داخل کردن طایفه در بهشت بدو حساب **سیم** در داخل  
 کردن طایفه را در بهشت که بحساب ایشان رسیده باشد همانان مستحق عذاب باشد  
**چهارم** در بیرون آوردن طایفه از جهنم که بعصیت خود داخل جهنم شده باشند **پنجم**  
 در بلند کردن درجه طایفه که اهل رحمت باشند **ششم** در شرح من از بعضی  
 الفقهاء من تألیفات مولانا ملا محمد تقی المجلسی ان العباد اذا التفتت رسلهم ناداه الله  
 عز وجل فقال عبدی الی من تلکفت الی من هو خیر لک منی فان التفتت تلک مراتب لله  
 عند نظره فلم یطیر الیک بعد ذلک ابدا یعرف هرگاه بنده در نماز روی بیاورد و بگوید یا دودا  
 خود دیگر برانگیزد یا نه حق تعالی او را نماز میفرماید که ای بنده عبادت که نظر میکنی کسی که از  
 برای تو از من بهتر باشد پس اگر سر مرتبه التفات کند حق تعالی نظر رحمت و شفقت را از او  
 بر میدارد و دیگر عبادت را و نظر عذوبت کند هر که یعنی در آن نماز یا هدیه و اول اگر بعد از آن  
 اما نظر بکرم او و قریب است کاتب احکام و کرم او را در این باشد که بعد از عبادت  
 عدم التفات بحجاب باری که مرقب و موجد است و التفات بغير سر و غیره که در بعضی  
 حق است مستحق می شود که بر سر کند حجاب باری و حق را از او و ابد الی آخر نظر رحمت بر او  
 نکند و این منافات دارد با اینکه حق تعالی بفضل و رحمت خود خصوصاً در صورت توبه  
 انابران بنده خاص نظر نماید هر چند مستحق آن نباشد و این از قبیل اجازات است که  
 حق تعالی بعنوان وعید میفرماید و مستلزم ذکر کرده اند که هر چند حجاب باری را لازم  
 لیکن وفا بعد از لازم نیست و میتوان که بفضل و رحمت سلوک نماید و منشا این بطریق  
 بعضی از عرفا ذکر نموده اند است که در عین خلق است و خدا و حید حق خداست و ضایق  
 پس و احق است بعفو و بوند عرب که بفرصت و بوند بوند و علف و عید چنانکه  
 شاعر گفته **وَ اقْبِ اِنَّا اَوْعَدُتْهُ اَوْ عَدَّتْهُ** تخلف میباید و میبخشد و عید  
**مجموعه** المؤمن و صده جماعة یعنی مؤمن بر شهادت جماعت در توحید



حليل القدر والمكان وقال كفا من هذا ما نلته فانه من مجيئنا اهل البيت فقال له سمعنا  
وطاعة منا علمنا ذلك بحججنا والامانة من الملائكة وجعلوا بيننا وبينهم حجابا فقالوا انما  
وقدنا قد نزلت في قلبه فقال له انما قد قبل الله شفاعةي لذلك فقال له يا مولانا ما بالكر  
فانا قد امرنا بطاعتك فقال له انما احضر الرجل من التابوت فحذا في واقفا في عنده فقال له  
نضع هناك فقه صحت عليه القصة فقال له انك ستلك سلطان هذه الامم وستنصر عليها اميرا  
فقلت له جعلت ذلك من انت فافهمنا على ابن ابي طالب فيخصه عند مائة الملكان  
فقال نعم انا على ابن ابي طالب ثم وعاو اجمعنا في موضع من ذلك البراءة يبلغ امره  
فقال له انما قد علمنا ذلك بحججنا والامانة من الملائكة وجعلوا بيننا وبينهم حجابا فقالوا انما  
وقدنا قد نزلت في قلبه فقال له انما قد قبل الله شفاعةي لذلك فقال له يا مولانا ما بالكر  
فانا قد امرنا بطاعتك فقال له انما احضر الرجل من التابوت فحذا في واقفا في عنده فقال له  
نضع هناك فقه صحت عليه القصة فقال له انك ستلك سلطان هذه الامم وستنصر عليها اميرا  
فقلت له جعلت ذلك من انت فافهمنا على ابن ابي طالب فيخصه عند مائة الملكان  
فقال نعم انا على ابن ابي طالب ثم وعاو اجمعنا في موضع من ذلك البراءة يبلغ امره

**حكاية**  
في ذلك من انت فافهمنا على ابن ابي طالب فيخصه عند مائة الملكان

**حكاية**  
في ذلك من انت فافهمنا على ابن ابي طالب فيخصه عند مائة الملكان

وليشهد بلحجة والتاريخ ولم يرها ويكره الموت وهو لائق ومصدق بالبر والحق والعدل  
تكذب بعضهم بعضا ولما ليس لله ان الرجل له ولد وليس لله ولد ولا يسعدا هذه  
يظلم نفسه وليس عند الله ظلم وانا احمل البني انا احمده على تلبيح الرسالة وقولنا ناعلم معنى في  
قولنا وقولنا انكم يعني اصحابنا وارضوا فقام فقبل راس امير المؤمنين قال لا بقت م م م  
وذلك في ذلك من انت فافهمنا على ابن ابي طالب فيخصه عند مائة الملكان  
فقال نعم انا على ابن ابي طالب ثم وعاو اجمعنا في موضع من ذلك البراءة يبلغ امره  
فقال له انما قد علمنا ذلك بحججنا والامانة من الملائكة وجعلوا بيننا وبينهم حجابا فقالوا انما  
وقدنا قد نزلت في قلبه فقال له انما قد قبل الله شفاعةي لذلك فقال له يا مولانا ما بالكر  
فانا قد امرنا بطاعتك فقال له انما احضر الرجل من التابوت فحذا في واقفا في عنده فقال له  
نضع هناك فقه صحت عليه القصة فقال له انك ستلك سلطان هذه الامم وستنصر عليها اميرا  
فقلت له جعلت ذلك من انت فافهمنا على ابن ابي طالب فيخصه عند مائة الملكان  
فقال نعم انا على ابن ابي طالب ثم وعاو اجمعنا في موضع من ذلك البراءة يبلغ امره

**حكاية**  
في ذلك من انت فافهمنا على ابن ابي طالب فيخصه عند مائة الملكان

**حكاية**  
في ذلك من انت فافهمنا على ابن ابي طالب فيخصه عند مائة الملكان

**حكاية**  
في ذلك من انت فافهمنا على ابن ابي طالب فيخصه عند مائة الملكان







بید فضل است و قبضه قبضه نیمه و مراد ازین بید عدل است پس قلب میان ملایه  
 شیطان است که هر دو دانگشتند از انگشتان دهم و سابع که میگویند و اندوا هر یک  
 میخواهد خواه طاعت باشد یا معصیت سعادت باشد یا شقاوت و در هر دو باطن غایب  
 کوله رفته آن قلب المؤمن بنی صبعین من اصابع الرحمن مراد از دهن جفت و غایت  
 و اهل العالم حدید روی فقر اسلام محمد بن یعقوب الکلینی نه و الکافی  
 بسند عن الصادق علیه السلام قال قال الله عز وجل ان الله يحب المتقین  
 قال باجماع من اهلان فی دنیا فقد بارزونی بالمجاهره وانا اسرعی الی صغره و اولیای  
 و ما تروید فی شیئی انا فاعلمه کفر و فی وفات المؤمن یکره الموت و اکره ما ستر  
 و ان من عباد الله من لا یصلح له الفقر و لو من غیر ذلک لصلح و ما یقر به علی عبد  
 بشیء احب ما انتم منه علی و انما یقر به الی ما انما اهل علی اجتهاد و احبته کنت مع الله  
 یسمع بر و جبره الذی یجبر و لسانه الذی یخلق و یویده القری یطش بها ان دعا فی اجتهاد  
 ان سألنی اعطیته بدان که اشکال درین حدیث شریف از دو وجه است اول در ذنب و ادب  
 بحق تعالی زیرا که تردد در افعال از دو وجه بهر دو سبب یا از جهل یا قنات نامر که فاد بران  
 و شود یا صلح یا از جهل آنکه وثوق ندارد و تمام کردن آن فعل یا از جهل صغری که در خود می  
 و حق تعالی ازین هر دو برتر است دوم در قول الهی کنت سعه الی اخری زیرا که از اینها اتحاد  
 نمیدهی شود و ان متمتع است عقلاً و نقلاً پس در جواب از اشکال علی احمد و بر بنیان نیمه  
اول آنچه بگویم که مراد علی از فقر فرموده و ان این است که تردد حاصل می شود  
 بسبب تعارض اسبابی که بعضی جانب فعل را ترجیح میدهد و بعضی جانب ترک را و موجب  
 ذکر فرموده اند و اواده کرده اند سبب را زیرا که قبض روح بنده مؤمن خیر است نظر نظام  
 وجود و شراست از محض خیر و شادمانی بنده مؤمن پس خیر ذاتی مقتضی فعل است و شراست  
 عجزی مقتضی ترک پس مراد از تردد در افعال اسباب فعل و ترک است دوم آنچه

کرم

که شیخ بلافیه اشاده بان نموده و ان اینست که در کلام خداست و مراد اینست که تردد برین  
 می خورد تردد می نمودم سجده نیز هم آنچه از بنده آمده اند که غارت جاری شده است که شخصی تردد  
 نماید در بدی مسائیدن یکی که تردد را و احتیاج او و در مثل صدق و نفی و تردد نکند در بعضی  
 رسانیدن بکسی که در تردد و اعتدال و احتیاج او و در مثل کشتن مزار و عقیق و امثال آن پس  
 مراد این خواهد بود که در تردد من هیچ مثل بنده مؤمن احترام نداده مجموعه نیز هم آنچه از بنده آمده  
 که از طریق عامه و خاصه روایت شده است که حق تعالی و دعا را احتضار بنده مؤمن از قدرت  
 لطف و کرات و بشارت از برای بنده مؤمن ظاهر میکند که از شده و صغری که فراموش می کند و  
 بر بدن راجعی می شود بر این معادله شایسته دارد و جعل کسی که خواسته باشد بدست خود از برای  
 که بعد از ان الم یفعلای عظیمه باور شد و تردد و تخیل باشد که چگونه این امر را بدو رساند که ان  
 دوست ماند می شود مجموعه آنچه بگویم که مراد از تردد در بعضی از افعال نقل نموده و ان  
 اینست که تردد در اسباب است یا بن معنی که حق تعالی اسباب را از برای بنده مؤمن مهیا میکند  
 که حق تعالی تا از برای او حاصل می شود و سعی میکند در طاعت و عبادت و توبه و انابه بعد از ان  
 اسباب و کما ماده میکند که باعث می شود در طول امل و تقوی دنیا و آخرت و در هر دو وجه چون که  
 امر بصورت تردد است و تردد نامیده اند ششم بعضی از علل فرموده اند که مراد از  
 تردد تردد بنده مؤمن است و مراد اینست که بنده در هیچ فعلی از افعال خیر تردد نکند و در مثل تردد  
 او باشد در بعضی کردن من روم او را زیرا که او تردد است با بن خواستن و بقای خود را و  
 خواستن من مراد او را پس من الطاف خود را با و می نمایم تا از کراهت خود بر مراد و  
 راضی با داده من می شود پس تردد در دوست خود را و نسبت داده اند با مقتضی خود و آنچه  
 در احادیث وارد شده است که حق تعالی در روز قیامت بر بعضی از مؤمنین عذاب می فرماید که  
 ای بنده مؤمن من بنما در شدم چرا این عبادت نکردی عرض می کند چه گونه بنما در شدم و یا  
 آنکه توبه با این می فرماید بنده مؤمن من مرید شد و او را عبادت نکردی و اگر او



































بشه و از دنیا رحلت کرده بشود و نام دیگر بعد از آن گشت باشد و هنوز است خور الله بنمونه  
 باشد و این کس مقصر نخواهد بود و در عدم هر شام **م تذبذب** نه ثواب صلوات  
**اعلم** ان الجماعة مستحبة في الفرائض كلها او موكدة في اليومين وقد امر الله تعالى بها في  
 المكة بقوله تعالى وادعواهم الى الدين وورد فيها اجابا مظهرة في الصحيح لصلوات  
 الجماعة تفصل على صلوة العبد بربع وعشرين درجة تكون حصة وعشرين صلوة وفي آخر من  
 رغب عن جماعة المسلمين وجب على المسلمين تخيبته وسقطت بينهم عدالته ووجب مجابته  
 واذا رجع الى امام المسلمين انذره وبعده فان حضر جماعة المسلمين والافوق عليه  
 وعن رسول الله صلى الله عليه وآله ان صفوة امتي كصفوف الملائكة في السماء وورد كثر في الجماعة اربع  
 وعشرين ركعة كل ركعة اجعلها لله من عبادة اربعين سنة وعنه صلى الله عليه وآله ان  
 جبريل يترجم سبعين الف ملك بعد صلوة الظهر وقال يا محمد ان الله جل جلاله يقرئك  
 السلام واهدك الى الهدى لم يهدك اليها الا محمد بنك فقلت يا جبريل وما الهدى ان  
 قال الصلوة الحسن في الجماعة قلت يا جبريل وما لا مني في الجماعة قال يا محمد ان اذا كان  
 اثنين كتب الله تعالى لكل واحد بكل ركعة مائة وخمسين صلوة واذا كانوا ثلثة كتب الله تعالى  
 لكل واحد بكل ركعة مائتين وخمسين صلوة واذا كانوا اربعة كتب الله تعالى لكل واحد بكل  
 ركعة الف واصل صلوة واذا كانوا خمسة كتب الله تعالى لكل واحد بكل ركعة الف وثلثمائة  
 صلوة واذا كانوا ستة كتب الله تعالى لكل واحد بكل ركعة الف الفين واربع مائة واذا كانوا  
 سبعة كتب الله تعالى لكل واحد بكل ركعة الف الف وثمان مائة صلوة واذا كانوا  
 ثمانية كتب الله تعالى لكل واحد بكل ركعة الف الف وست مائة صلوة واذا كانوا  
 تسعة كتب الله تعالى لكل واحد بكل ركعة الف الف وثمان مائة صلوة واذا كانوا عشرة كتب الله  
 صلوات على الصلوات والارض كلها امداد او الاشجار اقلوا ما والصلوات والملائكة  
 كنابا لم يقدروا ان يكتبوا ثواب ركعة واحدة يا محمد تكبير يدعيكم المؤمن من غير ان

سبعين

من سبعين حجة والف عمرة سوى الفريضة يا محمد ركعة يصلها المؤمن مع  
 الامام خير له من ان يتصدق بمائة الف دينار على المساكين وسجدة ليجدها خيرا له  
 عبادة سنة وركعة ركعتيها المؤمن مع الامام خير له من مائة رقبة يعقها في سبيل الله  
 وليس على من مات على السنة والجماعة عذاب القبر ولا شدة عذاب يوم القيمة بل محمد  
 من احب الجماعة احب الله والملائكة المجمعون وعنه صلى الله عليه وآله التكبيرة الاولى مع الا  
 حيز من الدنيا وما فيها ومن عبدا لله من مسجوداته فائتة تكبيرة الافتتاح  
 يومان عتق رقبة وجاء النبي فقال يا رسول الله قد فاتتني تكبيرة الاحرام الا انك  
 فاعتقت رقبة هل كنت مدركا فضلها فقال لا فقال ابن مسعود ثم ان اعفقت  
 اخرى هل كنت مدركا فضلها فقال لا يا ابن مسعود لو انفق مالي في الارض جميعا  
 ما كنت مدركا فضلها وعنه صلى الله عليه وآله الرجل في الجماعة عزير له من صلواتي  
 اربعين سنة قيل يا رسول الله في يوم قال صلوة واحدة ثم قال يا رسول الله ماذا  
 كان العبد خلف الامام كتب الله له مائة الف الف وعشرين درجة وعن الصادق  
 ثم قال يا رسول الله باحراق قوم كانوا يصلون في منازلهم ولا يصلون في الجماعة  
 فاناه رجل العجمي فقال يا رسول الله لقي صغيرا مصروديا اسمع النداء ولا اجدن  
 يقولون في الجماعة والصلوة معك فقال له النجوة شدة من منزلك الى المسجد سبلة  
 واحضر الجماعة وعن النبي صلى الله عليه وآله ان من كان جارا بيتا لله ولم يخض الجماعة عشرة ايام  
 سوا الثلاث فضله الله والملائكة والناس اجمعين فان تفرج فلا تزوج  
 ان مرض فلا يعقود وان وقع فلا يقيد الا فلا يصلح له الا فلا يصوم له الا  
 فلا زكوة الا فلا حج الا فلا جهاد له وان مات غائبا ميتة جاهلية وعنه  
 اناني جبريل ميكائيل واسرائيل وعزرائيل مع كل واحد ثمانون الف صلوة فقالوا  
 يا محمد ليجار الله الشكر ويقول بلغ امتك ان من مات من غافل عن الجماعة لا يجيد































باینجه که بدون علم است و کار علم را میکند و بدون قدرت و کار قدرت را  
 میکند و هم چنین در سایر صفات و دلیل بر این مطلب اینست که بی صفات  
 کمال نقص است و نقص با واجب الوجود بودن منافات دارد و با ایات و اخبار  
 نیز منافات دارد زیرا که خداوند عالم فرمود إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ یعنی خدا  
 صاحب علم و هم چنین اخبار است که در باب علم و حیوة و قدرت و مانند اینها وارد  
 شده اند و ایضا این صفات مذکوره صفات کمال میباشد که ثبوت آنها  
 بر وجه عنایت از برای خدا باعث نقص او نیست پس از برای خدا ممکنست و  
 ثابتست بر وجه وجوب و این صفات درین بیت مذکورند قادر عالم  
حق مربد مذکر هم قدیم اذی و متکلم صادق مقام سیم در  
 بیان اینست که خداوند عالم مستتر از صفات نقص است چون مرکب بودن  
 و جسم بودن و مانند اینها در مقام تقدیم مجتمه که خداوند عالم را جسم  
 لا کمال اجتناب میداند و مانند ایشان بیان این مطلب برین وجه است  
 که صفات خداوند واجب الوجود بر دو قسم است اول صفات ثبوتیه  
 که از برای خداوند عالم ثابتست دوم سلبیه است که صفات نقص است  
 و خداوند عالم ازان مستتر است چون مرکب بودن و جسم بودن و عرض  
 بودن و مانند اینها که از برای خداوند عالم ثابت نیست و صفات ثبوتیه  
 بر دو قسم است اول ثبوتیه حقیقیه که از صفات ذات و صفات

شاید که در این صفات  
 بیان از این جهت است  
 که این صفات را در این  
 مقام ذکر کرده اند  
 تا معلوم شود که این  
 صفات در این مقام  
 چه جایگاه دارند  
 و اینها را در این  
 مقام ذکر کرده اند  
 تا معلوم شود که این  
 صفات در این مقام  
 چه جایگاه دارند

چه او را از کرم خود آفریدم  
 چه من از او آفریدم

کمال گویند چون حیوة و علم و قدرت و مانند اینها که از شعبه و جزئی آنها  
 میباشد چون اراده و سماع و بصر دوم صفات ثبوتیه اضافیه که از  
 صفات فعل و صفات جمال گویند چون خالقیت و رازقیت و مانند اینها  
 که از آثار صفات ذات میباشد و معروف بر آنها میباشد و فرق بیان  
 صفات ذات و صفات فعل اینست که صفات ذات صفاتی میباشد که جایز  
 نباشد ثابت کردن آنها را با نفی آنها از برای ذات واجب الوجود چون علم  
 که جایز نیست اینکه گفته شود که خدا عالم است و عالم نیست هر چند بدو  
 اعتبار باشد و صفات فعل اینست که جایز باشد اثبات آنها با نفی آنها  
 از برای غیر بدو اعتبار چون رازقیت که جایز است اینکه گفته شود که خدا  
 رازق است بالقیس بسوی محتاجین بر ذوق نیست بالقیس بسوی  
 معدومین و امثال اینها و هم چنین جایز است اینکه گفته شود که خدا عادل  
 کرد و عدالت نکرد بلکه تفضل کرد نه اینکه ظلم کرد و دلیل بر این مطلب  
 عقل اینست که موصوف بودن خداوند عالم بصفات نقص باعث احتیاج  
 که با واجب الوجود بودن منافات دارد و نقل ایات و اخبار است چون  
 قول خداوند عالم لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا یعنی درک نمیکند خدا را  
 چشمها و قول امام لَا يَحِشُّ وَلَا يَحْشَى وَلَا يَدْرِكُهُ الْكُلُوبُ یعنی درین  
 نمی شود و مانند اینها که دلالت می کند که خدا مرئی نیست و حال و محل

این صفات را در این  
 مقام ذکر کرده اند  
 تا معلوم شود که این  
 صفات در این مقام  
 چه جایگاه دارند  
 و اینها را در این  
 مقام ذکر کرده اند  
 تا معلوم شود که این  
 صفات در این مقام  
 چه جایگاه دارند

چنان از در کرم خویش آفریدم  
 که بنده دیرش بر من زلفش



و مانند آن نیست چنانکه در این بیت مذکور است **نه مرکب بود و هو**  
**مرئی نه محل** بیشتر یکست و معانی نو خنجان خالق **مقام چهارم** در  
 بیان اینست که صفات ذاتیه واجب الوجود چون حیوة و علم و قدرت و  
 مانند اینها عین ذات واجب الوجود است نه زاید بر ذات او چنانکه ایشان  
 قایلند زیرا که اگر حیوة و علم و قدرت و مانند اینها عین ذات واجب  
 الوجود نباشد لازم میاید نقص واجب الوجود در مرتبه ذات و نیز اگر  
 قدرت مثلا عین ذات نباشد بلکه زائد باشد یا واجب الوجود باشد لازم  
 میاید شریک و متعدد بودن واجب الوجود و این باطلست بدلیل عقلی  
 و اگر خود او را ایجاد کرده باشد لازم میاید که بدون قدرت بر کار  
 کاری کرده باشد لازم میاید که یا آنکه پیش از قدرت قدرت داشته  
 باشد و این نیز باطلست و اگر از غیر او باشد لازم میاید احتیاج  
 خداوند عالم بغير خود و این نیز بالبدیهه باطلست و نیز عین ذات  
 بودن از صفات صفات کمالیت که باعث صاحب خود نمیشود و هیچ  
 چنین است از برای خدا ممکن و ثابت و لازم است و در حدیث شریف  
 که مرعی است از جناب امام جعفر صادق علیه السلام دلیل بر این مطلب  
 بلکه غیر نیز هست زیرا که مرویت که آنحضرت فرمود اند **لَمْ يَزَلِ اللَّهُ**  
**عَزَّ وَجَلَّ وَالْعِلْمُ ذَاتُهُ وَالْمَعْلُومُ وَالسَّمْعُ ذَاتُهُ وَالْمَسْمُوعُ وَ...**

والبصر

و مانند آن نیست چنانکه در این بیت مذکور است  
 نه مرکب بود و هو مرئی نه محل بیشتر یکست  
 و معانی نو خنجان خالق مقام چهارم در بیان  
 اینست که صفات ذاتیه واجب الوجود چون حیوة  
 و علم و قدرت و مانند اینها عین ذات واجب  
 الوجود است نه زاید بر ذات او چنانکه ایشان  
 قایلند زیرا که اگر حیوة و علم و قدرت و مانند  
 اینها عین ذات واجب الوجود نباشد لازم میاید  
 نقص واجب الوجود در مرتبه ذات و نیز اگر  
 قدرت مثلا عین ذات نباشد بلکه زائد باشد یا  
 واجب الوجود باشد لازم میاید شریک و متعدد  
 بودن واجب الوجود و این باطلست بدلیل عقلی  
 و اگر خود او را ایجاد کرده باشد لازم میاید  
 که بدون قدرت بر کار کاری کرده باشد لازم  
 میاید که یا آنکه پیش از قدرت قدرت داشته  
 باشد و این نیز باطلست و اگر از غیر او باشد  
 لازم میاید احتیاج خداوند عالم بغير خود  
 و این نیز بالبدیهه باطلست و نیز عین ذات  
 بودن از صفات صفات کمالیت که باعث صاحب  
 خود نمیشود و هیچ چنین است از برای خدا  
 ممکن و ثابت و لازم است و در حدیث شریف  
 که مرعی است از جناب امام جعفر صادق علیه  
 السلام دلیل بر این مطلب بلکه غیر نیز هست  
 زیرا که مرویت که آنحضرت فرمود اند لَمْ يَزَلِ  
 اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَالْعِلْمُ ذَاتُهُ وَالْمَعْلُومُ  
 وَالسَّمْعُ ذَاتُهُ وَالْمَسْمُوعُ وَ...

والبصر ذاته و لا مسموع و لا مقدر ذاته و لا مقدر زیرا که حدیث شریف  
 دلالت میکند که همیشه خداوند عالم بود و صاحب علم بود و علم عین ذات او  
 نه اینکه ذات نایب علم باشد یا اینکه علم زاید بر ذات او باشد و همچنین بمعنی  
 و قدرت و از اینجا است که وارد شده است که از کمال توحید نفی کردن صفات  
 از ذات او یعنی صفات ذاتیه او عین ذات او است و چیزی جداگانه نیستند که زاید  
 باشد بر ذات او اگر کسی گوید که علم بمعنی دانستن است و قدرت بمعنی توانایی  
 داشتن و حیوة بمعنی زنده گی داشتن است و اینها معنی مصدری میباشند و  
 میباشند پس چگونه ممکنست که غیر ذات واجب الوجود باشد جواب گوئیم که  
 علم دو اطلاق دارد و دو معنی دارد یکی بمعنی دانستن و یکی بمعنی انکشاف  
 اشیاء و سبب دانستن و ظاهر شدن آنها و علم عین ذات بمعنی قللمیت  
 نه اول و هم چنین قدرت بمعنی منشأ مکن و توانایی بر کردن و نکردن  
 عین ذات او است و حیوة بمعنی منشأ تحت و تشرف شدن بعلم و قدرت  
 عین ذات او است و چون بعضی معضاینها را مختصر در معنی من فهمید  
 اند قائل شده اند که ذات خدا نایب صفات و این خلاف عقل و نقلست  
 در بیان اینست که خداوند واجب الوجود صاحب جمیع  
 صفات کمال واحد و یکتاست و بی شریک و بی همتاست زیرا که بقدر  
 واجب الوجود مفهوم است از مفاهیم و هر مفهومی یا واجب یا ممکن یا متع









































































اول من قال له العبد **كلام شيخ الف** شيخ الدين الكبير الفقير على ثلثة اصناف فقرا الى اردون غيره وبقرا الى الراس غيره  
 وبقرا الى غيره دون الراس قد اشد رابضه الى الاول الفقير فخر والاشارة بقوله كما والفقير ان يكون كقرا ولا اشارة بقوله  
 الفقير مواد الوصفه الدارين **كلام شيخ الف** في **كشكول زيان** **ثلاث حقيقه الف** المذهب بحقيقه النفس  
 الفريسيه اليه كقرا واصد بقوله انما كثرة الدارين فيها على السنه والمذكور في كبر المشورة اربع عشر منها **١** هذا البطلان المحسوس  
 المعبر عنه بالبدن **٢** انما اعلمت عن العضو المصنوع بالاحتياج المخصوص **٣** انما الدعاء **٤** انما اجراء لا يتجزأ في القلب  
 وهو من مذهب النظم واتباعه **٥** انما الاعضاء الاصلية المتوائمة من الممر **٦** انما المزاج **٧** الروح الحيوانية ويقرب منه  
 ما قيل انما جسم الطيف سائر في البدن سريان الماء والورد والدم في السمس **٨** انما الماء **٩** انما النار والحرارة  
 الغريزية **١٠** انما النفس **١١** انما هو الواجب قائله يقولون علوا كبر **١٢** انما الاركان الاربع **١٣** انما صورة نوحية  
 قائمة بادة البدن وهو من مذهب الطبيب **١٤** انما جرم مجرد في المادة الجسمية وعوارض الجسيمات لها تعلق بالبدن  
 تعلق التدبير والخلق هو قطع هذا التعلق في هذا هو من مذهب الحكماء الاليسين والاكابر الصوفية والاشراقيين وعليه  
 استقرت الحقيقين في العلمين كالامم الرازي والغزالي والمحقق الطوسي وغيرهم في الاعلام وهو الذي اشارت اليه الكتب السابقة  
 وانطوت عليه الابناء السوية وقد استلزامت الحسية المكاشفات الذوقية **فايدة** رايته كاذبة كاذبة **١٥**  
 وهو كاذب على كاذب عند كاذب يقبل كاذبا لا يكونا اشلا بشلا **١٦** وكذا حقيقتهما بجمعهما  
**١٧** **١٨** **١٩** **٢٠** **٢١** **٢٢** **٢٣** **٢٤** **٢٥** **٢٦** **٢٧** **٢٨** **٢٩** **٣٠** **٣١** **٣٢** **٣٣** **٣٤** **٣٥** **٣٦** **٣٧** **٣٨** **٣٩** **٤٠** **٤١** **٤٢** **٤٣** **٤٤** **٤٥** **٤٦** **٤٧** **٤٨** **٤٩** **٥٠** **٥١** **٥٢** **٥٣** **٥٤** **٥٥** **٥٦** **٥٧** **٥٨** **٥٩** **٦٠** **٦١** **٦٢** **٦٣** **٦٤** **٦٥** **٦٦** **٦٧** **٦٨** **٦٩** **٧٠** **٧١** **٧٢** **٧٣** **٧٤** **٧٥** **٧٦** **٧٧** **٧٨** **٧٩** **٨٠** **٨١** **٨٢** **٨٣** **٨٤** **٨٥** **٨٦** **٨٧** **٨٨** **٨٩** **٩٠** **٩١** **٩٢** **٩٣** **٩٤** **٩٥** **٩٦** **٩٧** **٩٨** **٩٩** **١٠٠**  
 حفضا ان ابني في الضياء اذا قاما الغني يعني قال به قال له قال عنه قال فيه قال عليه  
 من خشي بالغيب من الغيب نجا من الغيب ووصل الى الغيب **من الغريب**  
 ان اشرقت من القبلة في دار السلطنة صفت من طوارق الهدى ان في كل يوم في ايام السنة يوم هن  
 سبع سماعات من ثلثين دقيقة من طلوعها وهذا ما تعطلت به نقله من خط من خط مولانا محمد باقر الرزدره  
**فايدة جرة** اسم ارض يخرج من الدقيل على اللغة والحداب



مکتبہ دارالعلوم دیوبند  
کتاب خانہ دارالعلوم دیوبند

بسم الله الرحمن الرحيم

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱



